

Ti iwat�aj jém Apóstolyaj

Jesucristo ijíycunúc iga icutsatpa Dios iAnama

¹ Mánamigo Teófilo, jém wintipic tōto manjáyáy titam iwat Jesúz y titam inquej dende wiñti ² hasta jém jama cuando químgacpa siñyucmí. Antes que químgacpa siñyucmí inquejáy jém apóstolyaj, jém icupiñnewiip, ti wiap iwat�aj. Inquejáy con jém Dios iAnama. ³ Jesic cuando yaj iñasca jém yaachaji iga mu iccaata, iwiñquejáy eybic jém icuyujciiwiñ iga vivo. Cuarenta jama iwiñquejáy jém ipixiñtam wati veces iga iixyajiñ iga da caane. Inmadáy jutsap injac Dios jém ityajwiip yip naxyucmí.

Jesús químpa siñyucmí

⁴ Tum jama cuando aňtuumaneyajum jém icuyujciiwiñ, jém Jesúz inquím iga odoy putyajíñ jém attebet Jerusalén. Inímáy iga:

—Aňjoocí hasta que cupacpa juuts mijíycámayñe jém tanJatuñ Dios juuts ich mannímayñe.

⁵ Mannímáy iga jém Xiwan accchíñóypa con ni, pero da jáypa michiitamtap jém Dios iAnama.

⁶ Jesic jém aňtuumaneyajwiip icwácyajpa jém Jesúz:

—¿Que yípti rato mojpa ininjac yip tannaxyucmí Israel?

⁷ Jesúz icutsoñ, inímáy:

—Michtam da wiap inñodóñata juchä ni júp jama iwatpa jém tanJatuñ Dios, iwatpa con ipimi juuts je ixunpa. ⁸ Pero mimichtam impictsonjtampa

jém Dios ip̄imi. Michiitamtáp jém Dios i>Anama iga wiap iniñmadáy jém p̄ixiñtám titam íñix iga ich aŋwatne. Mojpa iniñmatta Jerusalén, icuwíti jém naxyucmí de Judea, hasta jém naxyucmí de Samaria, y hasta más juumi, icuwíti de yíp naxyucmí.

9 Cuando yaj iñmadáy jém icuyujciiwiñ, naquímta Jesús siñyucmí. Iganam síp iámyaj, ucsitogoy. Dam i más iix. **10** Iganam iámyajpa jut químpa Jesús siñyucmí, jeeti rato miñ iwaganateñ wisten p̄ixiñ, agui popo ipuctucu. **11** Iñímáy:

—MiGalileapic mipixiñtám, ¿tiiga miámquímneta siñyucmí? Yíptim Jesús, jém químnewiip siñyucmí, jempictim miñgacpa eybic.

Cupiñta jém Matías iga tsíyiñ juuts jém Judas

12 Jesic setyaj Jerusalén de jém cotsic iñiyi Olivos. Ijuumí juuts nimpa jém ley iga wiap tanwiít tum jejcuy jáma. **13** Cuando núcyaj jém attebet Jerusalén, químyaj jém yucmípic piso. Tígiyyaj jém cuarto jém iñúcsneyajwiip. Jemum ittim Peto, Jacobo, Xiwan, Anti, Felipe, Tomax, Bartolo, Mateo, jém tuñgac Jacobo jém Alfeo imaníc, Ximoj Zelote y Judas jém Jacobo itíwi. **14** Antuumanejayaj iga seguido iwatyaiporación con tumti ijixi. Jemum ittim jém yomtam; jém Malía, jém Jesús iapa con Jesús itíwítam.

15 Jesic tum jáma iganam aŋtuumanejayaj, teñchucum jém Peto jém p̄ixiñtámajom, ityaj jém como ciento veinte. Niñmpa jém Peto:

16 —Mimichtam mantíwítam, tienes que cupacpa jém Dios iñmáti juuts niñ jém David cuando

inquejáy jém Dios iñama ti miñpa. Injmatpa iga jém Judas icijunjotpa jém Jesús iga matstaiñ. ¹⁷ Jém Judas it idic con aichtam jém docepic jém Jesús icuyujciwiñ. Tanwaganayoxatámpa idic. ¹⁸ Juyta tum jaca nas con jém tumiñ jém icoñwiyñewiip iga imalwadáy jém Jesús. Ocmi mutsneactin, tojanjsaj ipuu, cupudáy. ¹⁹ Cuando ijodónayaj ti iñasca jém Judas, jém Jerusalénpic píxiñtam icniyyayaj jém nas Aceldama. Jeevaj inmatimí nimtooba jém nas jém niipiñ chowa. ²⁰ Porque nimpa jém Salmojom jut jayñeta:

Da oomíypa ichíy jém iñas.

Da iñicpa iti jem.

Nimpatim:

Tunçac tsíypa iga iwatpa jém iyoxacuy.

²¹ Jesic nimpatim jém Peto:

—Siip tançupiñpa tum de jém tanwaganaitwiip seguido cuando siiba tánomi Jesús con taichtam, ²² dende icchiñ jém Xiwan hasta químgac Jesús siñyucmí. Tum de taichtam tsíypa juuts tum testigo iga núma pisneum jém tánomi Jesús de jut it jém caaneyajwiip.

²³ Jesic cupiñta wisten de jeevaj. Tum jém José, iñiyi Barsabás, iñiyitim Justo. Jém tunçac iñiyi Matías. ²⁴ Jesic los demás inwejpátyajpa Dios. Nimyajpa:

—Mánomi, mich íñixpigáypa itumpiy jém píxiñtam iñama. Anquejaayi juppíc de yíp wisten mich inçupiñ ²⁵ iga iwadiñ jém yoxacuy juuts jém apóstolyaj jém inçutsatnewiip. Togoy jém Judas iga tsam imalwat. Nic jut ipictsonja jém icastigo.

26 Jesic iwatyajpa tum sorteo. Icoñwíy jém Matías, cupiñneta. Accámta con jém once apóstolyaj.

2

Cuando miñpa jém Dios iAnama

1 Cuando núc jém jama de pentecostés, añtuumaneyaj tumti lugar itumpiy jém icupicneyajwiip Jesús. **2** Jeeti rato imatonjaj tum mijpic anjiyi siñyucmi juuts tum mijpic sawa. Tsam pimi jupa. Tigiy jém injiyi ticjom jut coñyaj jeeyaj. **3** Jesic iixyaj jáyan juctiañquiñi. Nawécta jém juctiañquiñi, núcyaj cada tumtum jém pixiñtam icobacyucmi. **4** Ipictsonyaj jém Dios iAnama, tsam iniit ianamanjom. Mojpa inmat tunjac añañmatimi juuts ipiñmíypa jém Dios iAnama.

5 Jém tiempo añtuumaneyaj Jerusalén jém Israelpic pixiñtam iga iwatyajpa juuts jém icostumbre iga ijisyajpa Dios. Miññeyaj de itumpiy nación icuwíti yip naxyucmi. **6** Cuando imatonjaj iga tsam pimi jupa, añtuumaneyaj itumpiy jém pixiñtam. Tsam ciñyaj, da icutíiyí ti iwatyajpa porque cada tumtum imatonj iga jiyyajpa jeeyaj inmatimi. **7** Tsam ipooñanjamýaj, ámanjacyaj. Nanímayyajtap entre jeeyaj:

—¿Que da itumpiy jém siippic jiyyajpa Galileapic pixiñtam? **8** ¿Junim ammatontámpa iga jiypa annuntaañmatimi? **9** Yiim ittim jém pixiñtam de tunjac naxyucmi. Miññeyaj de jém naxyucmi de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de jém naxyucmi de Capadocia, de jém Ponto y de jém naxyucmi de Asia. **10** Ittim de Frigia,

de Panfilia, de Egipto y de jém naxyucmí de África jém más juumípic de Cirene. Ittim jém Romapic píxiñtam jém yaguiñpic miññe. Ittim jém nunta Israelpic píxiñtam y jém tuñgacpic píxiñtam jém mojwiip icupic jém judíos inquímayooyi. ¹¹ Ittim jém píxiñtam de Creta y de Arabia. Ammatonta aichtampic anañmatími iga añmadayyajpa jém wítampic cosa jém tawadayñewiip Dios.

¹² Itumpiy agui ipooñanjamya. Da icutiiyiy ti wiap ijisyaj. Nacwácyajtäp:

—Yíp ti nimtooba?

¹³ Pero tuñgacixaayiyyajpa. Nimpa:

—Yípyaj uquiyaj.

Ti inímáy Peto jém píxiñtam

¹⁴ Pero jém Peto teñchucum con jém once apóstolyaj. Piñmi jiy. Inímáy jém anjtuumanejayjwiip:

—MiJudeapic mipíxiñtam con iñtumpiy jém miiftanjwiip Jerusalén, wijodónjataami ti mannímáypa. Matonjaami. ¹⁵ Yíp píxiñtam da uquiyaj juuts michtam injistampa porque yaguiñ tait a las nueve de la mañana. ¹⁶ Iwatyajpa jempic porque asíam nimpa jém wiñicpic profeta jém Joel:

¹⁷ Jém íhañpigam jaña, nimpa Dios, anchiiba áñanama jém píxiñtam.

Michtam injaymánictam y jém iñyommañictam inmatyajpa ich anajmáti.

Jém woñjaychixtam iixyajpa poñ.

Jém widaytam mawíñayajpa.

18 Anchiiyajpa jém ánñanama jém acuyoxayajpáppic jém píxiñtam y jém yomtam iga inñmatyajpa ich anañmáti.

19 Siñyucmí mananquejáypa jém im-pooñanjampáppic jém dapiç oypa íñix.

Naxyucmí mananquejáypatim seña.

Jém seña juuts niñpiñ, juuts jucti, juuts ucsjoco.

20 Jém jama píchpa ichoca,
jém poya tsíypa juuts niñpiñ antes que núcpa jém jama iga miñpa jém íññomi.

Jesigam agui wíquejpa jém Dios ipími.

21 Jesic tanñatuñ Dios iciacputpa itumpiy jém inñwejpátyajpáppic jém tánñomi inñiyimi.

22 Niñtim jém Peto:

—Milsraelpic mipíxiñtam, amatóñaytaami ti mannímáypa. Tsam wíquejpa mimichtámanojom iga Dios icutsat jém Jesú斯 jém Nazaretpic píxiñ. Dios ichi ipími iga wíap iwat jém dapiç oypa táníx, jém wíbic milagro y jém seña. Michtam inwíjodonjatam. **23** Pero michtam da inñwadáy caso iga Dios icutsat jém Jesú斯. Inñcijunjotta jém enemigo icijjom. Inñasca jempic porque dende wiñigam ixunpa Dios iga mimichtam inñcijunjottámpa jém malopic píxiñtam icijjom iga accaataiñ cunusyucmí. **24** Pero Dios icpis. Iciacput. Porque da wíap iga caaneeba ichíy. **25** Jém wiñicpic anjagooyi David inmatpa de Jesú斯 cuando niñmpa: Siempre ánixpa jém ánñomi ajuñiñ.

Awaganait aich iga odoy aciñiñ.

26 Jeeyucmí ich agui amaymay ánñanamanojom. Anañmatpa jém wíbic ajuñmáti porque agui amaymay.

Jeeyucmí da aciñpa iga acaaba porque anjodonj iga apispa.

²⁷ ManJatunj Dios, mich da iñchacpa ánanama jém lugar jut it jém caaneyajwiip.

Datim iñjicpa iga púcpa imijtay jém micuyoxapáppic jém Cuáyñewiip iAnama.

²⁸ Ananquejáy jém tuñ jém ananicpáppic jut ampietsonja iga jém vida.

Agui amaymay iga nícpa awagaiti con mimich.

Jempam nímpa jém David cuando inmatpa de Cristo.

²⁹ Jesic nímtim Peto:

—Mantiwitam, tsám wiquejpa iga caaneum jém tanjatuñwewe David, cumta jém tsaajosjom. Hasta siip yíim it jém tsaajos. ³⁰ Pero jém David tum jém Dios inmatciiwiñ idic. Ijodonj iga Dios ijycámayñe iga tum jém iocmānic, jém naypáppic ocni, jeam jém Cristo. Tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi. ³¹ Jém David iixñe ti miñpa dende wiñigam. Inmatpa iga pispa jém Cristo. Nímpa iga jém ianama da tsíypa jut it jém caaneyajwiip, jém imijtay da púcpa. ³² Yíptim Jesús icpis jém tanJatunj Dios. Aichtam antumpiytam ánixñeta. Jeeyucmí atsíyta juuts testigo. ³³ Ocmí nanicta siñyucmí jém Dios inwimi. Ipietson jém Dios iAnama juuts ijycámayñe ijatunj. Jém siippic íñix y immatoñne, jeetim Dios iAnama iwat. ³⁴ Porque da je jém David quím siñyucmí, pero níñ jém David:

Jém tanJatunj Dios iñimáy jém tánQmi Cristo:

“Miñi micoñi ananwimi,

³⁵ hasta que ich manaccoñwíypa jém íñenemigo.”

36 'MiIsraelpic mipixiñtam, wíjodóñataami iga yíptim Jesús, jém michtampic inçunúnta cunusyucmí, Dios iccám jém tánomí y jém Cristo.

37 Cuando mimatoñaj ti nímpa jém Peto, agui aňyácyaj ianamanjom jém pixiñtam. Tsam icwácyajpa jém Peto con jém tunjac apóstolyaj. Iñimayyajpa:

—Mantíwítam, ¿ti wiap aňwatta?

38 Jesic ocni jém Peto icutsoñ. Iñimáy:

—Cucactaami injixi. Chintaami cada tūmtum de mimichtam jém Jesucristo iñiyimi iga Dios miccáyáypa jém iñtáñca. Jesic Dios michiiba jém iAnama. **39** Wiñigam Dios ijycámayñe iga miwíwadáypa mimichtam y jém immañictam. Iwíwadáyapatim jém ityajwiip juumi con itumpiy jém iwianjamayajpáppic jém tanJatun Dios iga inwejáypa.

40 Jém Peto inmadáypa jáyan aňmáti. Tsam pimi inquímpa jém pixiñtam. Iñimáy:

—Pictsontaami yíp wibic aňmáti iga miciaçputtamtap iga da inwagananicpa jém togoyñeyajwiip.

41 Jesic jém ipictsonnewiip jém wibic aňmáti acchinajta. Jeetim jamá tsam jáyan tigiyñeyaj, como tres mil pixiñtam.

42 Seguido icuyujcayaajpa juuts inquejayñe jém apóstolyaj. Nawinanigayyajtap itumpiy de jeeyaj. Inwejpátyajpa Dios. Aňtuumayajpa iga iwécyajpa jém caxtánäñi.

*Iwínascayajpa jém wiñtipic icupicneyajwiip
Cristo*

43 Cada tumtum de jeeyaj tsám icinpa Dios. Jém apóstolyaj iwatyajpa jáyan jém milagro y jém seña. **44** Itumpiy jém icupicneyajwiip Cristo ityaj de acuerdo. Titam iniityaj icumunumiichiayaj. **45** Imayyajpa titam iniityaj. Iwécyajpa jém tumiñ, ichiiyajpa jém dapiç iniijay iga ijupá titam itogoyáy. **46** Cada jama anuumayajpa jém mijpic maesticjom con tumti ijixi. Iwécyajpa jém caxtánqñi tic por tic. Wagawícyajpa. Agui maymayyaj. Wibic jixi iniityaj jém ianamanjom. **47** Tsám icujípyajpa Dios. Jém dapiç icupicpa Cristo iwixyajpa jém icupicneyajwiip Cristo. Cada jama jém tanJatun Dios inimiñpa jém píxiñtam jém iciacputpáppic iga más jáyanap jém icupicneyajwiip.

3

Acpista tum cuxuj

1 Tum jama nicyajpa jém Peto y Xiwan jém mijpic maesticjom. Nicpa iwat oración a las tres de la tarde, jesigam jém hora de oración. **2** Jesic tsacta tum cuxuj jém maestic anñaca. Je cuxuj mu iñay. Nanicta tum jém puerta inñaca iñiyi jém Wibic Puerta. Jemum tsacta cada jama iga iwágayiñ tumiñ jém tigiyajpáppic jém mijpic maesticjom. **3** Cuando jém cuxuj iix iga tigiyapa jém Peto y jém Xiwan, iwágay tumiñ. **4** Jesic jém Peto y Xiwan iámmatsyaj jém cuxuj. Jém Peto iñimáy jém píxiñ:

—Aámmatsi.

5 Jém cuxuj icupic, iámmats jém Peto. Ijispa iga ichiiba tumiñ. **6** Pero Peto iñimáy:

—Da anai plata ni oro, pero manchiiba jém anaitwiip. Jém Jesucristo de Nazaret iñiyimí mannímáyapa: Tsucumí. Witim.

⁷ Ocmi jém Peto imatsáy ici, jém iñwimipic, ijictsucum. Jeeti rato witsiyum jém cuxuj ipuy. ⁸ Teñchicumum jém cuxuj, yóyquímpa, mojum witi. Tigiy jém masticjom con jeeyaj. Witpa, yóyquímpa, icujíppa tanJatun Dios. ⁹ Itumpiy jém píxiñtam iix jém cuxujpic idic iga witpam y icujíppa Dios. ¹⁰ Iixpicyajpa iga jeetim jém píxiñ jém iwácpáppic tumiñ jém masticajnaça jut it jém Wibic Puerta. Agui tneanjacyaj, agui ipooñanjamayaj cuando iix ti iñasca jém píxiñ.

Titam iñmat jém Peto jém corredor de Salomón

¹¹ Jesic jém cuxuj, jém acpisnetawip, da ichac-tooba jém Peto y Xiwan. Poyimí miñyaj jém píxiñtam, anatumayajpa jém Salomón icorredor jut ityaj jém Peto y Xiwan. Agui ámanjacyaj. ¹² Cuando iix iga agui anatumayajpa jém píxiñtam jém Peto iñimáy:

—MiIsraelpic mipíxiñtam, ¿tiiga am-pooñanjamtampa, tiiga agui anámtampa? ¿Que mich iñjis iga ich anacpis yip píxiñ iga wiap anacwit con ich ampími? ¿Que iñjispa iga tsam wibic apíxiñ? Odoy jisi jempic. Porque Dios icpis. ¹³ Jém wiñicpic tanjatuñwewetam jém Abraham, jém Isaac y jém Jacob tsam ijisyajpa tanJatun Dios. Jeetim Dios siip iwat así iga tançujíptámiñ jém iManic Jesucristo, jém michpic iñciijunçotta jém anjagooyi icijom iga accataiñ. Cuando jém Pilato icutsigaytooba idic, mimichtam da iñjicta.

14 Da iñjicta iga cutsigaytaiñ jém wibic píxiñ jém dapiç táŋcaý. Pero inwácta iga cutsigaytaiñ tum accaoypaap. **15** Jempam iniccaata jém tachiipáppic jém tamvida. Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwiip. Aichtam atsyta juuts atestigo iga numa pisneum. **16** Yíptim Jesús iñiyimi acpista yíp píxiñ jém siippic íñix, michtam íñixpicta. Witsiy porque icupic iga jém Jesús wiap iyoxpát. Iñasca así jut íñámpacneta.

17 'Mantíwitam, anjodoñ iga immalwadáy jém Jesús porque da inçutiiyiy iga Dios icutsat. Datim icutiiyiyaj jém ininjagooyítam. **18** Itumpiy jém wiñicpic Dios injmatciiwiñ nímyaj iga tienes que yaachwattap jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Siip Dios iccupacneum juuts nímyaj jeeyaj. **19** Jeeyucmí mannímáyapa: Cucaci iñjixi, tsaci iga immalwatpa, jesic jém tanJatuñ Dios miccáyáyapa jém iñtáŋca. Michiiba tum wibic maymáyaji íñanamanjom, **20** micutsadáyapa jém Cristo jém icupiñnewiip dende wiñigam para mimichtam. **21** Siip níc iti siñyucmí jém Jesucristo. Jemum tsíy hasta que iwitsacpa itumpiy cosa juuts ním jém wiñicpic aňmatciiwiñ jém cuáyñewiip. **22** Jempigam iñímáy Moisés jém wiñicpic tanjatuñwewetam: "Jém tanJatuñ Dios ictsucumpa tum jém profeta entre mimichtam juuts acutsat aich. Matonتاami itumpiy titam miñímáyapa jém profeta. **23** Porque itumpiy jém dapiç iwadáyapa caso yíp aňmatciiwiñ iga icupicpa, actogoytap, toptap de jém nación de Israel."

24 'Itumpiy jém wiñicpic aňmatciiwiñ dende

jém Samuel hasta siip, inmatyajpa iga iwatpa Dios juuts tárixpa siip. ²⁵ Mimichtam iñjatuñwewetam jém wiñicpic anmatciiwiñ. Dios ijiyacamáy iga miwíwadáypa. Iwat tum trato con jém wiñicpic tanwewetam cuando iñímáy jém Abraham así: “Tum jém mich immánic tsám iwíwadáypa itumpiy jém pixiñtam icuwisti yíp naxyucmi.” ²⁶ Cuando Dios icpis jém iMánic Jesucristo, wiñti micutsadáy iga miwíwadáyiñ mimichtam. Ixunpa Dios iga iñchaguiñ iga immalwatpa cada tumtum de mimichtam.

4

Nanicta jém Peto y Xiwan jém anjagooyi iwiñjom

¹ Iganam jém Peto y Xiwan inmadayyajpa jém pixiñtam, miñyaj jém panijyaj. Wagamiñyaj con jém policía icomandante y con jém saduceoyaj. ² Tsám jóyneyaj porque jém Peto y Xiwan inquejáypa jém pixiñtam iga acpistap jém caaneyajwiip porque pisneum jém Jesús de jút it jém caaneyajwiip. ³ Ocmi matstá jém Peto y Xiwan, cottá cárcel porque tsuuyim. Hasta icuquejáma ciipintap. ⁴ Pero tsám jáyañ jém imatorneyajwiip jém Peto inmáti icupicyaj jém Cristo. Jeetim jáma icupicyaj como cinco mil pixiñtam.

⁵ Icuquejáma antuumayaj Jerusalén jém Israelpic anjagooyiyaj, con jém widaytam, con jém escribaspic maestroyaj. ⁶ Ittim jém Anás jém cobacpic panij anjagooyi. Ittim jém Caifás, jém Xiwan, jém Alejandro y itumpiy jém cobacpic panij itiwitam.

7 Jesic cutsattá jém policía iga inimíñiñ jém Peto y Xiwan jém anjagooyiyaj iwiñjom. Acwáctá:

—¿I ipimími, i iniyimi inwatpa jexpic cosa?

8 Jesic Peto tsam iniit jém Dios iAnama. Inímáy:

—Mananjagooyítam, miIsraelpic miwidaytam,

9 mich anacwácpa jutsá mu iwadayta jém cuxujpic idic, jutsá micpista. **10** Siip mananjmadáyapa michtam inwiñjom iga itumpiy jém Israelpic pixiñtam ijodónayajiñ iga Jesucristo icpis yip píxiñ yiimpic it inwiñjom. Acpista jém Jesús iniyimi, jém Nazaretpic. Jeetim píxiñ mimichtam incunúnta cunusyucmí. Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwiip. **11** Yíptim Jesús tsiy juuts tum wibic tsa para jém tic. Pero michtam, jém miticwattampáppic, impatsaytip. Pero siip yíptim tsa imatspacne jém tic. **12** Da i tuñgac wiapaap taciacput icuwíti yip naxyucmí. Dios da icutsat tuñgac píxiñ iga taciacputpa.

13 Jém anjagooyiyaj agui ipooñanjamyaj porque iix iga da ciñpa inmat jém Peto y Xiwan. Icutiyyiyaj iga da cuyujne, siiba juuts cualquier píxiñ. Jesic icutiyyiyaj iga jáy iwaganasi jém Jesús. **14** Iixyajtim iga iwaganateñ jém cuxujpic idic, jeeyucmí da wiap iñim iga migooyi. **15** Quebacputta jém Peto y Xiwan con jém cuxujpic idic iga jém anjagooyiyaj wiáiñ ijisyaj ti wiap iwatyaj. **16** Jesic nanímayyajta entre jeeyaj:

—¿Tí wiap tanwat con yip píxiñtam? Porque itumpiy jém ityajwiip Jerusalén iwijodon iga iwat tum wibic milagro. Da wiap tananyam. **17** Pero iga odom más juumi niguiñ yip aymati, jesic

tannímáyapa iga: Manchiiba tum mijpic castigo siiga seguido iniñmatpa yíp Jesús iñiyimi.

18 Jesic ocni aŋwejayta jém Peto y Xiwan jém aŋjagooyiciim. Nímayta:

—Odoy más aŋmáti jém Jesús iñiyimi. Odoy aŋmadaayi jém pixiñtam jexpic aŋquimayooyi.

19 Pero jém Peto y Xiwan iñimáy jém aŋjagooyi:

—Jistaami michtam iñyaac siiga más wi iga maŋcupicpa mimichtam o iga aŋcupicpa Dios.

20 Aichtam da wiap antsacta iga anaŋmattámpa ti áníxñe y ti ammatonje.

21 Jesic ęybic iñimayyaj jém aŋjagooyi iga ichiiba castigo siiga da ichacpa iga inmatpa. Pero da i wiā michi castigo porque itumpiy jém pixiñtam tsam icujípyajpa Dios porque iix ti iñasca jém cuxujpic idic. Ocni cutsigayta jém Peto y Xiwan. **22** Jém pixiñ jém wadayñetawip jém milagro, jém acpisnetawip, iniitum más de cuarenta iamtiy.

Jém icupicneyajwip Jesús iwágayyajpa Dios iga iyoxpádiñ

23 Cuando cutsigayñetawum jém Peto y Xiwan, nícyaj jut it icompañeroyaj. Inmadáy itumpiy titam iñimayyaj jém pañij aŋjagooyiyaj y jém Israelpic widaytam. **24** Cuando imatonyaj ti iñimáy jém Peto, itumpiy jém Jesús icuyujciwiñ con tumti jixi moj inwejpátyaj Dios. Nímyajpa:

—ManJatuŋ Dios, mich inwat jém siŋ, jém nas, jém lamar y itumpiy jém itwip yiim. **25** Wiñigam jém inçuyoxapaap jém David ijaychac mich iniñmáti. Mich íñanama iyoxpát iga ijay. Iñimáy:

¿Tíiga tsám jójñeyaj jém naciónyaj jém dapič icupicyajpa Dios?

¿Tíiga tsám ijísquím̄a jém píxiñt̄am jém cosa da para ti wí, jém dapič i iyoxpátpa?

26 Añtuumayaj jém reyyaj con yíp naxyucmipic anjagooyi.

Nícyaj en contra de jém tanJatun̄ Dios,
nícyaj en contra de jém Cristo jém icutsatnewíip
Dios.

27 'Numa añtuumayaj yíp Jerusalén jém Herodes y jém Poncio Pilato, jém tuñgac píxiñt̄am jém dapič je de Israel con jém Israelpic píxiñt̄am. Nícyajpa en contra de jém wibic imMānic Jesús jém michpic iniccám iga Ciapudoypaap. **28** Jeeyaj cupacpa iwatyaj juuts mich iñjisne iga iñascaaba jém imMānic. **29** Siip manJatun̄ Dios, ixí yíp píxiñt̄am. Nímyajpa iga achiiba tūm mijpic castigo. Mañcuyoxatámpa. Ayoxpátt̄aami iga wiap anañmat iniñm̄ati. Acamamwadaayi ánñanama iga odoy aciñiñ. **30** Achii jém impími iga anacpispa jém mimnewíip, iga arjwatpa jém milagro y jém seña jém Jesucristo iñiyimi, jém wibic imMānic.

31 Cuando yaj inwejpátyaj Dios, pími tsigóypa jém tic jut añtuumañeyaj. Itumpiy jém píxiñt̄am tsám iniityaj jém Dios iAnama. Da ciñyajpa iga injmatpa jém Dios injmati.

Itumpiy cosa icumunmíchiyaj

32 Itumpiy jém icupicneyajwiip tūmti ijixi y tūmti ianama. Da i ijispa iga imiichi icutum titam iniityaj. Ijispa iga itumpiy cosa icumunmíchiyaj.

33 Jém apóstolyaj seguido injmatpa iga pisneum jém

tán̄omi Jesús. Tsám wiap iñmat porque Dios ichi jém ipími y tsám tóyoyajpa. ³⁴ Da i jém yaachayajpáppic. Porque itumpiy jém iniitwiip iñas o itic, imáy iga inimiñpa jém tumiñ. ³⁵ Ipictsonj jém apóstolyaj, iwécyajpa, ichiiyajpa cada tumtum de jeeyaj iga ijuyapa titam itogoyáy. ³⁶ It idic tum levitapic píxiñ iñiyi José. Nay jém isla de Chipre. Jém apóstolyaj iccámayyaj iñiyi, Bernabé. Jém iñiyi nimtooba jém yoxpádoyaap. ³⁷ Yíp píxiñ iniit idic tum jaca nas, ocni imáy. Inimiñ jém tumiñ, icijunjcodáy jém apóstolyaj icijjom.

5

Jém Ananías y Safira itáyca

¹ Jemum ittim tum píxiñ iñiyi Ananías con iwichomo Safira. Imáyyajtím tum jaca nas. ² Pero yíp píxiñ iñnéc uxaj jém nas ichowa. Jém iyomo ittim de acuerdo con iwidiaya. Nímyaj iga yicsáñjam ichowa jém nas. Jém píxiñ miñ ichagáy jém apóstolyaj ipuyciim. ³ Jesic Peto iñimáy jém Ananías:

—MiAnanías, ¿tíiga tigiy jém Woccíwiñ íñanamanjom iga immigoyáyapa jém Dios iAnama iga iññéctsiy uxaj jém nas ichowa? ⁴ ¿Que da immiichi jém nas cuando danam immáyñe, cuando immáyñeum immiichitim jém ichowa? ¿Tíiga iñjispa iga iñwatpa jempic? Immigoyáy Dios, da immigoyáy tum píxiñ. ⁵ Cuando imaton ti nímpa jém Peto, actiñ jém Ananías, jemti caanas. Jesic tsám pími cínyaj itumpiy jém imatonneyajwiip ti iñasca jém píxiñ. ⁶ Tsucumyaj

jém woñjaychixtam, injmonyaj jém tsúts, nic icumyaj.

⁷ Cuando nasne tres hora, miñ jém Ananías iwíchomo, da ijodon ti nasne. ⁸ Jesic jém Peto icwác jém yomo:

—Anímaayi, ¿numa jesájam ichowa jém nas jutsan achi jém inwidaya?

Nim jém yomo:

—Numa jesájam.

⁹ Jesic Peto iñímáy:

—¿Tiiga inwatta de acuerdo con inwidaya iga inçutíspa jém Dios iñanama? Jemum miñiyaj añsicmi jém oyñewiip icum jém inwidaya. Siip michgacti nicpa micum.

¹⁰ Jeeti rato actiñ jém yomo jém Peto ipuyciim. Caanas. Cuando tigíyyaj jém woñjaychixtam caaneum jém yomo. Itopyaj, nic icum tum lado jut cumnetá jém iwídaya. ¹¹ Tsám pími ciñneyaj itúmpiy jém icupicneyajwiip Cristo con jém imatonneyajwiip ti iñascayaj.

Wattap jáyan jém milagro y seña

¹² Jém apóstolyaj iwat�aj jáyan jém milagro y seña jém pixiñtámanjom. Añtuumaneyaj itúmpiy de jeeyaj jém mijpic mastic icorredor iñyi Salomón. ¹³ Pero jém dapiç icupicpa Cristo ni tum da inpitsneyaj, pero tsám iwíxyajpa jém Dios ipixiñtam. ¹⁴ Jém icupicneyajwiip Cristo más jáyan. Jém pixiñtam y yomtam cada jáma más icupicyajpa jém Dios inmáti. ¹⁵ Itopyajpa jém mimneyajwiip con ichees. Nicpa ichacyaj calle iga cuando naspa jém Peto, ictsiyáyiñ jém

icumuñci algunos de jeeyaj. ¹⁶ Inimiñyajpatím jém mimneyajwíppic jém tuñgac attebetyaj jém ityajwiip nocojom Jerusalén. Inimiñyaj jém mimneyajwíip y jém imatsneyajwíip jém mal espíritu. Cupisayyaj itúmpiy.

Matsta jém Peto y Xiwan

¹⁷ Jesic jém cobacpic pānij anjagooyi con jém iwaganaifyajwíip, jém saduceopic píxiñtam, tsám pími icujóiyyyaj. ¹⁸ Matstā jém apóstolyaj, cottā cárcel. ¹⁹ Pero jeetim tsuu Dios icutsat tūm siñyucmípic píxiñ iga íñáyiñ jém cárcel. Toptā jém apóstolyaj. Nímayta:

²⁰ —Nigi miteñi jém mijpic māsticjom. An̄madayyají jém píxiñtam iga Dios ichiitooba jém jomipic vida.

²¹ Cuando imatonjaj jém apóstolyaj, icuquejama, tsútím, tigíyyaj jém mijpic māsticjom, moj inquejáy jém píxiñtam.

Jesic jeetim jama an̄tuumaneyaj jém cobacpic pānij con itúmpiy jém Israelpic anjagooyiyaj y jém wídaytam iga iwatayajpa tūm mijpic junta. Piimiyta jém policía iga níguiñ itopyaj cárcel jém presoyaj. ²² Pero cuando jém policía núc jém cárcel, da ipátyaj jém preso. Jesic eybic setyaj. Miñ in̄madáy jém anjagooyi. ²³ Nímyajpa:

—Cuando anúc jém cárcel tsám wíañpajne y jém guardia ichañwíwatne cuenta jém cárcel ipuerta. Cuando anáñáy jém cárcel da jampát.

²⁴ Cuando imatonj ti iñímáy jém policía, agui ipooñanjamya jém pānij anjagooyiyaj con jém

mästic icomandante. Da icutiiyiyaj ti naspa y hasta jut cuyajpa yip asunto.

²⁵ Jeeti rato miñ tum píxiñ, inmadáy jém anjagooyi:

—Jém wiſten píxiñ, jém michtampic impajta cárcel, siip it jém mijpic mästicjom. Síp iccuyuj jém píxiñtam.

²⁶ Jesic jém comandante con ipolicía níc imétsyaj jém apóstolyaj. Inimiñyaj, pero da imalwadáy porque tsam ciñneyaj. Ijispa iga iñáscayajpa tsaami jém píxiñtam. ²⁷ Cuando inimiñyaj, nanicta jém anjagooyiyaj iwiñjom, jém Sanhedrín. Jesic jém cobacpic pañij inímáy:

²⁸ —¿Dá mannímayñeum iga odoy aŋmáti yip píxiñ iñiyimi? ¿Pero ti síp inwat? Icuwiti yip Jerusalén núc jém iniŋmáti. ¿Que mich antsagaytooba la culpa iga accaata yip píxiñ?

²⁹ Jesic jém Peto con jém tuŋgac apóstolyaj icutsonyyaj. Inímayyyaj:

—Más wi iga aŋcupicpa Dios que iga aŋcupicpa jém píxiñtam. ³⁰ Jém wiñicpic tanjwewetam ijisyajpa Dios. Jeetim Dios icpis jém Jesús jém michpic iniccaata, inçunúnta cunusyucmi. ³¹ Pero Dios ininic siñyucmi, iccoñ inwimi. Iccám iga Mijpic inJagooyi, iccám iga jém Ciapudoypaap. Iwadáy jempic iga ichiiba lugar jém Israelpic píxiñtam iga icucacpa ijixi iga wadaytap perdón jém itájca.

³² Aichtam atsiyta juuts tum testigo iga numa pis jém Cristo, quím eybic siñyucmi. Tsíytim juuts tum testigo jém Dios iAnama jém ichiiñewiip Dios jém icupicneyajwiip.

³³ Cuando imatonyaj ti nímpa jém Peto, tsám jóyñeyaj jém anjagooyi. Tsám iccaayajtooba. ³⁴ Pero entre jeeyaj ittim idic tūm fariseopic píxiñ iñiyi Gamaliel. Tūm accuyujoyaap de jém Israelpic anquímayooyi. Jém píxiñtam tsám iwíixyajpa. Teñchucum, ipíimiy jém policía iga iquebacpudiñ tūm rato jém apóstolyaj. ³⁵ Ocmi iñímáy jém anjagooyiyaj:

—MiIsraelpic mipíxiñtam, nawattamtají cuenta. Cuidado iga immalwadáypa yíp píxiñtam. ³⁶ Jistaamí iga pecam tsucum jém Teudas, tūm píxiñ tsíytip juuts tūm mijpic anjagooyi. Initsucum como cuatrocientos píxiñtam. Ocmi accaatä jém píxiñ y jém itúnjyyajwiip cutogóyayyaj. Jemum cuyaj. ³⁷ Más ocmi cuando wattap jém censo, tsucum jém Judas, tūm Galileapic píxiñ. Initsucum tsám jáyan píxiñtam. Pero ocmi accaatatim. Cupóyayyaj itumpiy jém itúnjyyajwiip. ³⁸ Jeeyucmi mannímáypa, tsaci yíp píxiñtam. Odoy moogiyi. Porque siiga yíp anquímayooyi píxiñtam ijixquiimi, cuyajpa. ³⁹ Pero siiga yíp píxiñtam iniidáy Dios ijixi, mich da wiap inictogoy. Nawattamtají cuenta. Cuidado iga iníñatámpa Dios.

⁴⁰ Jesic itumpiy jém anjagooyiyaj icupicyaj juuts ním jém Gamaliel. Ocmi anwejayta jém apóstolyaj, cótsyajta, nímayyajta iga odoy más anmätí Jesús iñiyimi. Ocmi cutsigayyajta. ⁴¹ Jém apóstolyaj putyaj jém anjagooyi iwiñjom. Agui maymayyaj porque Dios ijic iga yaachwatayajta jém Jesús icuyucmi. ⁴² Jesic cada jaama accuyujóypa jém

mijpic masticjom y jém itiganjomyaj. Da ichacpa iga inmatpa jém wibic anmati iga Jesús je jém Cristo.

6

Accámta siete jém iyoxpátpáppic jém apóstolyaj

¹ Jém tiempo tsam jáyanjap jém Dios ipixiñtam. Icupicyajpatim jém griegopic pixiñtam. Jeeyaj agui jiyyajpa acontra de jém Israelpic pixiñtam porque iñejawégáyapa jém cunoytam iwíccuy cuando iwécpa jém wíccuy cada jaña. ² Ocmi jém apóstolyaj intuumawatyaj itumpiy jém icupicneyajwiip jém Cristo. Iñimayyaj:

—Da wí iga antsactámpa iga anañmatpa jém Dios inmati iga acwigoytámpa. ³ Jeeyucmi mantíwítam, métstaami siete de mimichtam jém wibic pixiñtam, jém jixiywiip, jém tsampic iniit jém Dios iAnama. Accámtaami iga iwatpa jém yoxacuy iga iwécpa jém wíccuy. ⁴ Pero aichtam seguido anañwejpáttámpa Dios, anañquejpa jém Dios inmati.

⁵ Jesic itumpiy jém Dios ipixiñtam ityaj de acuerdo iga iwatayajpa juuts nímyaj jém apóstolyaj. Cupinjtá jém Esteban. Jém pixiñ tsam iniit jém Dios iAnama. Cupinjyajtátim Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas y jém Nicolás. Jém Nicolás miñ de jém Antioquia. Je tigiyñe idic iga icupicpa jém Israelpic anquímayooyi. ⁶ Ocmi namiñtä icusite jém pixiñtam hasta jut it jém apóstolyaj iga inwejpádáyapa Dios para jeeyaj. Cada tumtum de jeeyaj jém apóstolyaj ichiccunúgáy icobac.

⁷ Jesic tsam jáyanjap jém Dios inmati, núcpa yiim jeexic. Tsam jáyanjaptim jém Dios ipixiñtam

jém attebet Jerusalén. Wāti jém Israelpic pānij icupicyajtim.

Matstā jém Esteban

8 Jém Esteban tsám iniij jém Dios ipími y tsám iniij jém wibic tóyooyi. Agui iwatpa jém milagro y jém seña jém píxiñtámanjom. **9** Jesic algunos jém píxiñtam miñ iníñayaj jém Esteban. Miñyaj algunos de jém sinagoga de jém Libertinopic píxiñtam. Miñyajtim de jém naxyucmí de Cirene, de jém naxyucmí de Alejandría, de jém Cilicia y de jém Asia. Moj íñacayaj jém Dios injmáti con jém Esteban. **10** Pero jém píxiñtam da wiq mi-coñwiy jém Esteban porque tsám jixiý. Jém Dios iñanama iyoxpát iga tsám wiq micutson. **11** Jém áñayajpáppic con Esteban iyojpa algunos píxiñtam iga icumigóypa jém Esteban. Nímyaj:

—Ich ammaton iga yíp Esteban imalnímáy jém Moisés inquímayooyi. Tsám icujíypatim Dios.

12 Jém áñayajpáppic con Esteban iccujíñay jém píxiñtam, jém Israelpic wiñdaytam y jém escribaspic maestroyaj. Icutuumäçayaj jém Esteban, matstā, nanictā jém pānij anjagooyiciim. **13** Ocmí inimiñyaj tuñgac jém migoyaap. Nímyaj:

—Yíp píxiñ da ichacpa iga icujíypa jém tammañtic. Tsám icujíypatim jém Moisés inquímayooyi. **14** Ammatonta iga nimpa iga Jesús jém Nazaretpic píxiñ imiswatpa jém tammañtic y icucagáypa jém costumbre jém tatsagayñewíip Moisés.

15 Jesic itumpiy jém coñyajwip jem, agui iámyajpa jém Esteban. Iixyaj iga aŋcac jém iámooyi juuts tum siñyucmipic píxiñ.

7

Nacupujtáp jém Esteban

1 Jesic jém cobacpic panij anjagooyi icwác jém Esteban. Inímáy:

—¿Que nūma inwat juuts nímyajpa?

2 Jém Esteban inímáy:

—Mantíwítam, minjagooyítam, amaton̄taami. Jém wibic tanDios iwiñquejáy jém wiñicpic tanjwewe jém Abraham. Iwiñquejáy jém naxyucmí de Mesopotamia cuando danam nicne iti jém naxyucmí de Harán. **3** Dios inímáy: “Putí jém iññaxyucmí. Tsaci jém intíwítam. Nicsim jém naxyucmí iga manaquejáypa.” **4** Ocmí jém Abraham put jém naxyucmí de Caldea jut it idic. Nic iti jém naxyucmí de Harán. Jemigam ca jém ijatuñ. Ocmí Dios inimiñ jém Abraham hasta yiim jut taitta siip. **5** Pero Dios da ichi ni tum jaca nas jém imiñchipic ni jut icteñpa ipuy. Pero ijíycámayñe iga ichiiba jém nas y cuando caaneum, tsíypa jém nas para jém imañictam. Pero cuando ijíycámay iga ichiiba jém nas da inij imañic ni tum. **6** Dios inímáy: “Jém immañictam nicpa jém tunqac naxyucmí. Nicpa iti juuts juumipic píxiñtam. Tsíyyajpa iga esclavo, yaachwatyajtáp cuatrocientos qamtiy.” **7** Nímpatim Dios: “Ich anchiiba castigo jém píxiñtam jém ityajwip jém naxyucmí jut natsíyyajtä iga esclavo. Jesic cuando

putyajpa jemic, miñyajpa eybic yip naxyucmi iga acuyoxap.” ⁸ Dios iwat tum trato con jém Abraham. Iñimáy iga iwadáyiñ jém marca de circuncisión jém imanictam juuts tum seña iga Dios iwadayñe jém trato con jeeyaj. Jeeyucmi cuando nay jém imanic Isaac, cuando iniitum ocho día, jém Abraham iwadáy imanic jém marca de circuncisión. Ocmi cuando manigiyum jém Isaac, iwadáytim jempic jém imanic Jacob. Ocmi cuando manigiyum jém Jacob iwadáytim jempic jém imanictam. Jém doce imanictam tsíyyaj juuts jatunpic de jém doce tribu de Israel.

⁹ ‘Yip Jacob imanictam jém wiñicpic tantiwitam tsam ijóyixyaj jém ijáyuc José. Iächiyaj imáychi jém ijáyuc jém tunjac pixiñtam. Ocmi nanicta juumi jém naxyucmi de Egipto. Pero Dios iwaganait jém José. ¹⁰ Iciacput de itumpiy jém yaachaji. Dios iyoxpát jém José iga tsam jixiíy iga iwixiñ jém Egiptopic rey jém Faraón. Ocmi jém Faraón iccám jém José iga gobernador de jém naxyucmi de Egipto. Chiitatiñ jém cargo iga injacpa jém ityajwiip jém rey iticciim.

¹¹ ‘Ocmi miñ tum mijpic yuu y tum mijpic yaachaji jém naxyucmi de Egipto y jém Canaán. Jém wiñicpic tantiwitam da ipátyajpa ti icútspa. ¹² Pero cuando jém Jacob ijodóña iga it trigo Egipto icutsat imanictam, jém wiñicpic tantiwitam, iga ijuyyajpa jém trigo. Yip jém wiñtipic viaje. ¹³ Ocmi eybictim icutsat imanictam Egipto. Jesic jém tunjac viaje jém José, jém máyñetawiiip wiñigam, injmadayyaj iächiyaj iga itiwí. Jesic jém rey Faraón

icutiiyiy júp raza jém José. ¹⁴ Jesic José iñímáy itíwítam iga: “Namíñi jém tanjatuŋ con itumpiy jém tantíwítam.” Jém miññeyajwiip setenta y cinco con itumpiy imanictam. ¹⁵ Jesic jempam iwat jém Jacob. Nic iti jém naxyucmí de Egipto. Ocmi jemigam ca jém Jacob. Más ocmi caayajtim jém imanictam jém naxyucmí Egipto. ¹⁶ Cuando ca jém Jacob, naseedayta iticmi jém ipacyaj jém attebet Si quem. Jenum cúmayta jém ipac tum tsaajosjom. Jeetim tsaajos ijuy wiñic jém Abraham. Imáychi tum piñxiñ imanictam, iñiyi jém piñxiñ Hamor.

¹⁷ 'Cuando núctooba jém tiempo iga cupacpa jém trato jém Diospic iwadayñe jém Abraham, jesic tsám jáyanap jém Israelpic piñxiñtam jém naxyucmí de Egipto. ¹⁸ Ocmi tsucum tunjagc rey jém naxyucmí de Egipto jém dapiç iixpicpa jém José. ¹⁹ Yíp anjagooyi tsám imigóyáy jém wiñicpic tantíwítam. Tsám imalwadáy jém tanjatuñwewetam. Ipiñmíy iga ichaguiñ jém imanictam, jém yaguiñpic nayñe, iga caayajiñ. ²⁰ Jesic jém tiempo nay jém Moisés, tum wiñbic tsíxi, Dios tsám iwíixpa. Jém ijatuŋ icmijap tres meses iticciim. ²¹ Ocmi jém ijatuŋ ichac jém imanic iga caiññam. Jesic jém Faraón iyommañic ipin jém xutu tsíxi. Icmijap juuts iñuntamañic. ²² Jeeyucmí jém Moisés tsám wiñcuyujne. Iwícutiiyypa itumpiy jém jíxi jém itwiip Egipto. Jém Moisés tsám wiñap iwat ti quej. Tsám wiñap inmat.

²³ 'Cuando jém Moisés iniit cuarenta iamtiy, ijispa iañamanjom iga niçpa ijooyáy jém itíwítam jém Israelpic piñxiñtam. ²⁴ Jenum iix tum Egíptopic

pixiñ síp imalwadáy tūm Israelpic pixiñ. Jesic jém Moisés icupuj jém itíwi. Icca jém pixiñ, ichégay iga imalwadáy jém itíwi. ²⁵ Jém Moisés ijispa iga jém itíwitam icutiiyiyñe iga Dios icutsat jém Moisés iga iccutsigáyiñ. Pero jeeyaj da icutiiyiyaj. ²⁶ Jesic tunjagam jama jém Moisés ipát wisten jém Israelpic pixiñtam síp ínayaj. Injijyac. Iñimáy: “Odoj áŋataami con iñtiwi. ¿Tíiga minicotstamtap?” ²⁷ Ocmi jém áŋayajpáppic idic con itíwi agui ijóyix jém Moisés. Iñimáy: “¿L miccám juuts juez iga ananjiyjactámpa? ²⁸ ¿Que anaccaabatim aich juuts matic inicca jém Egiptopic pixiñ?” ²⁹ Jesic cuando imatonj ti ním jém pixiñ, poy jém Moisés. Nic iti jém naxyucmí de Madián juuts tūm juumipic pixiñ. Jemum nay wisten ijaymanic.

³⁰ ’Cuando nasne cuarenta ɻamtíy jém titsinaxyucmí, jém Moisés it idic nocojom jém cotsic iñiyi Sinaí. Jemum iix tūm xutu cuy jípspa ixí. Jém juctjom iwiñquejáy tūm siñyucmípic pixiñ, jém icutsatnewíip tanJatuñ Dios. ³¹ Agui ipooñanjam cuando iix jém jucti. Cuando icunúc nocojom iga iwíampa, imatonj iga jiypa jém tanJatuñ Dios. Nimpá: ³² “Ich jém wiñicpic pixiñtam aDios. Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic Moisés moj cuetsaayi. Agui ciŋ, da wiap ínámmoc jém jucti. ³³ Jesic jém tanJatuñ Dios iñimáy jém Moisés: “Tsaci jém inçiac porque yiim jut miteñ tsam it jém Dios ipimi. ³⁴ Ich ánixñe jém ampixiñtam iga tsam yaachwatyajtap jém naxyucmí de Egipto. Ammatonj iga agui wejyajpa. Jeeyucmí aquet naxyucmí iga ançiacputpa jeeyaj.

Jesic miñi, mançutsatpa eybic jém Egipto jut miit idic.”

³⁵ ’Yíptim Moisés jém tsampic ijóyixyaj jém wiñicpic píxiñtam jém iñimayñewiip iga: “¿I miccám juuts minjagooyi y juuts mijuez?” Yíptim Moisés Dios iccám juuts tum anjagooyi iga iciacputpa jém ipíxiñtam. Wiap iwat porque ichi ipimi jém siñyucmipic píxiñ jém iixñewiip jut yótpa jucti jém xutu cuyyucmi. ³⁶ Yíptim Moisés itopyaj Egipto jém wiñicpic tantíwitam. Tsam iwat jém milagro y jém seña jém naxyucmi de Egipto, jém Tsabats Lamar y jém titsinaxyucmi jut jáy iti cuarenta qamtíy. ³⁷ Yíptim Moisés iñímáy jém Israelpic píxiñtam iga: “Dios icutsatpa tunjac profeta juutstim acutsat aich. Tsucumpa jém nunta tantíwitámanjom juuts ich atsucumne. Cupici ti nimpa.” ³⁸ Yíptim Moisés it idic con jém wiñicpic tantíwitam jém titsinaxyucmi cuando ijíyáy jém siñyucmi píxiñ jém cotsicyucmi Sinaí. Ipietsoñ jém vivopic Dios inmati iga tachiiñ taichtam.

³⁹ Pero jém wiñicpic tantíwitam da icupicyaj jém Moisés. Ijóyixyaj. Ijisyaj ianamanjom iga setpa eybic Egipto. ⁴⁰ Iñimayyaj jém Aarón: “Awadaayı tum watnas jém anquejayapáppic jém tuñ porque da tanjodoñ jut nic jém Moisés jém tatopnewiip jém naxyucmi de Egipto.” ⁴¹ Ocmi jém Aarón iwat tum watnas, tum xutu xix. Iccaayajpa jém animat jém watnas iwiñjom iga iwatpa sacrificio. Agui maymayyaj iga wiap iwat iciimi jém watnas. ⁴² Ocmi Dios ichaganputyaj jém píxiñtam. Ichi lugar iga

ijisyajpa jém matsu y itumpiy cosa jém tñixpáppic siñyucmi. Jempam ijaychacne jém librojom jém wiñicpic anjmatciiwiñ. Nimpas Dios:

Mimichtam miñraelpic mipixiñtam, mich da incia jém anjimat iga anjwadáy sacrificio iga anchiiba ich anjwiñjom
cuando jáy tawagaiti jém titsinaxyucmi jém cuarenta amtiy.

43 Injcópcóbóypa jém watnas Moloc con jém ipuctucmästic.

Inisíibatim jém watnas Renfán imatsa jém michpic injwatneta inçiumi iga iñjistámpa.
Jeeyucmi mañquebacputtámpa jém iññaxyucmi.
Mañcutsattámpa más juumi de jém naxyucmi de Babilonia.

44 Nimpas jém Esteban:

—Jém wiñicpic tantíwitam inisíibatim jém puctucmästic jut accáytap jém tsaatabla jut jayñeta jém Moisés inquímayooyi. Jém puctucmästic iwat jém Moisés juuts Dios ipiimiy. Iwat juuts Dios inquejáy jém cotsicyucmi. **45** Jesic ocni cuando caum jém Moisés, jém wiñicpic tantíwitam con jém Josué ipictsonyaj jém puctucmästic juuts tum herencia. Ininicayaj jém tunjac naxyucmi iganam itobáyáy jém tunjac pixiñtam iñas. Dios iquebacput jém tunjac pixiñtam iga ichi jém nas jém wiñicpic tantíwitam. Inisíiyajpa jém puctucmästic hasta cuando tsiy jém David juuts anjagooyi. **46** Dios tsam itoypa jém David. Je agui iwattooba tum mijpic tic jut itpa jém tanjatuñ Dios, jém ijispáppic jém tanjatuñwewe jém Jacob. **47** Pero jém Salomón, jém David imanic, iwadáy Dios tum tic, jém mijpic

mästic. ⁴⁸ Mex jém yucmípic Dios da ipa jém ticjom jém watnetawíip ciimi, juuts ním jém wiñicpic anjmatciiwiñ:

⁴⁹ Nímpa tanJatun Dios: Siñyucmí it anjcoñcuy. Naxyucmí anaccámne ampuy.

¿Juutspic tic anjwadaytámpa?

¿Jüt it jém lugar jüt wiap anjej?

⁵⁰ ¿Que da ich anciimi anjwat itumpiy jém yiimpic ityaj?

⁵¹ Jesic jém Esteban iñimáytim jém anjagooyiyaj:
—Michtam tsám malotam íñanama juuts jém dapiç icupicpa Dios. Jém iñtatsic da matónjóypa, da injwattooba juuts miñimáypa jém Dios iAnama. Michtam mijextim juuts jém wiñicpic tantiwítam.
⁵² ¿Juppic jém wiñicpic profeta da imalwadáy jém wiñicpic tantiwítam? Iccaayaj jém wiñicpic anjmatciiwiñ jém injmatnewíip iga miñpa naxyucmí jém Wibic Piñxiñ jém icutsatnewíip Dios. Siip jeetim piñxiñ mich injwadayta atracción. Iniccaata.
⁵³ Michtam impictsonja jém Dios inquímayooyi jém tacijunjcodayñewíip jém siñyucmípic piñxiñ, pero da inwatta juuts nímpa jém anquímayooyi.

Accaata jém Esteban

⁵⁴ Cuando imatonjyaj jém piñxiñtam ti nímpa jém Esteban, tsám ijóycaya hasta ichiganjíyyajpa itits jém Esteban icuyucmi. ⁵⁵ Pero jém Esteban tsám iniiit jém Dios iAnama. Jesic ámquím siñyucmí, iix jüt it Dios. Iixtim iga teñ jém Jesús jém Dios injwími.

⁵⁶ Jesic iñimáy jém piñxiñtam:

—Aami. Ich ánix iga áŋáyñē jém siŋ. Áníx jém Piŋxiñ jém Miñnewiip Siŋyucmí. Siip teñ jém Dios iŋwimí.

⁵⁷ Pero jém píxiñtam injnúcyaj jém itatsic. Piñi jíyyajpa, poyimí miñyaj, intuumacayaj jém Esteban. Imatsyaj. ⁵⁸ Itopyaj jém attebet, ininicyaj ansjicmi. Ináscayaj tsaami. Moj iyígayyaj jém Esteban jém icumigoyñeyajwiip iga icujíypa Dios. Ichagayyaj iyooti tum mañpixiñ ipuyciim, iñiyi Saulo, iga iwadáyapa cuenta. ⁵⁹ Iganam síp iyígayyaj tsaami jém Esteban, injwejpát Dios. Niampa:

—Mánomi Jesús, pictsonjı ánañama.

⁶⁰ Oc̄m̄ jém̄ Esteban cōsteññeactiñ. Piñmi jiypa. Niñmpa:

—Mán̄omi, odoy tségayyaji yíp píxiñtam itáŋca
iga amalwadáy.

Yaj n̄imi, caum jém Esteban.

8

Jém Saulo tsam icpóyítypa jém icupicnewíip Cristo

¹Jém Saulo if de acuerdo con jém iccaaneyajwíip
jém Esteban.

Jeetim jama jém ijóyixyajpáppic moj ict sucumyaj iga pími imalwadáyapa jém Dios ipixiñtam jém ityajwíip Jerusalén. Itumpiy cupoyayyaj. Cunigayyaj yiim jeexic hasta jém naxyucmí de Judea y Samaria. Tsíy Jerusalén no más jém apóstolyaj. ² Algunos jém wibic pixiñtam icum jém Esteban. Agui wejyajpa iga accaataj jém píxiñ. ³ Jesic jém Saulo moj iyaachwatyaj jém Dios ipixiñtam. Nicpa iméts tic por tic. Pímimi

ijicputpa jém píxiñtam con jém yomtam. Icotyajpa cárcel.

Añmattap jém wibic añmati Samaria

⁴ Pero jém cupóyayajwiip Jerusalén nic inmatyaj jém wibic añmati jut quej. ⁵ Jesic jém Felipe, tum de jeeyaj, nic jém attebet Samaria. Jemum inmadáy jém píxiñtam jém Cristo inquímayooyi. ⁶ Añtuumayajpa itumpiy de jeeyaj, imatoñajpa ti nimpa jém Felipe. Tsám iwadáyapa caso cuando iixyaj jém seña jém iwatnewiip. ⁷ Porque acpisyajta tsám jáyañ jém iniitwiip idic jém mal espíritu. Topta jém mal espíritu. Tsám pimi aŋwejpa mu iput. Acpisyajtātim jém tusacaneyajwiip icumij y jém cuxujyaj. ⁸ Jeeyucmi itumpiy jém ityajwiip jém attebet tsám maymayyaj.

⁹ Pero it idic jém attebet tum píxiñ iniyi, Ximoj. Icuyujcane jém magia iga iñawatwadáyapa jém itiwitam. Tsám imigóyáyapa jém píxiñtam. Nimpa iga: “Ich tum apíxiñ tsám awiap.” ¹⁰ Itumpiy jém píxiñtam tsám iwadáyapa caso. Icupicyajpa jém cuyujnewiip y jém dapic cuyujne. Nimyajpa:

—Yíp píxiñ iniit jém Dios ipimi.

¹¹ Tsám iwicupicyajpa porque dende wiñigam imigóyáyapa jém píxiñtam con jém magia. ¹² Pero jesic jém Felipe inimiñ jém wibic añmati iga Dios injactooba yíp naxyucmi y iga wiap taciacput jém Jesucristo iniyimi. Tsám icupicyaj jém píxiñtam y jém yomtam. Acchiñyajta. ¹³ Jesic jeetim Ximoj, jém nawatpic idic, icupictim. Acchiñta. Mojum itúñiy jém Felipe. Agui ipooñanjampa cuando iix jém milagro y jém seña juuts iwatpa jém Felipe.

14 Jesic cuando jém apóstolyaj jém ityajwiip Jerusalén ijodóhayaj iga jém Samariapic píxiñtam ipictsonyaj jém Dios inmañi, icutsat jém Peto y Xiwan Samaria. **15** Cuando núcyaj jém Samaria, moj inwejpádáy Dios para jém icupicneyajwiip Cristo iga ipictsonyaj jém Dios iAnama. **16** Porque ni tum de jeeyaj danam ipictsonyaj jém Dios iAnama. No más acchiñneyajta jém tanoñmi Jesús iñiyimi. **17** Jesic jém Peto y Xiwan ichigáy jém píxiñtam icobac con ici. Jempam ipictsonyaj jém Dios iAnama.

18 Jesic jém Ximoj, jém nañwatpic idic, cuando iix iga chiitá jém Dios iAnama cuando jém apóstolyaj ichigáy jém píxiñtam icobac con ici, **19** iñimáy:

—Manyoypa. Achijitím jexpic pími mex aich iga cuando antsigáypa tum píxiñ icobac con ançí, jesic ipictsonpatim jém Dios iAnama.

20 Jesic jém Peto iñimáy:

—Miwagatogoyiñ con jém iñtumiñ porque injispa iga jém Diospic tachiiba wiap iñjuy con tumiñ. **21** Mich da inij derecho iga inwatpa jém Dios iyoxacuy ni da miwiap porque da wi jém inanama jém Dios iwiñjom. **22** Tsaci jém malopic jíxi. Añwejpaati tanJatuñ Dios siiga wiap miwadáy perdón jém iñtájca jém injisnewiip inanamanjom. **23** Porque áníx iga tsam init jém cujóyiyooyi inanamanjom juuts jém chuxñiwi tsampic tam. Jém malopic jíxi michenne.

24 Jesic jém Ximoj iñimáy jém Peto:

—Añwejpáttaamí Dios para ich iga odoy ti annascaiñ juuts mich annimayñe.

²⁵ Jesic yaj iñmat jém Dios iñmáti jemic, setyaj jém Peto y Xiwan Jerusalén. Nasyajpa wáti jém tiganjoj jém naxyucmi de Samaria. Iñmatyajpa jém wibic añmáti iga Dios taciacputpa.

Jém Felipe ipát jém Etiopíapic píxiñ

²⁶ Jesic ocni Dios icutsat tum siñyucmipic píxiñ. Iñímáy jém Felipe:

—Tsucumí. Nicsim añtsapsáumi. Piçi jém Gaza cutuñ, jém tsucumnewiip Jerusalén.

Naspa jém tuñ jém titsinaxyucmi. ²⁷ Jesic jém Felipe tsucum. Nic. Tunjom ipát tum Etiopíapic píxiñ. Capun píxiñ. Mijpic añaagooyi jém píxiñ, tesorero. Iccáyáypa jém yompic añaagooyi itumiñ. Jém yomo injacpa jém naxyucmi de Etiopía. Iñiyi jém yomo Candace. Jém píxiñ oy Jerusalén iga ijispa Dios. ²⁸ Settim idic iticmi, coñ jém icarretajom, sít imay jém libro jém ijaychacnewiip jém Isaías jém wiñicpic profeta. ²⁹ Jesic jeeti rato jém Dios iñama iñímáy jém Felipe:

—Cunuuci jém carreta, wagananici.

³⁰ Póyan tsucum jém Felipe, cuando icunúc noco, imatoñ iga sít imay jém libro jém ijayñewiip Isaías. Jesic jém Felipe icwác jém capun píxiñ, iñímáy:

—¿Iñcutiñiy ti sít immay?

³¹ Jém píxiñ iñímáy:

—¿Jutsap añaicutiñiy siiga da i añaquejáypa? Miñi tawagacoñi yíp carretajom.

³² Jem juñ sít imay jém Dios iñmáti nimpa así: Nanicta jém píxiñ, accaata juuts tum borrego

juuts tum mañborrego da aŋwejpa cuando
cupoodatap,

jesanetim jém píxiñ datim jíypa.

³³ Tsám pími yaachwatta,

chiitá castigo, pero da i icíipiñ.

Jém imanictam, i wiap inmadáy

porque da jáypa cuyajpa ivida yíp naxyucmí?

³⁴ Jesic jém capun píxiñ icwác jém Felipe. Iñímáy:

—¿Anímaayí, ti nimtooba yíp aŋmáti? Jém wiñcpic profeta, inmatpa de iyaac o inmatpa de turjac píxiñ?

³⁵ Jesic jém Felipe moj inmadáy jém aŋmáti jém siippic imay. Inmadáy jém wibic aŋmáti de Jesús.

³⁶ Iganam waganicyajpa, núcyaj tum lugar jut it ni. Jesic jém capun píxiñ iñímáy jém Felipe:

—Yíim it ni. ¿Que ich da wiap anacchin?

³⁷ Jém Felipe iñímáy:

—Siiga inçupicpa con itumpiy íñanama, wiap manacchin.

Jesic jém píxiñ iñímáy Felipe:

—Ich aŋcupicpa iga Jesucristo je jém Dios iManic.

³⁸ Ocmi icteñ jém icarreta. Quetyaj, tigíyyaj jém niiciim. Jém Felipe icchij jém anjagooyi. ³⁹ Cuando putyaj jém niiciim, jém Dios iAnama ininic jém Felipe. Jém anjagooyi da más iix. Mojum niqui, tsám maymay. ⁴⁰ Jesic páttá jém Felipe jém attebet Azoto. De jem moj niqui. Inmatpa jém wibic aŋmáti itumpiy jém attebetyaj hasta núc jém attebet Cesarea.

9

*Jém Saulo cuando moj icupic Jesús
(Hch. 22:6-16; 26:12-18)*

¹ Jesic jém Saulo seguido imalwadáyapa jém tánomí ipixiñtam. Tsam icumecpa iga iccaaba. Jeeyucmí níc iám jém cobacpic paniñ anjagooyi. ² Níc iwác tum toto iga wiap itigíyyaj jém sinagogayaj jém ityajwiip jém attebet Damasco iga icuámpa jém icupicneyajwiip Cristo, jém pixiñtam y yomtam iga imatspa y ininícpa Jerusalén. ³ Iganam niqui jém Saulo tunjom, cuando núctooba jém attebet Damasco, iix tum jucti tsam pími tsocpa siñyucmí. ⁴ Jesic jém Saulo actiñ naxyucmí. Imatoñ tum jiyi. Nímaytap:

—Saulo, Saulo, ¿tiiga anacpoypa?

⁵ Jesic jém Saulo icwác. Nímpa:

—¿Míapaap, mánomí?

Jém jiyi icutsoñ. Nímpa:

—Ich aJesús jém michpic siip anacpoy. Iñyaactím siip inimalwadayta. Mijex juuts jém yunta jém iñepzáppic jém ichenjóycuy inquíñi.

⁶ Jém Saulo tsam pími cuetsáyapa porque agui ciñne. Nímpa:

—Mánomí, ti iñxunpa iga anjwatpa?

Jesic tánomí iñimáy:

—Tsucumím, níci yíp attebet Damasco. Jemum miñimaytap ti wiap injwat.

⁷ Jém pixiñtam, jém iwagananicpáppic jém Saulo, tsam pími ciñ porque imatoñ jém jiyi, pero da i iix.

⁸ Ocmi tsucum jém Saulo jut actiñne idic naxyucmí. Tojne jém iixcuy, pero da ixixóypa. Matsayta ici,

jícteñta. Nanicta jém attebet Damasco. ⁹ Jenum tucunajama da ixixóypa. Da wíc ni da níc.

¹⁰ It idic Damasco tum píxiñ iñiyi Ananías, icupicnetim Cristo. Iwiñquejáy tánQmi juuts tum poñ. Iñímáy:

—¡Ananías!

Jesic jém píxiñ iñímáy:

—Yíim ait, mánQmi.

¹¹ Jesic iñímáy jém tánQmi:

—Tsucumí. Niçi jém calle iñiyi Numa, hasta jém Judas iticciim. Acwaaci tum píxiñ de Tarso iñiyi Saulo, síp inwejpát Dios. ¹² Jém Saulo iixtim tum poñ. Iix iga miñpa tum píxiñ iñiyi Ananías, tigiypa jém ticjom, iccampa ici jém Saulo icobacyucmí iga eybictim ixixóiñ.

¹³ Jesic imatoñ jém Ananías, iñímáy jém tánQmi:

—MánQmi, tsam jáyan píxiñtam añmadayñe ti iwat yíp píxiñ iga tsam imalwadáy jém impíxiñtam jém micupicneyajwiip jém attebet Jerusalén. ¹⁴ Siip núcneum yíim con jeetim orde jém ichiiñewiip jém cobacpic pañij iga imatspa itumpiy jém inwejpátpáppic Dios mich iñiyimi.

¹⁵ Jesic jém tánQmi iñímáy jém Ananías:

—Siip nicsim. Ich añcupin yíp píxiñ iga inmadáyiñ ich anañquímayooyi jém tunjacpic píxiñtam, jém tunjac naxyucmí ireyyaj y jém Israelpic píxiñtam iwiñjom. ¹⁶ Ich anañquejáypa iga tsam pími yaach-wattap yíp píxiñ ich añcuyucmí.

¹⁷ Ocmi jém Ananías nic jém ticciim jut it jém Saulo. Tigiypa iccám ici icobacyucmí. Iñímáy:

—Mant̄iwí Saulo, jém tánqmi Jesús miwiñquejáy iganam mimiñpa tunjom. Siip acutsat iga wiap íñixixóy eybic y iga tsám iniidiñ jém Dios iñanama.

¹⁸ Jeeti rato actin iixcuyucmí juuts tiipí iñaca, wiawum miixixóy eybic. Jesic ocni tsucum jém Saulo, acchiñta. ¹⁹ Ocmi wícum, eybic ipictson ipimi. Tsíy juna jáma con jém icupicneyajwiip Cristo jém attebet Damasco.

Jém Saulo inmatpa jém wibic aymati Damasco

²⁰ Ocmi moj inmat jém wibic aymati jém sinagoga. Inmadáy jém píxiñtam iga Jesús je jém Dios iñanac. ²¹ Itumpiy jém imatonyajpáppic tsám ipooñanjamyaj. Niñyajpa:

—¿Que da yíptim píxiñ jemic Jerusalén tsám icpoy jém inwejpátpáppic Dios jém Jesús iñiyimi? ¿Que da yíptim píxiñ síp miññe yíim iga imatspa jém píxiñtam y ininicpa jém pañij anjagooyiciim?

²² Pero jém Saulo más pími inmatpa jém Dios inmati. Je da ciñpa. Inquejáypa iga Jesús je jém Cristo hasta imiswadáy iñixi jém judíos jém ityajwiip Damasco.

Cíiput Saulo jém attebet Damasco

²³ Cuando wátna jáma it jém Saulo, jém judíos iwatyaj acuerdo iga iccaayajpa. ²⁴ Pero ocni jém Saulo ijodóna iga tsuucíim y siñni jém ienemigo intéññe jém puerta anñaca iga iccaaba cuando putpa jém attebet. ²⁵ Pero jém icupicneyajwiip Cristo icotyaj jém Saulo tum mijpic coonjom. Ijímquetyaj tsuucíim jém taañi iwéñtan. Jempam cíiput.

Jém Saulo nic Jerusalén

²⁶ Cuando núc jém Saulo jém Jerusalén, tigiytooba idic jut aŋtuumanejaj jém icupicneyajwiip Cristo. Pero itumpiy jém píxiñtam tsám icinjyajpa. Da icupicpa iga jém Saulo numa icupicneum jém Cristo. ²⁷ Pero jém Bernabé iwagananic jém Saulo. Nic icwiñquej jém apóstolyaj iwiñjom y inmadáypa jutsa miix jém Saulo jém tánqmi tunjom y jutsa mijiyáy. Inmadáypatim iga jém Saulo da cinqpa inmat jém Damasco jém Jesús iniyimi. ²⁸ Jesic jemum tsíy Jerusalén jém Saulo. Mojum iwaganasiyyaj jeeyaj. ²⁹ Seguido inmatpa jém Dios inmati jém tánqmi iniyimi. Da cinqpa. Aŋmatmatneyajpa, áŋayajpa con jém Israelpic píxiñtam jém ijiyajpáppic jém griego aŋmati. Pero jeeyaj tsám iccaayajtooba jém Saulo. ³⁰ Cuando ijodónayaj jém tantíwítam, nanicta Saulo jém attebet Cesarea y de jem cutsattá hasta iticmi jém attebet Tarso.

³¹ Jesic da i imoogíypa jém Dios ipíxiñtam icuwíti jém naxyucmí de Judea y de Galilea y de Samaria. Jesic más iwicutiyyiyajpa Dios inmati jém icupicneyajwiip Cristo. Tsám iwíwatyaipa porque tsám cinqpa tánqmi. Dios iŋnama iyoxpátpa iga tsám jáyanap jém Dios ipíxiñtam.

Acpista jém Eneas

³² Jesic jém Peto nícpa ijooyáy jém tantíwítam yiim jeexic. Nictim ijooyáy jém icupicneyajwiip Cristo jém attebet Lida. ³³ Jemum ipát tum píxiñ iniyi Eneas. Ocho əmtiy mímne icheesmi. Tusacane icumij. ³⁴ Jesic jém Peto inímáy:

—Eneas, Jesucristo micpispa. Tsucumí. Piñi jém immoñcuy.

Jesic jeeti rato tsucum jém Eneas. ³⁵ Jesic itumpiy jém píxiñtam jém ityajwiip jém attebet Lida y Sarón iixyaj iga pisneum. Ichacyaj jém wiñicpic anquimayooyi, moj icupicyaj jém támomi.

Acpista jém Dorcas

³⁶ Jeetim tiempo it idic jém attebet Jope tum yomo icupicnetim Cristo. Iñiyi Tabita. Jém anmatimí griego nimtooba Dorcas. Yíp yomo tsam iwíwatpa, iyoxpátpa jém yaachayajpáppic. ³⁷ Jesic jeetim tiempo mímneactin jém yomo, ocmi ca. Jesic acchíñayta jém imijtay. Nanicta tum cuarto jém tuñgac pisoyucmi. ³⁸ Jém attebet Jope da juumi de jém attebet Lida. Cuando imatoñyaj iga it jém Peto jém attebet Lida, jém icupicneyajwiip Cristo icutsatyaj wisten píxiñ iga niguiñ inwejáy jém Peto. Iñímáy:

—Jicsciy níci jém Jope.

³⁹ Jesic níci jém Peto con jém miññeyajwiip inwejáy. Cuando núc jém Jope, nanicta jém cuarto jut it jém tsúts jém yucmípic piso. Itumpiy jém cunoytam intuumacaneyaj. Tsam wejyajpa. Inquejayyajpa jém Peto jém wibic tecxi y yooti jém inúnwipiip jém Dorcas cuando vivonam. ⁴⁰ Jesic Peto inímáy iga pudiñ itumpiy jém ityajwiip cuartojom. Costeññeactin, moj inwejpát Dios. Iámseedáy jém yomo jém caanewipiip, inímáy:

—Tabita, tsucumi.

Jesic jém yomo ictoj iixcuy. Cuando iix jém Peto, coñchucum. ⁴¹ Jém Peto imatsáy ici, ijictsucum.

Injwejáy jém tantíwítam y jém cunoytam. Inquejáy iga pisneum. ⁴² Icuwíti jém attebet Jope imatonyaj ti iñasca jém yomo. Tsám jáyan icupicyaj jém tánQmi. ⁴³ Tsíy jém Peto jém attebet Jope wañña jama tum píxiñ iticciim. Iñiyi Ximoj jém píxiñ, icinjpáppic cuero.

10

Jém Peto y Cornelio

¹ It idic jém attebet Cesarea tum píxiñ iñiyi Cornelio. Capitán idic, injacpa tum batallón, jém grupo iñiyi jém Italiano. ² Yíp píxiñ ijisyajpa Dios con itumpiy jém ichixtam y itíwitam. Icinyajpa Dios. Ichiba tumiñ jém yaachayajpáppic iga iyoxpátpa. Siempre injwejpátpa Dios. ³ Tum jama como las tres de la tarde iix tum poñ. Iñuntawíix iga tigiy hasta jut it jém Cornelio tum siñyucmipic píxiñ jém icutsatnewíip Dios. Iñímáy:

—¡Cornelio!

⁴ Jém Cornelio agui iámpa jém siñyucmipic píxiñ, tsám pími ciñne. Jesic icwác. Nímpa:

—¿Tí, mánQmi?

Jesic jém siñyucmipic píxiñ iñímáy:

—Dios mimatójayñeum jém íñoración. Ijodon iga agui iñyoxpátpa jém yaachayajpáppic y Dios tsám iwianjam. ⁵ Siip cutsati algunos píxiñtam jém attebet Jope iga injwejáypa tum píxiñ iñiyi Ximoj, iñiyitim Peto. ⁶ Yíp píxiñ it jém tunjac Ximoj iticciim jém icinjpáppic cuero. It jém lamar añaça. Jém píxiñ miñmadáypa ti wiap injwat.

⁷ Jesic nic jém siñyucmípic píxiñ jém inimiññewiip jém añmati. Jém Cornelio iñwejáy wisten jém imozo y tûm soldado. Jém soldado siempre iwatpa juuts píimiytap. Ijispatim Dios. ⁸ Jesic jém Cornelio iñmadáy itumpiy ti iix y ti iñímáy jém siñyucmípic píxiñ. Ocmi icutsat jém attebet Jope.

⁹ Jesic icuquejama nic imétsyaj jém Peto. Iganam niñuiyaj tunjom cuando núctoobam nocojom jém attebet Jope, jesic jeeti rato quím jém Peto jém yucmípic piso iga iñwejpátta Dios. Cugapjama. ¹⁰ Pími yuane jém Peto, agui wíctooba, pero iganam síp iwadayta iwíccuy, iix tûm poñ. ¹¹ Iix iga áñay jém siñ. Juuts tûm mijpíc manta jímqettá hasta naxyucmi, tsénayñetá icucuatro itatsic. ¹² Ityaj jém mantajom itumpiy jém animat yíp naxyucmípic, jém cuatropic ipuy, jém tsañyaj y jém jonyaj.

¹³ Ocmi imatoñ tûm jíyi. Nímayta:

—Peto, tsucumi, accai, cuuti.

¹⁴ Pero jém Peto icutsoñ. Nímpa:

—Mánomi, da queman oypa añcút jém dapic wi tançút, ni jém nímyajpáppic iga tactáñcaíypa.

¹⁵ Eybictim jíyayta. Nímayta:

—Jém Diospic iwitsac iga wi tançút, da i wiap iñim iga tactáñcaíypa.

¹⁶ Jempigam iñasca tucciy. Ocmi eybictim quím jém manta siñyucmi. ¹⁷ Iganam ámanjac jém Peto iga iix jém poñ, núcyaj jém tigañaca jém píxiñtam jém icutsatnewiip jém Cornelio. Acwágoyyajpa jém Ximoj itíccíim. ¹⁸ Cuando núcyaj itíccíim, pími jíy. Icwácyaj siiga jemum it jém Ximoj iñiyitim Peto.

19 Iganam Peto síp ijís ti nimtooba jém poñ, Dios iAnama iñímáy:

—Aami, síp miméts tucutén píxiñ. **20** Tsucumi, queti jém yucmípic piso, nicsim con jeeyaj. Odoy ciñi porque ich mañcutsadayñé.

21 Jesic quet jém Peto, nic iám jém tucutén píxiñ jém icutsatnewiip jém Cornelio. Iñímáy:

—Icham jém ammétstampáppic. ¿Tiiga mimiñta yíim?

22 Jesic iñímáy jém píxiñtam:

—Amiñta porque acutsatta jém capitán Cornelio. Je tum wibic píxiñ, tsam iwatpa juuts ixunpa Dios. Itumpiy jém Israelpic píxiñtam tsam iwiñjamayaj, tsam itoyyajpa jém capitán. Da más pecam oy iwiñquejáy tum siñyucmípic píxiñ jém icutsatnewiip Dios. Nimpá jém siñyucmípic píxiñ iga miñwejáyiñ iticciim iga imatoñpa jém capitán mich iniñmáti. **23** Jesic jém Peto iñímáy jém píxiñtam:

—Tigiyi.

Jemum tsíyyaj jém tsuu con jém Peto. Icuquejama waganicyajpa jém Peto con jeeyaj. Iwagananicyajpatim algunos jém tantíwitam jém ityajwiip jém attebet Jope. **24** Jesic jém tunjagam más jáma, núcyaj jém attebet Cesarea. Jemum injócneyaj jém Cornelio con algunos itíwitam y con jém más wibic iamigoyaj jém inwejayñewiip. **25** Cuando núc jém Peto jém Cornelio iticciim, put jém Cornelio, miñ iwípictsonj. Costeñactij jém Peto iwiñjom iga inwejpáttooba. **26** Pero jém Peto ijíctsucum. Iñímáy:

—Teñchucumi. Ich apixiñtim juuts mimich.

²⁷ Iganam siip inmatyaj, tigiyaj jém Cornelio iticjom. Jém Peto ipát tsám jáyan pixiñtam anuumaneyaj. ²⁸ Jesic Peto iñimáy:

—Michtam iñjodoñ iga jém judíos inquímayooyida ijicpa iga anuumap jém judíos con jém tuñgac pixiñtam ni datim ijicpa iga tigypa jém tuñgac pixiñ iticjom. Pero Dios anquejayñe iga da wi iga tanjispa iga tum pixiñ tactañcawatpa, da wi iga tanjispa iga tum pixiñ da jex juuts taich. ²⁹ Jeeyucmí cuando mich anañwejáy, amiñ. Da ti anjiy. Siip manacwácpa, ¿tiiga anañwejáy?

³⁰ Jesic jém Cornelio iñimáy:

—Iniitum cuatro día como yíptim hora ait anticciim. Añwatne ayuno. Anañwejpátpa Dios juuts siempre añwatpa cada cutsuuyaji. Jesic awiñquejáy tum pixiñ tsám tsocpa ipuctucu. ³¹ Jém pixiñ anímáy: “MiCornelio, Dios mimatóhayñeum jém íñoración. Ijispa iga tsám iñyoxpátpa jém yaachayajpáppic.” ³² Anímáytim: “Cutsati algunos jém impixiñtam hasta jém attebet Jope iga inimíñiñ jém Ximoj iñiyitim Peto. Jém pixiñ it jém tuñgac Ximoj iticciim jém icinpáppic cuero jém itwiip lamar añaça. Cuando núcpa, miñmadáypa ti wiap inwat.” ³³ Jeeyucmí jeeti rato añcutsat jém ampixiñtam iga niguiñ miméts. Agui wi iga mimiñ. Siip tantumpiytam taitta yíim Dios iwiñjom. Tsám ammatontamtooba itumpiy cosa juuts miñimáy jém tánomí.

Najiyóypa jém Peto jém Cornelio iticciim

34 Jesic jém Peto moj jiyi. Ni^mpa:

—Numa si^p taⁿcutiiyíypa iga jém tanJ^atun^j Dios da iñejaixpa ni tum pⁱxiñ. It^{um}piy iixpa jextim. **35** Pero Dios iwⁱpicton^jpa it^{um}piy jém pixiñtam icuwⁱti yíp naxyucmⁱ siiga icin^jpa Dios y iwⁱwatpa. **36** Dios icutsadáy jém wⁱbic añma^ti jém Israelpⁱc pixiñtam. Iñimáy iga tawⁱpicton^jpa tanJ^atun^j Dios porque tawⁱwadáy jém Jesucristo. Je tant^{um}piytam tán^qmi. **37** Michtam in^jwⁱj^odon^j ti nasne jém naxyucmⁱ de Judea. Jemigam tsucum jém Galilea cuando najiyóypa y acchínóypa jém Xiwan. **38** Iñj^odon^jtim iga ocmⁱ Dios ichi jém Jesús de Nazaret jém Dios i^Anama ipⁱmi. Iñj^odon^jtim iga jut quej nicpa jém Jesús, iwⁱwadáypa jém pixiñtam, icpispa it^{um}piy jém iyaachwatyajpáppic jém Woccⁱwiñ. Jém tanJ^atun^j Dios iwaganait, jeeyucmⁱ wi^p ap iwat jempic. **39** Aichtam atsiyta juuts testigo. Ánixñeta it^{um}piy cosa juuts iwat jém attebet Jerusalén y icuwⁱti jém judíos iñaxyucmⁱ. Ocmⁱ jeeyaj iccaayaj, cunúnta cunusyucmⁱ. **40** Pero Dios icpis jém tucunajama y awiñquejayta aichtam. **41** Da iwiñquejáy it^{um}piy pixiñtam. No más awiñquejáy aichtam jém acupiñnetawⁱp dende wiñti jém tanJ^atun^j Dios iga atsiyta juuts testigo. Awagawícta, awaganícta con je cuando pisneum de jut it jém caaneyajwiⁱp. **42** Acutsatta iga anañmadaytámⁱn jém pixiñtam y anañquejaytámⁱn iga Dios iccám yíptim Jesús iga juez iga icíipin^jpa jém vivopic y jém caaneyajwíppic. **43** Dende wiñigam it^{um}piy jém Dios in^jmatcⁱhiwiñ in^jmatyajtím

iga miñpa jém Jesús. Nímyajpa iga jém icupicpaap jém Jesús, wadaytáp perdón jém itáŋca jém Jesús iñiyimi.

Ipičtsonjatím Dios iAñama jém dapič je de Israel

⁴⁴ Iganam síp iñmat jém Peto, núc jém Dios iAñama. Ipičtsonyaj itumpiy jém imatorneyajwiip jém Peto iñmáti. ⁴⁵ Tsám ipooñanjamayajpa jém Israelpic pxiñtam jém miñneyajwiip con Peto, jém icupicnewiip Cristo, cuando iix iga chiitátim jém Dios iAñama jém tuñgac pxiñtam jém dapič je de Israel. ⁴⁶ Porque imatornyaj iga jiyyajpa jém tuñgac pxiñtam iñmañimi. Tsám icujípyajpa Dios. ⁴⁷ Jesic Peto iñimáy:

—¿I wiap iñim iga da wiap tanacchiñ yíp pxiñtam? Porque ipictsonneum Dios iAñama juutstim taichtam.

⁴⁸ Jesic Peto ipiimiy iga acchiñyajtaiñ jém pxiñtam jém Jesucristo iñiyimi. Ocmi cunucusayta jém Peto iga tsíyiñ juna jama con jeeyaj.

11

Jém Peto iñmadáypa jém ityajwiip Jerusalén ti iñasca jém attebet Jope

¹ Jesic jém apóstolyaj con jém tantíwítam, jém ityajwiip Judea, ijodóñayaj iga jém tuñgac pxiñtam, jém dapič je de Israel, ipictsonyajtípm jém Dios iñmáti. ² Cuando set Jerusalén jém Peto, agui icujíyyaj jém Israelpic pxiñtam jém icupicneyajwiip Jesús. ³ Nímyaj:

—¿Tíiga oy iñjooyáy jém tuñgac píxiñtam jém dapic je de Israel? ¿Tíiga miwagawícpa con jeeyaj?

⁴ Jesic jém Peto moj iñmadáy titam iñasca dende wiñti. Iñímáy:

⁵ —Ich ait idic jém attebet Jope. Iganam síp anañwejpát Dios, ánix tūm poñ. Áníx juuts tūm mijpic manta tsénayñetä icucuatro itatsic, jímquettä dende siñyucmí hasta jut ait. ⁶ Cuando añwiám ti it jém mantajom, ánix yíp naxyucmípic anímat jém cuatropic ipuj, jém jímñi anímat, ittum jém tsañ, jém paichi y jém jonyaj. ⁷ Jesic ammaton tūm jiyi. Anímayta: “Peto, tsucumí, accai, cuuti.”

⁸ Pero annímáy: “Mánomi, ich da queman añcút jém dapic wí tañcút jém tactáñcaypáppic.” ⁹ Jesic eybic ajiyáy jém siñyucmípic jiysi. Anímáy: “Jém Diospic iwitsac, da wiap tannim iga da wí tañcút.”

¹⁰ Annasca tucciy. Ocmi eybic jímquímta siñyucmí.

¹¹ Jeeti rato núcyaj tucutén píxiñ jém ticciim jut ait idic. Tum Cesareapic píxiñ icutsat iga miñ améts. ¹² Jém Dios iAnama anímáy iga aniguiñ con jeeyaj y iga odoy aciñiñ. Añwagananictatim yíp seis tantiwitam. Antúmpiytam atigiyta jém píxiñ iticjom, tum capitán. ¹³ Añmadáy jutsa miix ticciim tum siñyucmípic píxiñ. Miñ iñmadáy jém capitán. Iñímáy: “Cutsati algunos píxiñtam jém attebet Jope iga inimíniñ jém Ximoj iñiyitim Peto.”

¹⁴ Je miñpa miñmadáy jutsap inciiput y jutsap iciiputyaj itúmpiy jém ityajwiip iñticciim.” ¹⁵ Cuando moj anañmat jém Dios iñmáti, ipictsonyaj jém Dios iAnama juutstim taichtam matampictson

wiñti. ¹⁶ Jesic anjis ti tanímáy jém tánomi. Nímpa: “Jém Xiwan acchíñóypa con ni, pero mimichtam impictsonjtámpa Dios iAnama.” ¹⁷ Siiga Dios ichi jém tuñgac píxiñtam jém Dios iAnama juuts tachiiñeta taichtam, jém tançupicnewiip Jesucristo, ¿jesic ich aíapaap iga anícpa contra jém tanJatun Dios?

¹⁸ Jesic cuando imatonýaj jém tantíwítam, jém ityajwiip Jerusalén, da jiyyaj. Moj icujípyaj Dios. Nímyaj:

—Jém tanJatun Dios ichiitim lugar jém tuñgac píxiñtam jém dapiç je de Israel iga icucacyajpa ijixi iga iniitpatim jém vida jém dapiç cuyajpa.

Jém Dios ipíxiñtam jém attebet Antioquia

¹⁹ Cuando accaataj jém Esteban, jeetim jáma moj icpoyyajta los demás jém icupicneyajwiip Cristo. Cupóyayyaj. Algunos nícyaj hasta jém attebet Fenicia, Chipre y Antioquia. Jemigam inmadayyaj jém wibic añañati jém Israelpic píxiñtam. Pero da inmadáy jém tuñgac píxiñtam jém dapiç je de Israel.

²⁰ Pero algunos jém tantíwítam jém ityajwiip jém attebet Chipre y Cirene nícyaj jém attebet Antioquia. Inmadayyaj jém tuñgac píxiñtam jém dapiç je de Israel iga wiap iciacputyaj jém tánomi Jesús.

²¹ Jém tantíwítam tsám iniit jém tánomi ipimi. Tsám jáyañ jém píxiñtam ichacyaj jém wiñicpic anquímayooyi. Moj icupicyaj jém tánomi Jesús.

²² Cuando ijodónayaj jém Dios ipíxiñtam, jém ityajwiip Jerusalén, icutsat jém Bernabé iga níguiñ Antioquia. ²³ Cuando núc jém Bernabé, iix iga Dios agui iwíwadayñe jém píxiñtam. Jesic agui

maymay jém Bernabé. Moj inquímyaj itumpiy jém píxiñtam iga iwicupiguiñ y odoy ichaguiñ jém tánomi inmadayooyi. ²⁴ Porque jém Bernabé tum wibic píxiñ, tsam iniit jém Dios iAnama. Tsam iwicupicpa iga Dios wiap. Jeeyucmi jáyan píxiñtam tigiyneyaj iga icupicyajpa jém tánomi Jesús. ²⁵ Ocmi jém Bernabé nic jém attebet Tarso. Nic iméts jém Saulo. Cuando ipát, ininic Antioquia. ²⁶ Jáy itiyaj jemum con jém Dios ipíxiñtam. Oy iti tum amtíy. Inquejáy jáyan píxiñtam jém Dios inmañti. Yíptim Antioquia moj iccámayyajta iñyi iga cristiano jém icupicneyajwiip Cristo.

²⁷ Jeetim tiempo algunos jém profeta, jém ityajwiip Jerusalén, nic Antioquia. ²⁸ Tum de jeeyaj, iñyi Agabo, teñchucum jut antuumanejay jém tantiwitam. Dios iAnama icjodóna ti miñpa. Nimpá iga miñpa tum mijpic yuu icuwíti de yíp naxyucmi. Ocmi núma cupac juuts ním, jém tiempo cuando injacpa jém Romapic anjagooyi Claudio. ²⁹ Jesic ocmi jém icupicneyajwiip Cristo, jém Antioquíapic píxiñtam, moj ijisyaj iga icutsadayyajpa tum yoxpádooyi jém tantiwitam jém ityajwiip Judea. Ichiiyajpa cada tumtum jutsan wiayajpa. ³⁰ Jempigam iwatya. Cutsadaya jém yoxpádooyi jém Dios ipíxiñtam injagooyiyaj. Oy ichac jém Bernabé y Saulo.

12

Accaata Jacobo y pajta jém Peto

¹ Jeetim tiempo moj icpoy jém rey Herodes algunos jém Dios ipíxiñtam. ² Accaata con espada

jém Jacobo jém Xiwan itíwi. ³ Cuando jém Herodes iix iga agui iwianjam jém Israelpic píxiñtam, jesic ipíimiytim iga matstaiñ mex jém Peto. Iñasca jempic cuando wattap jém siñ iga cúttañ jém caxtánqñi sin levadura. ⁴ Cuando matstá jém Peto, nanictá cárcel. Jém cárcel tsám wí watnetá cuenta con cuatro grupo de soldado. Cada grupo ityaj cuatro soldado. Jém Herodes ijispa idic iga itoppa jém Peto cuando cuyajneum jém siñ iga icíipiñpa jém píxiñtam iwiñjom. ⁵ Jeeyucmí tsíy Peto jém cárcel, tsám wíwatnetá cuenta. Pero jém Dios ipíxiñtam tsám pími inwejpádáypa Dios para je.

Dios itoppa jém Peto jém cárcel

⁶ Ocmí cuando núc jém tiempo iga jém Herodes ijispa iga itoppa jém Peto, jeetim tsuu moñpa Peto cucmí de wisten soldado. Tsenne con wisten cadena. Algunos jém soldado iwatne cuenta jém cárcel ipuerta. ⁷ Jeeti rato iwiñquejáy jém Peto tum siñyucmipic píxiñ jém Diospic icutsatne. Jém cárcel ijojmi cutsoctic juuts tum jucti. Jesic jém siñyucmipic píxiñ ichigáy jém Peto ipócpac. Ichicyus. Iñímáy:

—Jicsciy tsucumi.

Jesic wij jém cadena jém Peto icíipyucmí, cutin naxyucmí. ⁸ Jém siñyucmipic píxiñ iñímáy:

—Tsancaamí jém iñcinturón immijpacyucmí. Cotí inçiac.

Cuando yaj iwat jempic, iñímáy jém siñyucmipic píxiñ:

—Cotí inyootí. Atúñiiyi.

⁹ Jesic put jém Peto, mojum itúhiy jém siñyucmipic píxiñ. Pero da icutiiyíy siiga núma ti iwatpa jém siñyucmipic píxiñ. Je ijispa no más iga imawiñ.

¹⁰ Pero nasyaj jut intaññe jém wiñtipic soldado y jém ocmipic soldado. Cuando núcyaj jut it jém tíñcuy puerta jém calle añaaca, áñay iyaac jém puerta. Putyaj, widañnasyaj tum calle, jeeti rato nic jém siñyucmipic píxiñ. Tsíy icutum jém Peto.

¹¹ Jesigam jém Peto icutiiyíy iga núma. Nímpa:

—Síp añcutiiyíy iga núma jém tánomi icutsat tum siñyucmipic píxiñ iga aciacputpa jém Herodes icijom con jém Israelpic píxiñtam icijom jém amalwadaypáppic idic.

¹² Iganam síp ijis jém Peto ti iñasca, nic jém Malía iticciim. Jém yomo jém Xiwan iapa iñiyitim Marco. Jem tsam jáyan píxiñtam aňtuumaneyaj.

Síp iwat�aj oración. ¹³ Cuando jém Peto itics jém puerta, miñ intson tum woñi iñiyi Rode.

¹⁴ Imatóñactiyyáy iga Peto ijiyi. Pero jém woñi da íñay jém tíc. Tsam maymay, póyanjtsucum, nic jojmí iga iñmadáy jém aňtuumaneyajwiip iga núcneum jém Peto jém puerta añaaca. ¹⁵ Pero jeeyaj iñímáy jém woñi:

—Mich miloco.

Pero jém woñi nímpa:

—¡Núma, da je migooysi!

Jesic nímyajpa jém píxiñtam:

—¿Que da je Petotim ianama?

¹⁶ Seguido iticspa puerta jém Peto. Cuando íñay jém puerta jém píxiñtam, iixyaj jém Peto, tsam pimi ámanjacyaj. ¹⁷ Pero jém Peto iwat seña con ici

iga odoy jiyyajiñ. Moj iñmadáy jutsa mitop tánQmi jém cárcel. Iñímáy jém píxiñtam:

—Añmadaytaamí jém Jacobo y los demás jém tantíwítam.

Ocmi put jém Peto, níc tuñgac lugar.

¹⁸ Icuquejama pími cujíñayneyaj jém soldadoyaj porque da ijodoñ ti iñasca jém Peto. ¹⁹ Jém Herodes icutsat jém soldado iga inimíñiñ jém Peto, pero da ipát. Jesic jém Herodes iñwejáy jém soldado jém iwatneyajwiip cuenta jém cárcel. Icipinj. Ocmi ipíimiy iga accaayajtaiñ itúmpiy de jeeyaj. Jesic put jém Herodes jém naxyucmí de Judea, níc ití jém attebet de Cesarea.

Ca jém Herodes

²⁰ Jesic jém Herodes tsám pími ijóyixpa jém píxiñtam jém ityajwiip jém attebet de Tiro y Sidón. Pero jém píxiñtam iwatyaj acuerdo con jém Blasto, tum mijpictim anjagooyi, icuyoxap jém rey Herodes. Iyojyaj jém Blasto iga iyoxpádiñ. Icunucsáy iga odoy imoogíyyajiñ jém rey porque jém píxiñtam ipicpa iwíccuy jém rey Herodes iñaxyucmi. ²¹ Jém Herodes iñwejáy jém píxiñtam. Iñímáy júp jama miñyajiñ. Jesic jém jama icot jém rey ipuctucu. Níc coñi jém icoñcuyucumi jút ciipíñóypa. Moj najíyooyi. ²² Jesic jém píxiñtam, jém iñwejayneyajwiip, tsám pími jiyyajpa, tsám icujípyajpa jém Herodes. Nímyaj:

—Yíimpic jiypa da je píxiñ, tum dios.

²³ Jeeti rato tanJatun Dios icutsat tum siñyucmípic píxiñ iga icmímneiñ jém Herodes

porque da icujíppa Dios. Más iwianjam iga cujíptaiñ iyaac. Jempigam ca. Jém tsuuquiñ icútyaj.

²⁴ Pero jém tánomi inquimayooyi más jáyanap. Anmattap jutinquej jém arnati.

²⁵ Jesic jém Bernabé y Saulo cuando cuyaj jém iyoxacuy, putyaj Jerusalén. Setyaj iticmi. Iwagananicyajpa jém Xiwan iniyitim Marco.

13

Jém Bernabé y Saulo mojpa iwat jém yoxacuy iga ininicpa Dios inmati juumi

¹ Jesic jemigam jut arntuumayajpa jém Dios ipixiñtam, jém attebet Antioquia, ityaj jém Dios inmatciwiñ y jém wibic maestroyaj. Ityaj jém Bernabé; jém Ximoj iniyitim Niger; jém Lucio, jém Cirenepic pixiñ; jém Manaén, icuyoqxap idic jém Herodes jém gobernador de Galilea; ittim jém Saulo. ² Tum jama cuando arntuumaneyaj jém pixiñtam iga ijispa jém tánomi y iwatayajpa ayuno, Dios iAnama inímáy jém pixiñtam:

—Tsaci aparte yip Bernabé y Saulo jém arncupiñnewip iga acuyoxap.

³ Iwatayaj ayuno jém Dios ipixiñtam, inwejpátyaj Dios, iccámayyaj ici jém Bernabé y Saulo icobacyucmi. Jesic nañquímyajta.

Jém apóstolyaj inmatayajpa jém Dios inmati jém atebet Chipre

⁴ Jesic Dios iAnama icutsat jém Bernabé y Saulo. Nicayaj jém attebet Seleucia. Jemum tigíyyaj barcojom iga nicpa jém isla de Chipre. ⁵ Cuando núc jém attebet Salamina, moj inmat jém Dios

injmaati jém judíos imästicjom, jém sinagoga. Iwagananicyajtim jém Xiwan iga iyoxpátta. ⁶ Injmatyaj yiim jeexic icuwití jém isla de Chipre. Núcyaj jém attebet Pafos. Jemum ipát tum náwat iñiyi Barjesús. Nímpa iga tum Israelpic añmatciiwiñ, pero je tum migoyaap. ⁷ Jém náwat it idic con jém gobernador Sergio Paulo. Yíp anjagooyi tsám jixiíy. Inwejáy jém Bernabé y Saulo porque agui imatoñtooba jém Dios injmaati. ⁸ Pero jém náwat, iñiyitim Elimas, nicpa en contra de jém Bernabé y Saulo. Da ichiitooba lugar jém gobernador iga icupiguiñ Cristo. ⁹ Jesic jém Saulo, iñiyitim Pablo, tsám iniit jém Dios iAnama. Iwíammats jém náwat. ¹⁰ Inímáy:

—Mimigoypaap, tsam malopic mipixiñ, Wocciiwiñ mimanic. Mich tsam mienemigo de itumpiy jém wítampic cosa. Agui inwótpa jém tánomí inquímayooyi jém númapic. ¹¹ Siip jém tánomí michiiba castigo. Siip micáchtiap. Junajama da wiap íñix jém jama ichoca.

Jesic jeeti rato imats juuts tum oma jém iixcuy, cupiicha. Mojpa iméts i wiap ijicteñ. ¹² Cuando jém gobernador iix ti iñasca jém píxiñ, icupic Cristo. Agui ipooñanjampa cuando imatoñ jém tánomí inquímayooyi.

*Jém Pablo y Bernabé nícyaj jém tunjac Antioquia
jém attebet de Pisidia*

¹³ Ocmi jém Pablo con icompañeroyaj tigiy barcojom, putyaj jém attebet Pafos. Nícyaj jém attebet Perge jém naxyucmi de Panfilia. Pero jém Xiwan ichaganput iga iwaganasiiba jeeyaj, set Jerusalén. ¹⁴ Ocmi nasyaj jém attebet Perge, núcyaj jém tunjac

Antioquia jém itwiip jém naxyucmí de Pisidia. Jemum tum jejcuy jama tigiyaj jém sinagoga, coñyaj. ¹⁵ Jém sinagoga injagooyiyaj imayyaj jém Dios inmaati, jém Moisés inquímayooyi y jém ijachacnewiip jém wiñicpic aŋmatciwiñ. Cuando yaj imayyaj, jesic jém anjagooyiyaj icutsadáy aŋmati jém Pablo. Nímayta:

—Mantíwítam, siiga iniit ti inñimaytooba yípyaj píxiñtam iga iniñquímpa, siibam wiap iniñmadáy.

¹⁶ Jesic jém Pablo teñchucum. Iwat tum seña con ici iga odoy i jíyiñ, moj inmadáy:

—MiIsraelpic mipixiñtam y mimichtam inçinjampáppic tanJatun Dios, matonjaami. ¹⁷ TanJatun Dios, jém Israelpic píxiñtam iDios, icupin jém wiñicpic tanjatuñwewetam. Tsam icjáyanayaj jém tanjatuñwewetam cuando oy itiyaj jém naxyucmí Egipto juuts juumípic píxiñtam. Ocmi itop jém naxyucmí de Egipto con ipimi. ¹⁸ Dios iyaachiy iga tsam imalwatyajpa jeeyaj cuando jáy itiyaj cuarenta əmtiy jém titsinaxyucmí. ¹⁹ Ocmi Dios ictogoy siete nación jém ityajwiip jém naxyucmí de Canaán iga chiitap jém nas jém tanjatuñwewetam. ²⁰ Jesic ocmi Dios iccám jém juezyaj iga injacyajpa jém Israelpic píxiñtam cuatrocientos cincuenta əmtiy. Injacyajpa jém juezyaj hasta que núc jém tiempo de Samuel jém Dios inmatciwiñ. ²¹ Ocmi iwácyaj tum nunta rey iga injaguiñ. Jesic Dios iccám jém Saúl juuts rey iga injacpa cuarenta əmtiy. Jém Saúl, jém Cis imanic, tsucum de jém tribu de Benjamín. ²² Ocmi Dios itop jém Saúl. Accámta jém David iga rey. Nímpa

Dios: “Ampát jém David jém Isaí imañic. Jém ijixi jextim juuts aich. Iwatpa juuts ich anwijanjam.”

²³ Yíptim David iocmānic mānic jém Jesús, jém iciacputpáppic jém Israelpic píxiñtam. Dios ictscum juuts tajiyacamayñe wiñigam. ²⁴ Antes que miñpa jém Jesús, jém Xiwan inmadáy itumpiy jém Israelpic píxiñtam iga icucacyajiñ ijixi y iga acchiñyajtaiñ. ²⁵ Cuando ñam jáyñe iga caaba jém Xiwan, nímpa: “Ich da aje jém michpic iñjispa iga miñpa. Pero ocni miñpa antuuñiañciim tum píxiñ más wiap que aich. Ich da ipati iga anwijáypa iciac ipuyucmí.”

²⁶ ’Mantiwitam, jém Abraham mimañictam, jém inciñtampáppic Dios, taichtam tacutsadayañta jém wibic añañati iga taciacputpa Dios. ²⁷ Jém ityajwiip Jerusalén y jém injagooyiyaj da ijodoniyaj iga Jesús je jém icutsatnewiip Dios. Datim icutiiyiyajpa cuando imayyajpa cada jeccuy ñama jém añañati jém ijaychacnewiip jém wiñicpic añañatciwiñ. Cuando accaatá jém Jesús, cupacpa iwat juuts níñ jém wiñicpic añañatciwiñ. ²⁸ Mex da ipádayyaj itáñca jém Jesús iga accaataiñ, jém píxiñtam iwágay jém Pilato iga accaataiñ. ²⁹ Cuando jém píxiñtam yaj imalwadayyaj jém Jesús juuts ijaychacne jém wiñicpic añañatciwiñ, icquetyaj jém icunusyucmi, icumyaj. ³⁰ Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwiip. ³¹ Watiña ñama iwiñquejáy jém icuyujciiwiñ jém iwaganamiññewiip de Galilea a Jerusalén. Siip jeeyaj tsíyyaj juuts testigo iga inmadayyajpa jém píxiñtam iga núma pisneum.

³² ’Siip aichtam manaquejáypa jém wibic

añmäti jém Diospic ijiyacámayñe jém wiñicpic tanjatuñwetam. ³³ Siip Dios iccupac jém promesa para taichtam jém wiñicpic píxiñtam tamañictam. Iccupac Dios cuando icpis jém Jesúz, juuts jaychacnetá jém salmo dos. Nimpá:

Mich mammänic.

Yíp jáma manchi jém vida.

³⁴ Jém tanJatuñ Dios ijiyachacne iga icpispa jém imänic de jut it jém caaneyajwíip iga jém imijtay da púcpa. Yímpic nimpá jut jaychacnetá:

Manyaachanjampa,

mañwiwadáypa juuts anjycámayñe jém David.

³⁵ Jeeyucmí nímpatim jém tuñgac salmo:

Da anjícpa iga púcpa imijtay jém acuyoxapaap, jém tsämpic antoypa.

³⁶ Numa jém David tsám icuyoxa jém itiwitam juuts iwianjam Dios. Ocmí ca, cumta juttim cumneyaj jém ijatuñwewe, púc jém imijtay.

³⁷ Pero jém icpisnewiip Dios, da púc jém imijtay.

³⁸ Mantíwitam, jodónataamí iga yíptim Jesúz iñiyimi miñmadaytamtap iga Dios miwadaytám̄pa perdón jém iñtáyca. ³⁹ Yíp píxiñ iñiyimi itumpiy jém icupicneyajwíip Jesúz wadaytāp perdón itumpiy jém itáyca jém dapic wiap iwitsagáy jém Moisés inquimayooyi. ⁴⁰ Nawattamtají cuenta mimichtam iga da iññascaaba juuts ijaychacne jém wiñicpic añmatciwiñ. Nimpá yímpic:

⁴¹ Mimalopic mipixiñtam, tsám iñxiccatám̄pa jém wibic cosa.

Núcpa jáma iga agui miámanjacpa, pero mitogoyapa. Porque ich aDios anwatpa tum mijpic cosa jém tiempo de mimichtam.

Pero mimichtam da inçupictámpa mex i
miñmadáypa.

42 Iganam putyaj jém Pablo con icompañeroyaj
jém sinagoga, jesic jém píxiñtam iñimayyaj:

—Yíp tunjac jejcuy jáma miñi añmadaytaamí
eybic jém siippic ammatonta.

43 Cuando cupudayyaj de juñ antuumanejayj, jesic
tsám jáyan jém judíos con jém tunjac píxiñtam,
jém iwianjamya jpáppic jém Moisés inquímayooyi,
itúñiyajpa jém Pablo y Bernabé. Jesic jeeyaj
inquímpa jém píxiñtam iga seguido icupiguiñ y
odoy ichaguiñ jém Dios itóyooyi.

44 Jesic jém tunjac semana jém jejcuy jáma
antuumayajpa casi itumpiy jém ityajwíp jém at-
tebet iga imatonyajpa jém Dios inmati. **45** Pero
cuando jém judíos iix iga antuumanejayj tsám
jáyan píxiñtam, jesic tsám najajoyyajpa, moj imal-
malnímayyaj jém Pablo. Nímyajpa iga tsám
migóyapa. **46** Jém Pablo y Bernabé da ciñpa inmat.
Iñimáy:

—Tienes que wiñti manañmadáypa jém Dios
inmati mimichtam milraelpic mipíxiñtam. Pero
como da impictonjtooba jém vida jém dapiç cuya-
jpa, siip ananigáyapa jém wibic añañmati jém tunjac
píxiñtam jém dapiç je de Israel. **47** Porque
jempigam tanímáy jém tanjatunj Dios. Nímpa
yiimpic:

Manaccám juuts tum wibic jucti para jém tunjac
píxiñtam jém dapiç je de Israel.

Manjcutsatpa iga ininicpa jém wibic aŋmati iga
Dios iciaçputtooba jém pxiñtam icuwiti yip
naxyucmi.

48 Jesic cuando imatonyaj jém tunzac pxiñtam,
jém dapiç je de Israel, agui maymayyaj. Niñyajpa:
—¡Yip Dios injmati tsam wi!

Jesic icupicyaj itumpiy jém icupinewiip Dios iga
ipictsonyajiñ jém vida jém dapiç cuyajpa. **49** Jesic
aŋmattap jém Dios injmati icuwiti jém naxyucmi
de Pisidia. **50** Pero jém judíos tsam ijóyixyajpa
jém wibic aŋmati. Moj ictsucum iga icpóyiyyajpa
jém Pablo y Bernabé. Jém malopíc judíos iñimáy
jém wibic yomtam con jém mijpic aŋjagooyiyaj
iga iyoxpádiñ. Jesic moj icpóyiyyaj hasta icque-
bacputyaj jém naxyucmi de Pisidia. **51** Jesic cuando
putyaj jém Pablo y Bernabé, icunebayyaj jém
pótpót ipuyyucmi iga quejiñ iga jém pxiñtam da
ipictsonyaj jém Dios injmati. Ocmi niçyaj jém attebet
Iconio. **52** Pero jém icupicneyajwip Cristo jém
attebet Antioquia tsam maymayyaj. Tsam iniityaj
Dios iAnama.

14

Jém Pablo y Bernabé it jém attebet Iconio

1 Jesic jém attebet Iconio jém Pablo y Bernabé
wagatigiyay jém judíos isinagoga. Como tsam
wiap injmatyaj jém wibic aŋmati, tsam jáyan
pxiñtam icupicyaj jém Cristo. Icupicyajtim jém
judíos con jém griegopic. **2** Pero jém judíos, jém
dapiç icupicpa, tsam pimi imalnímayyaj jém Pablo
y Bernabé. Icjóyixyajtim jém tunzac pxiñtam jém

dapic je de Israel. ³ Jeeyucmí tsíyyaj jemum jém Pablo y Bernabé wátna jáma. Da ciñpa inmat porque ijodoŋ iga iyoxpátpa jém tánQmi. Núma Dios inquejáypa jém píxiñtam iga da migóypa jém Pablo cuando inmatpa de jém Dios itóyooyi. Chiitátim jém Dios ipími iga wiap iwat jém milagro y jém seña jém dapic oypa táníx. ⁴ Pero nawécyajta jém píxiñtam jém ityajwiip jém attebet. Algunos iwiānjamayaj jém judíos inquimayooyi, algunos iwiānjamayaj jém apóstol inquimayooyi. ⁵ Ocmí jém judíos con jém tunjac píxiñtam iwaytaj acuerdo con jém anjagooyiyaj iga imalwadayyajpa jém Pablo y Bernabé, iga iñáccsayajpa tsaami. ⁶ Pero jém Pablo y Bernabé cuando ijodóhayaj, poyyaj, nicyaj jém attebet Listra y Derbe jém naxyucmí de Licaonia. Nasyaj itumpiy jém attebetyaj jém nocojompic it ⁷ iga inmatyajpa jém wibic aŋmati.

Yigayta tsaami jém Pablo jém attebet Listra

⁸ Jém attebet Listra coñ tum cuxuj calle aŋnaca. Da nunca wiap iwit porque cuxuj miñay. ⁹ Jém píxiñ síp imatoŋ ti nimpa jém Pablo. Jesic jém Pablo iámmats, iix iga tsam icupicpa iga Dios wiap icpis. ¹⁰ Jesic jém Pablo ijíyáypa pími. Nimpa:

—Tsucumi, númteñi!

Jém píxiñ teñchucum, yóyquím, mojum witi.

¹¹ Cuando jém píxiñtam iixyaj ti iwat jém Pablo, pími jiyyajpa jém Licaoniapic aŋmatimi. Niñyajpa:

—Quetneum wisten diosyaj, jex juuts píxiñ.

¹² Ijisyaj jém píxiñtam iga jém Bernabé jém dios Júpiter y jém Pablo jém dios Mercurio porque je

agui aŋmatpa. ¹³ Jém pānij, jém icuyoxapáppic jém dios Júpiter, iniit imästic jém attebet aŋnaca. Inimiñ juteñ xix tsám iwiaaccuyajne con jém moya. Jém pānij con jém píxiñtam iccaayajtooba jém xix juuts tum sacrificio jém Pablo iwiñjom iga ijisyajpa juuts tum dios. ¹⁴ Pero jém apóstolyaj, jém Pablo y Bernabé, cuando icutiiyiyaj ti iwatpa jém píxiñtam, jesic ichiccujac jém iyooti. Tigiñ jém píxiñtamanjom, moj jiyi pími. ¹⁵ Nimpa:

—¡Mipíxiñtam! ¿Tíiga inwattámpa jempic? Ich apíxiñ juuts mimichtam. Jeeyucmí amiñ iga manactsactámpa jexpic jíxi jém dapiç tayoxpátpa. Cupicí jém vivopic Dios jém iwatnewiip siñ, nas y lamar. Itumpiy jém Dios iwati. ¹⁶ Wiñigam Dios ijic iga itumpiy jém píxiñtam iwatayajpa con ijixi juuts ixunpa iyaac. ¹⁷ Pero dende wiñigam tanquejáypa juutspic Dios jém tanJatun Dios. Tsám tawiwadáypa. Icchijóypa tuj iga tanaittámpa wibic cosecha. Tachiiba titam tançútpa iga tamaymáyap.

¹⁸ Mextim inmadáypa jempic, jém Pablo tsám tájca ictzac jém píxiñtam iga iccaaba jém xix iga iwadáypa sacrificio jém Pablo y Bernabé iwiñjom.

¹⁹ Ocmí miñyajtim jem jém malopic judíos, jém ityajwiip jém Antioquia y jém Iconio. Moj icumigoyyaj jém píxiñtam iga Pablo icujiyipa Dios. Jesic iccupicyaj, iyigayyaj tsaamí jém Pablo. Ijisyaj iga caaneum. Ijicputyaj aŋsícmí de jém attebet. ²⁰ Pero cuando icuyujciwiñ intuumacayaj jém Pablo, eybic tsucum, tigiñ jém attebet. Jém tunçac jáma put jém attebet con jém Bernabé, nicyaj jém attebet Derbe. ²¹ Ocmí cuando yaj

injmat jém wibic anjmati jém attebet Derbe, tsam jáyan tigiyaj iga icupicyajpa Cristo. Jesic set jém attebet Listra, jém Iconio y jém Antioquia. ²² Cuando nasyaj jém tungac attebetyaj tsam iyoxpátpa jém icupicneyajwiip Cristo. Inquímpa iga odoy ichaguiñ jém Dios injmati. Inímayyajpatim iga tienes que tayaachwattap y tacutitstap iga tanúcpa jut it Dios. ²³ Accámptu tum anjagooyi cada masticjom jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé cuando yaj iwat oración y ayuno, icijunjoc jém anjagooyiyaj jém tánomi icijom iga iwatyañi cuenta jém icupicneyajwiip Cristo.

Jém Pablo y Bernabé setpa Antioquia y Siria

²⁴ Ocmi nasyajpa jém naxyucmí de Pisidia, núcyaj jém naxyucmí de Panfilia. ²⁵ Injmatyaj jém Dios injmati jém attebet Perge. Ocmi nícyaj hasta tum attebet iñiyi Atalia. ²⁶ Jenum tigiyaj tum barcojom. Set eybic jém Antioquia, jém attebet jut tsucumyaj, jut jém tantiwítam icijunçotyaj jém Dios icijom iga iwatpa cuenta con jém wibic tóyooyi cuando nícpa iwat jém yoxacuy jém siippic cuya jneum. ²⁷ Cuando núcyaj jém Antioquia, intuumawatyaj jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé injmadayyaj itumpiy juuts iwadáy Dios. Injmadáytim itumpiy jutsap ínáyáy jém puerta jém tánomi para jém tungac píxiñtam jém dapiç je de Israel iga wiaintípm icupicyaj. ²⁸ Jesic jeeyaj tsíyyaj wati jama con jém tantiwítam.

15

Añtuumayaj jém apóstolyaj Jerusalén

¹ Jesic algunos píxiñtam, jém ityajwiip idic Judea, miñyaj Antioquia. Moj inquejayyaj jém tantíwitam iga da taciacputtáp siiga da tampictsonpa jém marca de circuncisión jém ictsucumnewiip jém Moisés. ² Jesic jém Pablo y Bernabé áñayaj con jém inimiñneyajwiip jém migooyi. Jesic cupinta jém Pablo y Bernabé con tuñgac más píxiñtam iga nícpa iwítsac jém asunto Jerusalén con jém apóstolyaj y jém wiñdaytam, jém injacpáppic jém Dios ipíxiñtam.

³ Jesic jém Dios ipíxiñtam jém ityajwiip Antioquia oy ijaganjsacyaj tuñjom. Ocmi nasyaj jém Fenicia y Samaria. Inñmadayyaj jutsa micupicyaj jém tuñgac píxiñtam jém dapiç je de Israel. Agui maymayyaj itumpiy jém tantíwitam cuando imatoñyaj.

⁴ Cuando núcyaj Jerusalén jém Pablo y Bernabé, iwípictsonyaj jém Dios ipíxiñtam. Iwípictsonyajtíim jém apóstolyaj y jém wiñdaytam. Moj inñmadayyaj titam iwadáy Dios con jeeyaj. ⁵ Pero jemum ittíim juteñ jém fariseoyaj, icupicyajtíim jém Jesucristo inquímayooyi. Teñchucum, nímyajpa:

—Jém tuñgac píxiñtam jém dapiç je de Israel tienes que iwatpatim jém marca de circuncisión cuando mojpa icupic Jesús. Tienes que iwatpatim juuts nímpa jém Moisés inquímayooyi.

⁶ Ocmi añtuumayaj jém apóstolyaj con jém wiñdaytam. Moj ijisyaj siiga wí iga tanjwatpa juuts nímpa jém fariseoyaj. ⁷ Cuando yajum áñajiyyaj, teñchucum jém Peto. Inímáy:

—Mantíwítam, michtam iñjodoj iga da más pecam Dios acupiŋ de mimichtámanjom iga anañmadáyapa jém wibic añmáti jém tuñgac píxiñtam jém dapič je de Israel iga icupícyajiñ mex jeeyaj. ⁸ Dios ijodoj ti tanjispá tánanamanjom. Tanquejáy iga jém tuñgac píxiñtam numa icupícyajpatim Cristo porque chiiyajtä jém Dios iñanama juutstim taichtam. ⁹ Dios da iñejaixpa jém píxiñtam. Iixpa jém tuñgac píxiñtam jextim juuts taichtam. Dios iccuáyáy ianama porque icupícpatim Cristo mex jeeyaj. ¹⁰ Jesic tiiga da inçupicpa ti iwatpa Dios. ¿Tiiga inictisímap jém tantíwítam con jém wiñicpic añquímayooyí? Porque ni taichtam ni jém wiñicpic tanjatuñwetam da wiap tanaccupac juuts nímpa jém wiñicpic añquímayooyí. ¹¹ Pero taichtam tançupicpa iga Jesucristo taciacputpa porque tsám tatoypa. Tachiiba jém tóyooyi juuts tum xaja. Jempictim iwadáyapa Dios jém tuñgac píxiñtam.

¹² Jesic itumpiy jém píxiñtam jut aňtuumaneyaj dam jiyyaj. Moj icumatoryaj iganam inmatpa jém Pablo y Bernabé jutsa miyoxpát Dios iga iwat jém milagro y seña entre jém tuñgac píxiñtam, jém dapič je de Israel. ¹³ Cuando yaj nímiyaj, teñchucum jém Jacobo, iñímáy jém píxiñtam:

—Mantíwítam, amatontaami. ¹⁴ Tañmadáy jém Peto jutsa miwiwadáy Dios jém tuñgac píxiñtam cuando moj ipictsonyaj jém Dios iñmáti. Cupinjajtätim juten de jeeyaj iga tsíyyajpa juuts jém Dios ipíxiñtam. ¹⁵ Cuando iwat jempic, ictsiyapa jém añmáti juuts ijaychacne jém wiñicpic

añmatciawiñ. Nimpá yímpic:

16 Jesic yaj iñasca jempic, amiñgacpa eybic iga anwitsagáyapa jém David itic jém actiñnewiip. Anwatsetpa jomipic jém misanewiip, eybic anacteñpa.

17 Añwatpa jempic iga jém tungac pixiñtam imétsyajiñ Dios.

Jesic itumpiy jém cupiñnetawíip, jém dapiç de Israel, tsíyyaj juuts ich ampixiñtam.

18 Nimpá jém tanJatun Dios:

Tsam wiñigam jodóñata iga naspa jempic.

19 Nímpatim Jacobo:

—Jeeyucmi ich anímpa wí iga da tammoogíyapa jém tungac pixiñtam jém dapiç je de Israel cuando ichacpa jém wiñicpic jíxi iga icupicyajiñ Dios. **20** Wí iga tanjáyáyapa tum toto iga ichaguiñ iga icupicpa jém watnas, iga odoy pejóyiñ, odoy icúdiñ jém anímat jém pencanewiip ni jém jupcanewiip y odoy icúdiñ jém níipiñ. **21** Dende wiñigam it jém injmatpáppic jém Moisés injquímayooyi cada tiganjoj. Maytap jém añmati cada jejcuy jáma jém sinagoga.

22 Jesic jém apóstolyaj con itumpiy de jém Dios ipixiñtam con jém widaytam ijisyaj iga icupinyajpa wisten pixiñ de jeeyaj iga icutsatpa Antioquia con jém Pablo y Bernabé. Jesic cupința jém Judas iniyitim Barsabás y tum pixiñ iniyi Silas. Yíp wisten tsíy iga jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj. **23** Icutsat tum toto con jeeyaj. Nimpá:

“Aichtam aapóstoltam, con jém widaytam, con itumpiy jém tantiwitam jém ityajwiip yiim, manjcutsadáyapa wátidios, mantiwitam,

jém miiftan̄wíip jém attebet Antioquia y jém naxyucmí de Siria y Cilicia. ²⁴ Anjodoñaneta iga oyñe yíimpic píxiñtám, pero aichtam da ançutsatneta. Yípyaj mimigóyáypa, micujíñáypa con jém in̄mati. Mipiñmíypa iga in̄wadiñ jém marca de circuncisión y iga odoy iñchaguiñ jém Moisés in̄químayooyi. ²⁵ Jeeyucmí ançumunjista iga ançupin̄pa wisten píxiñ aichtampic iga niguiñ miámta con jém Bernabé y jém Pablo jém tantoypáppic. ²⁶ Yíp wisten píxiñ watciy accaatqatooba jém tánomí Jesucristo icuyucmí. ²⁷ Jeeyucmí mançutsadáypa jém Judas y Silas iga niçpa mijmadáy iyaac itúmpiy juuts manjáyáypa yíp tóto yucmí. ²⁸ Dios iñnama da iwianjam iga manactsíimap con jém mijpic ançuímayooyi y aichtam anjistámpatim jempic. Manajmadáypa ti ixunpa Dios iga tan̄watpa: ²⁹ Odoy cuuti jém animat imayi, jém accaanetawíip jém watnas iwiñjom, jém watnetawíip sacrificio. Odoy cuuti jém niipiñ ni jém animat jém pencanewíip. Odoy pejoooyi. Odoy tsicí tuñgac yomo. Siiga seguido in̄watpa juuts niimpa yíp ançuímayooyi, jesic in̄wiatpa. Jesáñam manjáyáy.”

Nícyajpa Antioquia jém cuatro píxiñ

³⁰ Jesic yaj inquímaj, mojum niquiyaj jém cuatro píxiñtám jém attebet Antioquia. Cuando núcyaj, in̄tuumqawatyaj itúmpiy jém Dios ipixiñtám. Iciñjuñcodayyaj jém toto. ³¹ Cuando yaj imayyaj jém toto, jém tantiwítam agui maymayyaj porque tsam iyoxpát jém toto. ³² Jém Judas y Silas profetaya, chiiyajta jém jíxi iga wiap in̄mat jém Dios in̄máti.

Tsám in̄madayyajpa jém p̄ixiñtam ti ixunpa Dios. Tsám iyoxpátpa iga iwicupicyajpa y da ichacyajpa jém wibic aŋmāti. ³³ Jesic jáy wagaitiyaj. Cuando yaj iwat iyoxacuy, jém tantiwitam in̄químyaj iga setpa eybic jūttim tsucumyaj. ³⁴ Pero jém Silas ijis iga tsíypa Antioquia. ³⁵ Tsíyyajtim jém Pablo y Bernabé. Da ichacyaj iga najiyóypa y in̄quejáypa jém p̄ixiñtam jém tánomi in̄madayooyi. Jemum tsíyyajtim wāti jém tantiwitam.

Jém Pablo eybic nicpa juumi

³⁶ Da wātña jáma jáyitiyaj, jém Pablo in̄ímáy jém Bernabé:

—Nicpa tanjóyáy eybic jém tantiwitam itumpiy jém attebet jūt moj tananjmat jém tánomi in̄madayooyi iga tanjodón̄ap jutsane ijitiyaj.

³⁷ Jém Bernabé iwagananictoobatim jém Xiwan in̄iyitim Marcos. ³⁸ Pero jém Pablo da iwianjam iga iwagananicpa jém Xiwan porque ichaganput jém yoxacuy jém attebet Panfilia. ³⁹ Ocmi jém Pablo áŋayaj con jém Bernabé. Mex jeegacti natsaganputyajta. Jém Bernabé ininic jém Marcos. Tigi barcojom, waganicyaj jém isla de Chipre. ⁴⁰ Jesic jém Pablo icupin jém Silas. Nicayaj. Jesic jém tantiwitam in̄químyaj, in̄wejpátyaj tanJatun Dios iga iyoxpádiñ. ⁴¹ Nasyajpa jém naxyucmi de Siria y Cilicia. Jūt quej nicpa iyoxpát jém Dios ipixiñtam iga más wīaiñ iwatayaj juuts ixunpa Dios.

16

Waganicpa jém Timoteo con jém Pablo y Silas

¹ Jesic jém Pablo y Silas nícyaj jém attebet Derbe y Listra. Jemum ipát tūm píxiñ jém icupicnewiip Cristo iñiyi Timoteo. Jém iapa tūm Israelpic yomo, tsám icupicpatim Cristo. Jém ijatun tūm griegopic píxiñ. ² Jém tantíwítam jém ityajwiip Listra y jém Iconio tsám iwíixyajpa jém Timoteo. ³ Jém Pablo iwagananictooba jém Timoteo. Jeeyucmí iwadáytim jém marca de circuncisión iga odoy ijóyixiñ jém judíos jut nícyajpa jém Pablo. Porque ijodonjyaj iga jém ijatun griegopic píxiñ. ⁴ Jesic nícyaj, nasyajpa wáti jém attebet. Inquejayyajpa ti wiap iwatyaj juuts ipíimíy jém apóstolyaj y jém wiidaytam jém ityajwiip Jerusalén. ⁵ Jesic jut anuumayajpa Dios ipíxiñtám mástím icupicyajpa. Cada jama más jáyanjap.

Imawíñix Pablo tūm Macedoniapic píxiñ

⁶ Jém Dios iAnama da ijígáy iga inmatpa jém Dios inmati jém naxyucmí de Asia. Jeeyucmí widañnasyaj jém naxyucmí de Frigia y Galacia. ⁷ Ocmí núcyaj jut tsucum jém naxyucmí de Misia. De jém ijisyajpa iga tigypa jém naxyucmí de Bitinia. Pero Dios iAnama datim ijígáy iga inmatyajpa jém Dios inmati jem. ⁸ Jesic icuwidayyaj jém naxyucmí de Misia, nícyaj naxwiñ jém attebet Troas jém lamar añaça. ⁹ Jesic tsuucíim jém Pablo iix tūm poñ. Iix iga jemum teñ tūm Macedoniapic píxiñ. Icunucsáyapa. Iñímáy:

—Nası yíim Macedonia, miñi ayoxpáttamí.

¹⁰ Mu iix jém poñ, jicsciy anawitsactamtä iga anictámpa Macedonia. Anjodónjata iga núma

añwejáy Dios iga niguiñ anañmat jém wibic añañmáti Macedonia.

Cuando ityaj Filipos jém Pablo y Silas

11 Atigiyta barcojom jém attebet Troas. Anumnicta jém isla de Samotracia. Tunjagam jama anúcta jém attebet Neápolis. **12** De jém anicta hasta Filipos, tūm Romapic colonia. Je jém más mijpic attebet de jém parte de Macedonia. Jáy aititam jemum juna jama. **13** Tūm jejcuy jama aputta añañcimi de jém attebet. Anicta tum ní añañaca. Anúcta tūm lugar jut siempre inwejpátyajpa Dios. Acoñta, moj anañmadayyaj jém Dios inmáti jém yomtam jém aňtuumaneyajwiip jém. **14** Tūm de jeeyaj iñiyi Lidia. Jém yomo tsucum jém attebet Tiatira. Imáypa jém wibic puctucu jém color morado. Tsam ijispas Dios. Iwimatonja jém Dios inmáti. Jém tánomi ínáyáy jém yomo ianama iga iwadáyiñ caso ti nimpa jém Pablo. **15** Jesic acchiñta jém Lidia. Acchiñyajtatiñ itumpiy jém ityajwip iticciim. Ocmi icunucsáy jém Pablo. Inímáy:

—Siiga iñjispa iga añañcupic jém tánomi, miñi michiyyi ich anticciim.

Jesic añañcupicta, atsíyta.

16 Jesic tunjagam jama anictámpa eybic jém lugar jut iwaytajpa oración. Tunjom ampát tūm woñi juyneta, tūm esclava. Iniit tūm mal espíritu. Jém woñi tūm sabio. Imétspa suerte. Tsam iwicōñwíypa tumiñ para jém iomí jém ijuyñewip. **17** Yip woñi moj atúñiyta aichtam. Piñmi jiypa jém woñi, nimpa:

—Yíp píxiñtam icuyoxap jém yucmípic Dios. Inmatyajpa jutsap taciacput Dios.

¹⁸ Jempam iwat jém woñi wätna jáma. Ocmi jém Pablo ijóyca. Iámseedáy, iñímáy jém mal espíritu:

—Jém Jesucristo iñiyimi mannímáypa, puti yíp woñi ianamanjom.

Jeeti rato jém mal espíritu ichacum jém woñi.

¹⁹ Pero mu iix jém woñi iomi iga da más icoñwíypa tumiñ, jesic matsta jém Pablo y Silas. Nanicta jém anjagooyiciim jém plaza añaña. ²⁰ Iciijuncot jém juez iciijom. Nimpá jém woñi iomi:

—Yípyaj judíos tsám iccujíñáypa jém píxiñtam jém ityajwiip tánattebet. ²¹ Inquejpa tum anquímayooyi jém dapiç wiap tançuyujcata porque taichtam taRomapic tapíxiñtam.

²² Ocmi tsucumyaj jém píxiñtam iga iquejajwadayyajpa jém Pablo. Jém juez ipiimiy iga ichodayyajiñ iyooti iga cótstaiñ con waycuy. ²³ Pi mi icótsyaj, ocmi icotyaj cárcel. Pi miytá jém carcelero iga iwíwadiñ cuenta. ²⁴ Cuando ipictson jém orde, icot jém Pablo y Silas jém más jojmípic cuarto de jém cárcel. Codayta ipuy tum cuycotcuyjom, acmatsta tum cadena.

²⁵ Cuando núc cugaptsu, jém Pablo y Silas iwatyajpa oración; iwánayyajpa Dios tum himno. Jém tunçac preso imatonyyajpa. ²⁶ Jeeti rato tsám pi mi yiispa jém nas. Tsám pi mi ixics jém cárcel. Jeeti rato áñayá itúmpiy jém ipuerta. Áñayyaj itúmpiy jém cuycotcuy icadena, cutsigayyajta itúmpiy jém preso. ²⁷ Jesigam yus jém carcelero.

Iix iga áñáyñeum itumpiy jém cárcel ipuerta. Itop imachíti iga nacaatap iyaac porque ijispa iga cupóyayñeyajum itumpiy jém preso. ²⁸ Pero jém Pablo pími ijíyáy. Iñímáy:

—Odoj wati jempic. Da apoyñeta, antumpiytam aitta yiim.

²⁹ Jesic jém carcelero iwác jucti. Tigiy poyimi jém cárcel. Pími cuetsáypa, tsam ciñne. Ocmi costeññeactiñ jém Pablo y Silas iwiñjom. ³⁰ Ocmi itop jém Pablo y Silas. Icwác. Iñímáy:

—Mipixiñtam, ¿ti wiap añwat iga aciacputtáp?

³¹ Jesic jém Pablo y Silas iñímáy:

—Cupici támomi Jesucristo. Jesic miciacputpa, ciacputtaptim itumpiy jém ityajwiip iñticciim.

³² Jesic moj inmadáy Dios inmáti jém carcelero con itumpiy jém ityajwiip iticciim. ³³ Jeetim hora, tsuuciim, danam cuquejne, jém carcelero icheáy jém Pablo y Silas icoowaji. Jesic jeeti rato acchinýajta jém píxiñ con itumpiy jém ityajwiip iticciim. ³⁴ Ocmi ininic iticciim jém Pablo y Silas iga acwícyajtap. Agui maymay jém píxiñ con itumpiy jém ityajwiip iticciim porque icupicyaj Dios.

³⁵ Icuquejama jém juezyaj icutsatyaj jutén jém policía iga iñímáyiñ jém carcelero iga icutsigáyiñ jém Pablo y Silas. ³⁶ Jesic ocmi jém iwatnewiip cuenta jém cárcel inmadáypa jém Pablo:

—Apíimiy jém juezyaj iga mançutsigáyiñ. Siip puttaamim. Chogoyñicsim.

³⁷ Pero jém Pablo iñímáy:

—Aunque aichtam aRomapic, acótstamtä jém píxiñtam iwiñjom ni da i aciipin. Acottä cárcel.

¿Que ijisyajpa iga siip ayamcutsigayyajtooba? Da wiap. Más wi iga miñyajiñ jeeyaj iga acutsigayyajpa iyaac.

³⁸ Jém policía níc inmadayyaj jém juezyaj. Jesic tsám pími ciñyaj jeeyaj cuando imatoñyaj iga Romapic pixiñtam. ³⁹ Jesic miñyaj jém juezyaj iga iwágáypa perdón jém Pablo y Silas iga tsám imal-wadáy. Icunucsáy iga pudiñ jém attebet. ⁴⁰ Cuando yajum püti cárcel jém Pablo y Silas, níc jém Lidia iticciim. Níc iámyaj jém tantíwitam. Inquímyaj ti wiap iwat�aj. Ocmi nícyajum.

17

Cujíñáypa jém Tesalónicapic pixiñtam

¹ Jesic jém Pablo y Silas nasyaj jém attebet de Anfípolis y Apolonia. Ocmi núcyaj jém attebet Tesalónica jut it tum jém judíos isinagoga. ² Juuts siempre jém Pablo tígíypa jut anatumanejyaj. Tucuna semana inquejáypa Dios inmáti cada jejcuyjama. ³ Inquejáy jém pixiñtam jut jayñetá jém Dios inmáti. Inmadáypa iga tienes que yaachwattap jém Cristo y ocmi acpistap. Iñímáytim:

—Yíptim mismo Jesús siip mananmadáypa, je jém Cristo.

⁴ Jesic algunos jém Israelpic pixiñtam icupicyaj, inpiñsyaj jém Pablo y Silas. Icupicyajtim jáyan jém griegopic pixiñtam jém ijisyajpáppic Dios y wati jém wítampic yomtam jém jixiliywíip. ⁵ Ocmi jém judíos, jém dapiç icupicyajpa jém wibic anmáti, tsám najajóypa. Anatumayaj con algunos jém malopic pixiñtam jém dapiç yoxayaçpa, jém witwidoypáppic calle. Ictsucumyaj tum mijpic

bulla iga iccujíñáypa jém píxiñtam. Injnácsayyaj jém Jasón itic. Imétstip jém Pablo y Silas iga itopyajpa iga ininicyajpa jém píxiñtam iwiñjom. ⁶ Pero cuando da ipát jém Pablo tictom, matsyajta jém Jasón con algunos jém tantiwitam. Ijicteñyaj hasta jém anjagooyiciim. Jém píxiñtam pími anwejyajpa. Nímyajpa:

—Yíbam píxiñtam iccujíñayneyaj icuwíti yíp naxyucmí. Siip núcneyajum yíim. ⁷ Yíp Jasón ipictsonne iticciim. Itumpiy de jeeyaj da iwatyajpa juuts nímpa jém Romapíc anquímayooyi. Nímyajpatim iga it tungac rey, jém Jesús.

⁸ Jesic jém píxiñtam con jém anjagooyiyaj tsám pími cujíñayyaj cuando imatoj ti nímyajpa. ⁹ Jesic jém Jasón con icompañeroyaj ichiiyaj tumiñ jém anjagooyi iga odoy más idiñ jém bulla. Ocmi cutsigayta.

Jém Pablo y Silas nicpa jém attebet Berea

¹⁰ Jesic jeeti tsuu jém tantiwitam icutsatyaj jém Pablo y Silas iga nicyajiñ jém attebet Berea. Ocmi cuando núcyaj, tigiyayaj jém judíos isinagoga.

¹¹ Pero jém Bereapíc píxiñtam más da maloyaj que jém ityajwiip jém attebet Tesalónica. Tsam maymayyaj, iwípictsonyaj jém Dios injmáti. Cada jama icuyujcayajpa jém anjmáti jém jayñewiip, icuámyajpa siiga núma jesaneum juuts inímáy jém Pablo. ¹² Jeeyucmí tsám jáyan de jeeyaj icupicyaj. Icupicyajtim jáyan jém griegopic yomtam y píxiñtam jém wítampíc. ¹³ Pero jém judíos jém ityajwiip Tesalónica, cuando ijodóñayaj iga jém Pablo injmáti Dios injmáti Berea, nicyaj jemic

iga iccujíñayyajpatim jém píxiñtam. ¹⁴ Jesic jém tantíwítam jém ityajwiip Berea jicsciy icutsat jém Pablo jém lamar añaça. Pero jém Silas y Timoteo tsíyyaj jém attebet Berea. ¹⁵ Jém iwagananicnewiip jém Pablo ininicyaj hasta jém attebet Atenas. Cuando setyaj, jém Pablo icutsadáy añañati jém Silas y Timoteo con jeeyaj. Iñímáy iga: Jicsciy miñi, da mijáypa.

Jém Pablo it jém attebet Atenas

¹⁶ Iganam jém Pablo injócpa jém Silas y Timoteo, iix iga jém ityajwiip jém attebet Atenas agui icupicyajpa jém watnas. Tsám jáyan ityaj. Jesic jóyñe jém Pablo ianamajom. ¹⁷ Jeeyucmí añañatyajpa jém Pablo con jém ityajwiip jém singoga, jém judíos, con jém tuñgac píxiñtam jém ijisyajpáppic Dios. Cada jama añañatyajpatim jém Pablo con jém píxiñtam jém ipátneyajwiip plaza. ¹⁸ Jemum ipátyaj algunos jém píxiñtam jém icuyujcanewiip jém epicúreospic inquímayooyi con jém icuyujcanewiip jém estoicospic inquímayooyi. Jeeyaj moj añañatiyaj con jém Pablo. Nímyajpa:

—¿Tí nímtoba yíp píxiñ tsám añañattero?

Tuñgac jém píxiñtam nímyajpa:

—Quénam tum najíyoypaap de tuñgac dios.

Nímyajpa jempic porque jém Pablo inmatpa jém Cristo inquímayooyi iga pis jém Jesús de jut it jém caaneyajwiip. ¹⁹ Ocmí jém píxiñtam ininicyaj jém Pablo tum lugar iñiyi Areópago jut siempre añañumayaajpa iga accuyujóypa. Jém píxiñtam icwácyaj jém Pablo. Iñímáy:

—Aichtam anjodóŋatooba tiapaap yíp jomipic anquímayooyi jém michpic inimiñ. ²⁰ Mich anaŋmadáyapa tunjgac jixi jém dapiq queman ammatonja. Anjodóŋatooba ti nimtooba.

²¹ Porque itumpiy jém Atenaspic píxiñtam con jém juumipic píxiñtam jém ityajwíp jém, tsam iwiŋanjamayaj jém jomipic jixi iga imatonyajpa y iga injatyajpa.

²² Ocmi jém Pablo teñchucum jém píxiñtam ancucmí jém ityajwíp jém Areópago. Iñimáy:

—Mimichtam, miittanjiwíp Atenas. Áníx iga tsam jáyan diosyaj injistampa. ²³ Cuando anas jut it wáti jém iñdios, ampát tum altar jut jayñetá yíp anjamati. Nimpa jém letra: “Jém dios jém dapiq i iixpicpa.” Siip manajmadáyapa de jém Dios, jém dapiq iñixpictámpa mimichtam.

²⁴ 'Yíbam Dios iwat jém nas con itumpiy jém ityajwíp yíp naxyucmí. Imíichi jém siñ y jém nas. Da siiba jém maſticjom jém iwatnewiip jém píxiñtam. ²⁵ Jém píxiñtam da wiap iyoxpátyaj yíp Dios iga ichiiba titam itogóyáy. Porque je inuit itumpiy cosa. Tachiiba tamvida tantumpiytam. Tachiibatim jém sawa iga tasaupicpa. Tachiiba itumpiy cosa.

²⁶ 'De tum píxiñ ictscum iga ityaj itumpiy jém naciónyaj jém ityajwíp icuwíti de yíp naxyucmí. Ijispa jut itpa jém naciónyaj y jutsaq ityaj. ²⁷ Dios iwadáyapa jempic porque ixunpa iga icuámiñ jém píxiñtam iga wiain ipát. Numa Dios da juumiit con taichtam. ²⁸ Porque yíp naxyucmí taŋwaganaitpa Dios. Je tachiiba tamvida y tampími. Tum

de mimichtam jém iniñmatciiwiñ nimpa iga: “Taichtam Dios tamaniictam.” ²⁹ Siiga Dios tamaniictam, da wiap tanjista iga tanJatunj Dios jex juuts tum watnas jém watnetawiiip de oro, plata o tsa, jém ijixquímpáppic jém píxiñtam iga iwatpa. ³⁰ Dios da ijísáy ifájca jém wiñicpic píxiñtam porque jeeyaj da ijodon ti wí tanwat. Pero siip Dios ipiimiy itumpiy jém píxiñtam icuwíti de yíp naxyucmí iga icucacyajiñ ijíxi. ³¹ Porque Dios ichac tum jama iga iciipinpa itumpiy jém píxiñtam, jém ityajwiip yíp mundo. Iwicíipiñpa con tum píxiñ jém iccámnewiip juuts juez. Tanquejáy tantumpiytam iga núma iwatpa jempic cuando pis yíp píxiñ de jut it jém caaneyajwiip.

³² Jesic cuando imatonjaj jeeyaj iga pis tum píxiñ caanewiip, algunos agui ixiccayajpa. Pero jém tunjac nimyajpa:

—Tunjac jama ammatonjtooba eybic ti miñimpa.

³³ Jesic put jém Pablo jut aňtuumanejay. Nic.

³⁴ Pero algunos jém píxiñtam nic itúñiy jém Pablo. Icupictim jém Cristo inquímayooyi. Itúñiy jém Dionisio tum Areópagopic píxiñ, y tum yomo iñiyi Dámaris con tunjac más.

18

Jém Pablo nicpa jém attebet Corinto

¹ Ocmí jém Pablo put jém attebet Atenas. Nic jém attebet Corinto. ² Jemum ipát tum judío iñiyi Aquila. Nay jém attebet Ponto. Yaguiñ miñ de jém naxyucmí de Italia. Iwaganamiñ iwichomo Priscila. Putyaj jém naxyucmí de

Italia porque jém Romapic anjagooyi jém Claudio ipiimíy itumpiy jém Israelpic pixiñtam iga pudiñ jém attebet Roma. Jesic jém Pablo nic ijooyáy jém Aquila y Priscila. ³ Jeetim yoxacuy iwatyajpa juuts iwatpa jém Pablo. Jeeyucmi nicpa iwaganaifyaj. Wagayoxayajpa. Iwatyajpa jém puctuctic. ⁴ Cada jejcuy jama jém Pablo nicpa inquejavyaj jém anjuumaneyajwiip jém sinagoga. Icupicyaj jém judíos con jém tunjac pixiñtam jém dapic je de Israel.

⁵ Mu ixetyaj jém Silas y Timoteo de jém Macedonia jém Pablo inmadáypa jém judíos con itumpiy ijixi iga Jesús je jém Cristo. ⁶ Pero jeeyaj tsam ijóyixyajpa jém Pablo. Tsam imalmalnimapayyaj. Jesic Pablo icuxicsáy iyooti juuts tum seña. Inímáy:

—Michtam iniit la culpa siiga micaaba y da impictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Ich da anai la culpa. Dende siip nicpa anañmadáy jém tunjac pixiñtam jém dapic je de Israel.

⁷ Jesic put jém sinagoga, nic tum pixiñ iticciim iniyi Justo. Jém sinagoga añaaca it jém itic. Yip pixiñ tsam ijispa Dios. ⁸ Jém sinagoga injagooyi iniyi Crispo. Icupictim jém tanoomi con itumpiy jém ityajwiip iticciim. Jesic tsam jáyan jém Corintopic pixiñtam mu imatoñyaj ti nimpa jém Pablo, icupicyajtim jém Cristo y acchinjyajta. ⁹ Jesic tum tsuu jém Pablo iix tum poñ. Jém tanoomi inímáy jém Pablo:

—Odoz ciñi. Seguido aymati ich anañmáti. Odoz tsaci iga iniñmatpa. ¹⁰ Ich manjwaganait mimich

jeeyucmí da i wiap mimalwadáy. Tsam jáyanampixiñtam anait yip attebet.

¹¹ Jesic jemigam tsiy jém Pablo tum qamtiy y medio jém attebet Corinto. Inquejáypa jém pixiñtam jém Dios inmáti.

¹² Jém tiempo jém gobernador Galión injacpa jém naxyucmí de Acaya. Jesic jém judíos arntuumayaj iga imatsyajpa jém Pablo. Ocmi nanicta jém anjagooyiciim. ¹³ Inímayyaj jém gobernador:

—Yip pxiñ inquejáy jém pixiñtam iga ijisyajin Dios con tunjac aŋquímayooyi jém dapiç jex juuts aichtam anaŋquímayooyi.

¹⁴ Jesic jiyooba idic Pablo cuando jém Galión inímáy jém Israelpic pixiñtam:

—Milsraelpic mipixiñtam, siiga tsam mijpic tájca iwat yip pxiñ o siiga accaoyné, jesic mammatóyáypa ti miñimpa. ¹⁵ Pero siiga nada más iníñacatámpa michtam iniñmadayooyi y jém iniñquímayooyi y jém iñDios iñiyi, jesic witsactaami iñyaac. Da aŋciipinjtooba jexpic cosa.

¹⁶ Jesic topyajta jém anjagooyiciim. ¹⁷ Cuando putyaj, jesic jém griegopic pixiñtam imatsyaj jém Sóstenes jém sinagoga injagooyi, icótsyaj jém gobernador iwiñjom. Pero jém Galión da iwadáy caso.

Jém Pablo set eybic jém Antioquia

¹⁸ Jemum tsiy jém Pablo jáyan tiempo. Ocmi inquímyaj jém tantiwitam, tigiyapa barcojom con jém Priscila y Aquila iga nicyajpa jém naxyucmí de Siria, jém attebet Cencrea. Antes que tigiyapa jém barcojom, icujeebáy icobac juuts tum seña iga iccupacpa juuts ijycámayn Dios. ¹⁹ Ocmi núcyaj

jém attebet Efeso. Jenum ichacyaj jém Priscila y Aquila. Jesic tigiy jém sinagoga jém Pablo iga inquejáypa Dios inmáti jém judíos porque jenum aŋtuumanejayaj. ²⁰ Jém pixiñtam icunucsayyaj jém Pablo iga tsíyiñ más jáyan tiempo con jeeyaj, pero Pablo da ijíc. ²¹ Cuando nictoobam jém Pablo, inquím jém pixiñtam. Inímay:

—Wí iga anicpa Jerusalén iga anacnaspa jém siŋ jém miñpáppic. Pero eybic miñpa mánámta siiga Dios iwianjam.

Ocmi tigiy barcojom jém attebet Efeso. Nic Cesarea. ²² Cuando núc jém Cesarea, nictim Jerusalén iga idioschiyajpa jém Dios ipixiñtam. Ocmi nic jém attebet Antioquia.

²³ Jesic jáy ití juná jamá Antioquia. Ocmi put eybic. Nic yiim jeexic cada tumtum tiganjoj yut oyñe wiñti. Nas icuwíti jém naxyucmí de Galacia y Frigia. Iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam iga odoy ichaguiñ jém Dios inmáti.

Jém Apolos najiyóypa jém attebet Efeso

²⁴ Jesic jeetim tiempo núc jém attebet Efeso tum judío iníyi Apolos. Nay jém attebet Alejandría. Tsam wiap inijiyóy. Tsam iwicutiyyáypa jém Dios inmáti. ²⁵ Tsam iwicuyujcane ti ix-unpa tanJatun Dios iga tanwatpa. Inmatpa Dios inmáti con itumpiy ianama. Iwianquejáypa jém pixiñtam jém tánQmi Jesucristo inquímayooyi. Mex da iwijodon jém aŋquímayooyi, no más ijodon jém Xiwan inquímayooyi jém acchíjoypaap. ²⁶ Jém Apolo tigiy jém sinagoga, moj inmat jém Dios inmáti. Je da ciŋpa. Pero cuando jém Priscila y Aguila

imatoñyaj, ininicyaj jém Apolo tuñgac áñeymi. Iwianquejáypa iga más iwicutiiyíypa jém tanJatun Dios iñmadayooyi.

²⁷ Jesic cuando nictooba jém Apolo jém naxyucmí de Acaya, jém tantíwítam jém ityajwiip Efeso tsám iyoxpátyajpa. Ijáyáy tum toto jém ityajwiip Acaya iga wípictsonjtaiñ jém Apolo. Jesic ocmí cuando núcneum Acaya jém Apolo, tsám iyoxpát jém icupicneyajwiip Cristo, jém ipictsonneyajwiip jém Dios itóyooyi. ²⁸ Iwianquejáypa jém judíos jém píxiñtámanjom iga da wíputne jém iñquímayooyi. Tsám wíquejpa jém migooyi y jeeyaj da wiap inyam. Inquejpa con Dios iñmáti jém jayñewiip iga núma Jesús je jém Cristo jém iñjócyajpáppic.

19

Jém Pablo nicpa Efeso

¹ Iganam it jém Apolo jém attebet Corinto, naspa jém Pablo jém tiganjojyaj jém ityajwiip jém cotsiganjom jém naxyucmí de Galacia y Frigia. Ocmí núc Efeso. Jenum ipát algunos jém icupicneyajwiip Cristo. ² Jém Pablo icwác jém píxiñtam. Iñímáy:

—¿Que impictsonja jém Dios iñnama cuando moj incupic Cristo?

Nímyajpa:

—Da ammatonja siiga it jém Dios iñnama.

³ Jesic jém Pablo icwác. Iñímáy:

—¿I iñiyimi micchijntamta?

Nímyajpa:

—Acchinjamtə juuts acchiñóyapa jém Xiwan jém acchiñoyapaap.

⁴ Jém Pablo iñímáy:

—Jém Xiwan icchiñpa jém pixiñtam juuts tum seña iga icucaguiñ jém ijixi. Iñímáytim iga icupiguiñ jém miñpáppic ocmi, je jém Jesucristo.

⁵ Jesic yaj imatonyaj, acchiñyajtəp jém tánomi Jesús iñiyimi. ⁶ Jém Pablo ichiccunúc cada tumtum icobacyucmi, jesic ipictsonyaj jém Dios iAnama. Moj jiyi tunzac aŋmatimi. Injmatyajpa jém jixi jém ichiiñewiip Dios. ⁷ Ityaj jem con itumpiyyaj como doce jém pixiñtam.

⁸ Jáy iti jem jém Pablo tres meses. Tigiy jém sinagoga, da cinqpa injmat. Chocoymi inquejáyapa jém pixiñtam jutsap injac Dios yip naxyucmi. ⁹ Pero algunos tsam maloyaj ianama, da icupicyaj. Tsam imalmalnmayyaj jém tánomi inquimayooyi jém pixiñtam iwiñjom. Jesic jém Pablo ichaganputyaj jeeyaj. Ininic jém icupicnewiip Cristo tum escuela jém Tiranno imichi. Jenum accuyujóyapa cada jama. ¹⁰ Jenum tsiy wisten amtiy. Jempigam itumpiy jém ityajwiip jém naxyucmi de Asia imatonyaj jém tánomi inquimayooyi. Miñyaj jém judíos con jém tunzac pixiñtam jém griegopic. ¹¹ Dios ichi ipimi jém Pablo iga wiñiñ iwat jém mijtampic milagro. ¹² Siiga jém Pablo ichicpa tum pañuelo o tum puctucu y ocni cutsadaytəp tum mimnewiip iga ichiguiñ, jesic pispa. Putpatim jém mal espíritu.

¹³ It idic jem algunos jém judíos jém nicyajpáppic yiim jeexic, jeeyaj itopyajpa jém mal espíritu.

Itopyajtoobatim idic jém Jesucristo iñiyimi. Iñimáyapa jém imatsnewiip jém mal espíritu:

—Siip mampiimíyapa. Jém Jesús iñiyimi jém inmatpáppic jém Pablo, puti de jém.

¹⁴ It idic tum judío iñiyi Esceva, cobacpic panij. Iniiit siete ijaymanic, iwat�ajpatim jempic. ¹⁵ Jesic tum jama cuando itopyajpa idic tum mal espíritu, jiypa jém mal espíritu, nimpa:

—Ich áníxpícpa jém Jesús. Áníxpícpatim jém Pablo. Pero mich, ¿míapaap?

¹⁶ Ocmi jém pixiñ jém iniitwiip jém mal espíritu yóyquímpa, moj áñajiyaj con jém itopyajpáppic idic. Como tsam iniit ipimi jém iniitwiip jém mal espíritu, icoñwiy; más wiap que jém sietepic, jém itopyajpáppic idic. Tsam pími malwadayyajta. Poyyaj icusiciyaj hasta iticciim, coowaneyaj.

¹⁷ Itumpiy jém ityajwiip jém Efeso ijodónayaj, jém judíos con jém griegopic. Tsam ciñyaj. Tsam pími icujípyaj jém tánomi Jesús. ¹⁸ Jesic jáyan jém icupícneyajwiip Cristo miñ inmadáyayaj Dios jém itáñca titam iwatne pecam. ¹⁹ Miñyaj jáyan jém nañattyaj. Inimiñyaj jém ilibroyaj. Miñ inñoquetayaj jém pixiñtam iwiñjom. Ocmi ijisyaj jutsaq ivale jém libro. Ivale cincuenta mil tumiñ de plata. ²⁰ Jempam tsam jáyanap jém Dios inmañti, tsam wiñquejpa jém tánomi ipimi.

²¹ Ocmi cuando nas itumpiy yípyaj cosa, jém Pablo ijis iga nícpa jém naxyucmi de Macedonia y Acaya y ocmi hasta Jerusalén. Nimpa:

—Wiñti anícpa Jerusalén, ocmi anictoobatim jém attebet Roma.

22 Jesic jém Pablo icutsat jém naxyucmí Macedonia wiſten jém icuyoxayajpaap jém Timoteo y Erasto iganam tsíy jém Pablo juna jaſma jém naxyucmí de Asia.

Cujíñayyaj jém ityajwíip Efeso

23 Jeetim tiempo tsám íŋacayajpa jém Dios inquímayooyi. Jém dapič icupicpa Cristo pími ijóyixpa jém wibic aŋquímayooyi. **24** Tum píxiñ iñiyi Demetrio ictscum jém pleito. Yíp píxiñ tum platero, iwat tum xutu mastic iwatnas. Jém watnas en forma de jém dios iñiyi Diana imastic. Yíp píxiñ con icompañeroyaj icoñwiyyajpa jáyan tumiñ con jém iyoxacuy. **25** Aŋtuumayajpa con jém tuŋgac píxiñtam jém iwatyajpáppic jexpictim yoxacuy, nímayyajta:

—Mantíwitam, michtam inwijodoŋ iga tsám tawitpa con yíp yoxacuy. **26** Síp íñixñeta y immatoñeta ti nímpa yíp Pablo. Síp injmat iga jém diosyaj, jém watnetawíip ciimi, da je nunta dios. Tsám icupicyajpa jáyan píxiñtam, da no más yíip Efeso, pero icupicyajpatim icuwíti jém naxyucmí de Asia. **27** Da wi siiga togoypa jém tanyoxaji. Da wi siiga tsíypa jém tammaſtic juuts tum cosa da para ti wi. Da wi siiga jém píxiñtam mojpa ijóyixyaj jém tandios Diana, jém siippic ijisyajpa itumpiy jém ityajwíip Asia y icuwíti de yíp naxyucmí.

28 Cuando imatoñyaj ti nímpa jém Demetrio, jesic tsám jóyyaj jém píxiñtam. Tsám pími aŋwejyajpa. Nímyajpa:

—Tsám wí jém tandios Diana, jém tanjistampáppic yiim Efeso.

²⁹ Jesic cujíñayyaj jém píxiñtam icuwíti jém atebet. Itumpiy de jeeyaj poyimi nícyaj jém mijpic anci jut iwat yajpa jém asamblea. Matsyajta jém Gayo y Aristarco jém Pablo icompañero yaj, Mace-doniapic jeeyaj. Nanícyajta poyimi hasta jut anuumayajpa jém Efesopic píxiñtam. ³⁰ Jém Pablo tigiytooba idic jut anuumaneyaj jém píxiñtam iga icupujpa jém wisten. Pero jém icupicneyajwiip Dios da ijigáy. ³¹ Ittim jem juten jém Pablo iamigo yaj, jém Asiapiç anjagooyiyaj. Jeeyaj icutsadáy anmáti jém Pablo iga odoy tigiyiñ jém mijpic anci.

³² Tsám jáyañ jém píxiñtam anuumaneyaj, tsám pími anwejyajpa. Tum nimpa tum cosa y tuñgac nimpa tuñgac cosa. Porque tsám cujíñayyaj jém píxiñtam. Casi da i ijodoñ tiiga anuumaneyaj.

³³ Jesic algunos jém ityajwiip jem inmadayyaj jém Alejandro tiiga anuumaneyaj jém píxiñtam. Jesic jém judíos iyácteñ ininic jém Alejandro jém píxiñtam iwiñjom iga ijiyáyiñ. Jesic jém Alejandro iwat seña con ici iga odoy jiyajiñ jém píxiñtam porque icupujtooba jém wisten píxiñ. ³⁴ Pero cuando icutiiyiyaj jém píxiñtam iga judío jém Alejandro, jesic tsám pími anwejyajpa dos hora. Nímyajpa:

—Tsám wí tandios, Diana, jém tanjistampáppic yiim Efeso.

³⁵ Jesic ocni jém secretario injiyjac jém píxiñtam. Cuando cuyaj iga anwejyajpa, inímáy:

—MiEfesopic mipixiñtam, da i ni tum píxiñ jém dapist ijodon iga taichtam taccámmetq iga tanjwattámpa cuenta jém tammaстic jut it jém tandios Diana y jut it jém iwatnas jém actiñnewiip sinjucmi. ³⁶ Da i wiap iñim iga migooysi. Jesic odoy jiyytaami más. Odoy ti wattaami siiga da wiñti iñjispa ti inwatpa. ³⁷ Porque yip wisten píxiñ da icujiyñe jém iñdios Diana ni da imalnmayñe. ³⁸ Yip Demetrio con icompañeroyaj siiga i ijóyixpa, wiap iquejajwadáy jém juezcii. Jeeyucmi it jém juez iga iciipiñpa jém pleito. Jenum wiap iwitsacyaj. ³⁹ Siiga algo más iñxuntámpa, wi iga ininjóctampa hasta cuando tanjumawattámpa jém tananjagooyi. ⁴⁰ Siip wiap i taquejajwadáypa iga tarebelde porque tanjumata sin anjagooyi. Da ti wiap tannim siiga tacwáctamtap tiiga it yip bulla.

⁴¹ Yaj nimi jempic, jém secretario iccuyaj jém junta.

20

Nicpa jém Pablo jém Macedonia y Grecia

¹ Cuando cuyaj jém bulla, jesic jém Pablo inwejáy jém icupicneyajwiip Cristo iga ichiiba jixi. Ocmi inquímyaj, nanusyajta. Nic jém Pablo jém naxyucmi de Macedonia. ² Jut quej nicpa, inquejáy jém tantiwitam ti wiap iwayaj. Inmadayyaj tsam jáyan aymati. Cuando yaj icuwitxet jém Macedonia, núc jém naxyucmi de Grecia. ³ Jenum tsiy tres meses. Cuando tigiytooba idic jém barcojom iga nicpa jém Siria, imatoq iga algunos jém judíos imétsyajpa jutsap iccaayaj. Jeeyucmi

jém Pablo ijís iga setpa puymi. Naspa eybic jém naxyucmí de Macedonia. ⁴ Jesic juten jém iamigoyaj itúñiyaj jém Pablo. Nicyaj jém Sópater, tum Bereapic píxiñ, y Aristarco. Nicyajtim tum Tesalónicapic píxiñ iñiyi Segundo, tum Derbepic píxiñ iñiyi Gayo y Timoteo. Nicyajtim jém Tíquico y Trófimo, tsucumneyaj jém naxyucmí de Asia. ⁵ Yípyaj tantíwítam anjagóy miñicyaj, jemigam ananjócyajpa jém attebet Troas. ⁶ Cuando nas jém siñ iga cúttaq jém caxtánäni sin levadura, jesic atsucumta jém Filipos, atigiyta barcojom. Awitta barcojom cinco día hasta anúcta jém attebet Troas. Jemigam anactsíy jém ánamigoyaj jém tsucumneyajwiip wiñti. Jenum atsíyta siete día.

Jém Pablo nicpa joyi jém attebet Troas

⁷ Jém wiñtipic jama de jém semana, aňtuumayaj jém icupicneyajwiip Cristo iga iwécyajpa jém caxtánäni. Jém Pablo moj accuyujooysi. Nictooba Pablo jém tuñgac jama jeeyucmí accuyujóypa hasta cugaptsu. ⁸ Aňtuumaneta tum cuarto jém yucmipic piso. Jenum tsocpa jáyan jucti. ⁹ Ittim jem tum woñjaychixi iñiyi Eutico. Coñ jém ventana yucmí. Como jém Pablo tsám jáyan hora inmat jém Dios inmati, imats moñi jém jaychixi, jesic joobanás jém tucutén piso iyucmí. Cuando piñta, caaneum. ¹⁰ Jesic quet jém Pablo, icunúc noco, injuusáy. Iñimáy jém ityajwiip jem:

—Odoj ciñtaami. Da caane, vivo.

¹¹ Ocmí Pablo quím eybic jém yucmipic piso. Iwéc jém caxtánäni, wícyaj. Jesic seguido moj inmat

jém Dios injmáti hasta cuquej. Ocmi níc jém Pablo.
12 Jesic nanicta jém jaychixi iticcíim, vivojam. Agui maymayyaj iga da ca.

Nicpa Pablo jém attebet Miletó

13 Aichtam anjagóypa anicta barcojom hasta jém attebet Asón iga jemigam ampicnaspa jém Pablo. Jempigam anjwatneta trato. Níc jém Pablo puymi.
14 Cuando anactsíytamtá jém attebet Asón, tigiy barcojom jém Pablo, awaganicta jém attebet Mitilene. **15** Jesic aputta de jem, jém tunjac jáma anumñas jém attebet Quío. Tunjagam jáma anúcta jém attebet Samos. Amonja noco jém attebet Trogilio. Tunjac más jáma anúcta jém attebet Miletó. **16** Jém Pablo ijis iga anumnastámpa jém attebet Efeso iga da ajáytámpa jém naxyucmi de Asia. Agui jicsciy nictooba Jerusalén iga ictsíyiñ jém siŋ de pentecostés siiga wiap.

Jém Pablo ichi jixi jém anjagooyiyaj

17 Cuando anúcta jém Miletó, jém Pablo injwejáy jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj jém ityajwiip Efeso.
18 Cuando núcneyaj, iñímáy jém Pablo:

—Michtam iñjodoŋ ti anjwatne dende jém wiñtipic jáma cuando anúc jém naxyucmi de Asia. **19** Itumpiy tiempo cuando manwaganaita mimichtam, tsám aŋcuyoxa jém tánqmí. Da anacujíptá anyaac. Tsám pími anjácne. Tsám acutítsta porque jém judíos ijisyaj jutsap accaayaj.
20 Pero ich da antsac iga manajmadáy itumpiy jém Dios injmáti jém tsampic miyoxpátpa.

Manaqeýajáy jut aňtuumaneyaj jáyań jém píxiñtam y manaqeýáyim iñticciim.

21 'Anaqmadáy jém judíos con jém dapić je judíos iga icucacyajiň ijixi jém Dios iwiñjom y iga icupicyajiň jém tánqmi Jesucristo. **22** Siip anicpa Jerusalén. Apíimiy jém Dios iAnama. Da anjodon ti acnascatap jemic. **23** No más cada tiganjoj jut ich anicpa, jém Dios iAnama acjodóňap iga ayaachwattap, apajtap. **24** Pero da aňwadáypa caso. Ni datim ańcínpa iga accaatap. Da ti cuwatcuy jém amvida. Ich amaymay siiga anaccupacpa jém anyoxacuy y siiga aňwatpa juuts apíimiy jém tánqmi Jesús iga anaňmatpa jém wibic aňmáti iga Dios tsám tatoypa.

25 'Siip ich aňwijodoj iga ni tum de mimichtam, jém manaqmadayñewiip jém Dios injmáti, da eybic ánixtampa. **26** Jeeyucmí siip tsám mannímaytooba iga ich da anai la culpa de ninguno de mimichtam siiga mitogoya y da impiictsonpa jém vida jém dapić cuyajpa. **27** Maňwiňmadáy itumpiy jém Dios injmáti. Da ti anaňnécne ni uxan. **28** Siip nawattamtají cuenta mimichtam iňyaac. Minjagooyítam jém miccámnewiip Dios iAnama, wattamí cuenta jém Dios ipíxiñtam jém ijuyñewiip jém tánqmi Cristo con iñipiň. **29** Ich anjodon iga cuando anicneum, miňajpa jém migoyyajpaap iga ictogoya jém Dios ipíxiñtam juuts tum lobo tsám malo iccaaba jém borrego. **30** Mimichtámanjom tsucumpa algunos jém migoyaap. Mojpa imigóyáy jém icupicnewiip Cristo iga ictsacpa jém Dios injmáti iga iccupiguiň

jém migooyi. ³¹ Jesic nawattamtají cuenta. Jístaami iga tres əmtiy oy manan̄madáy jém Dios in̄máti tsuuciim y siññi. Pími manan̄quím hasta awejpa iga odoy i mictsguiñ jém Dios in̄máti.

³² 'Siip mañciijunjotpa jém tanJatuj Dios icijom iga miwattámiñ cuenta y iga miyoxpátpa con jém wibic an̄máti iga tsám tatoypa Dios. Jém an̄máti tsám miyoxpátpa iga más in̄wicupicpa. Miyoxpátpa iga impictsonpa jém herencia con itumpiy jém cuáyñewiip ianama. ³³ Da mañcusúniyáy jém in̄tumiñ, plata y oro, ni jém impuctucu. ³⁴ Michtam in̄wijodoñ iga ich ayoxa an̄ciimi iga odoy ti atogóyáyiñ ni ich ni jém an̄waganaitwiip. ³⁵ Siempre manan̄quejayñeta iga wi iga tayoxap iga tanyoxpátpa jém yaachaya jpáppic. Jístaami ti nímpa jém tánomi Jesús cuando ním: "Más tamaymay iga tachióypa que iga tachiitap."

³⁶ Cuando yaj ními jempic, jém Pablo costeññeactiñ, moj in̄wejpát Dios con itumpiy jém ityajwiip jem. ³⁷ Agui wejyajpa, itumpiy nanuusyajta, in̄nacatsútsyaj jém Pablo. ³⁸ Tsám anyácneyaj jém pixiñtam porque nímpa jém Pablo iga da nunca iixyajpa eybic. Ocmi níc ijagan̄tsacyaj hasta tigiy barcojom.

21

Jém Pablo nicpa Jerusalén

¹ Cuando antsacta jém tantiwitam, atigiyta jém barcojom. Anumnic hasta jém attebet Cos. Jém tungac jama anicta jém attebet Rodas y de jem anicta jém attebet Pátara. ² Jém attebet Pátara

ampáttá tum barco jém nicpáppic Fenicia. Jemum atigiyta, anicta. ³ Jesic anastámum, ánix jém isla de Chipre. Tsíy tum lado aŋnaymi. Anumnic hasta jém naxyucmi de Siria. Jemum anúc porque jém barco ichacnaspa jém ichími jém puerto de Tiro. ⁴ Jemum ampáttá jém icupicneyajwiip Cristo. Atsíyta con jeeyaj siete día. Dios iAnama icjodónja jém icupicneyajwiip Cristo ti iñascaaba jém Pablo. Jeeyucmi nímayta jém Pablo iga odoy níguiñ Jerusalén. ⁵ Pero cuando núc jém siete día, mojum aniquitam. Itumpiy jém icupicneyajwiip Cristo con iyomtam y con ichixtam níc ajaganjsacta aŋsícmi de jém attebet, jém lamar aŋnaca acosteñta, moj anaŋwejpáttá Dios. ⁶ Ocmi anaŋquímta, ananuustamta. Aichtam aquímta barcojom. Jeeyaj setyajum itícmi.

⁷ Atsucumta jém Tiro, anicta hasta jém attebet Tolemaida. Jemum atsac jém barco, moj aniquitam puymi. Jesic jém attebet Tolemaida andioschi jém tantíwitam, atsíyta con jeeyaj tum jama. ⁸ Jesic icuquejama atsucumta aichtam con jém Pablo, anicta jém attebet Cesarea. Anúcta jém Felipe itíccíim. Je tsam wiap inmadáy Dios injmáti jém píxiñtam jém dapiçnam icupicne. Yíp píxiñ tum de jém siete jém iyoxpátpáppic jém apóstolyaj. Jemum atsíyta itíccíim. ⁹ Jém Felipe iniit cuatro iyommañic da jaayiyneyaj. Dios iyoxpátta iga inmatyajpa ti miñpa. ¹⁰ Watña jama aitta jém cuando núc tum Judeapic píxiñ iñiyi Agabo, tum profeta, wiaptim inmat ti miñpa. ¹¹ Miñ aámata. Ipigáy jém Pablo imijpactscuy, jém icinturón.

Natsentā iyaac jém p̄ixiñ. Ichen ici y ipuy. Jesic n̄impa jém Agabo:

—N̄impa jém Dios iAnama iga jém attebet Jerusalén jém judíos ichénáypa así yíp cinturón iomí, ocmi cījuncottap jém tuñgac p̄ixiñtam icíijom.

¹² Cuando ammaton̄ta ti n̄impa jém p̄ixiñ, jesic aichtam con jém tantíwítam jém ityajwiip Cesarea anjiyactsíyta jém Pablo iga odoy n̄iguiñ Jerusalén.

¹³ Pero jém Pablo anímayta:

—¿Tíiga miwejtámpa, tíiga antsíganýácwattámpa? Ich anjícpa iga atsentap y da solamente iga atsentap, anjícpatim iga accaatap Jerusalén jém tán̄omi Jesucristo icuyucmí.

¹⁴ Como da amaton̄ta jém Pablo ti annímayta, jesic antsacta. Annímayta iga w̄ati juuts ixunpa jém tán̄omi.

¹⁵ Cuando cupac jém jáma iga aifta jém Cesarea, anjwítsacta jém antraste, atsucumta. Anicta jém attebet Jerusalén. ¹⁶ Añwagananicta algunos jém Cesareapic p̄ixiñtam jém icupicneyajwiip Cristo. Ininicyajtim tum Chiprepic p̄ixiñ iñiyi Mnasón. Yíp p̄ixiñ tsam wiñigam icupicne Cristo. Jém Mnasón iniit itic Jerusalén. Jemum anúcta, acwíctamtä, y acmøntamtä.

Jém Pablo nicpa ijooyáy jém Jacobo

¹⁷ Cuando anúcta Jerusalén, jém tantíwítam tsam awípicton̄ta, agui maymayyaj. ¹⁸ Jesic icuquejáma Pablo nic ijooyáy jém Jacobo. Awagananictatim aichtam. Añtuumanejayjtim jém

itumpiy jém widaytam jém injacyajpáppic jém Dios ipixiñtam. ¹⁹ Jém Pablo idioschi. Ocmi iñmadáy parejo jém aňtuumanejayawiip jutsap iwíwadáy Dios jém tuňgac píxiñtam jém dapiç je de Israel cuando oy iñmadáy jém wibic aňmáti. ²⁰ Cuando imatonýaj, tsam icujípyaj Dios. Nímayta jém Pablo:

—Mantíwi, ixi iga tsam jáyañ miles de jém judíos icupicneyaj jém Jesucristo iñquímayooyi. Itumpiy de jeeyaj nímyajpa iga da wí iga tantsacpa jém Moisés iñquímayooyi. ²¹ Ijodónañeyaj iga mich iniñquejáy itumpiy jém judíos, jém juumípic nícneyaj, iga odoy icupiguiñ jém Moisés iñquímayooyi. Iniñquejáytim iga odoy iwadáyíñ imanictam jém marca de circuncisión y odoy iwadiñ jém wiñicpic costumbre. ²² ¿Jesic ti wiap tanjwatta? Porque cuando imatonýaj jém píxiñtam iga miñúcne, tienes que micutuumacayajpa. ²³ Jesic wati juuts siip mannímáy. It yiim con aichtam cuatro píxiñ. Jeeyaj iccupactooba juuts ijíycámáy Dios. ²⁴ Wagananíci, wagachin̄taami juuts nímpa jém tanjcostumbre, yojóyaayi jutsan iwatpa gasto. Jesic ocmi wiap ijepyaj icobac. Jempigam icutiiyyajpa itumpiy jém tantíwitam iga iñwiixpatim jém Moisés iñquímayooyi y iga incupicpatim mex mich. ²⁵ Pero jém tuňgac píxiñtam, jém dapiç de Israel, jém icupicneyajwiip Cristo, aňjáyayñe iga odoy iwadiñ jém Israelpic costumbre. No más annímáy iga odoy icúdiñ jém aňimat imayi jém accaatawiip jém watnas iwiñjom ni odoy icúdiñ jém niipiñ ni odoy icúdiñ jém aňmatyaj jém pencanewiip y odoy pejooyi.

Matsta Pablo jém masticjom

²⁶ Jesic jém Pablo ininic jém cuatro píxiñtam. Icuquejama wagaacchinjajta con jeeyaj juuts ním jém Israelpic costumbre. Ocmi tigiyaj jém mijpic masticjom iga quejiñ iga cupacpa iwatayaj jém costumbre y jucha ichacyajpa jém ofrenda cada tumtum de jeeyaj.

²⁷ Cuando cuyajtooba jém siete día, algunos jém judíos, jém miññeyajwiip de Asia, iixyaj jém Pablo jém mijpic masticjom. Jesic iccujiñayyaj itumpiy jém píxiñtam jém ityajwiip jem. Imatsyaj jém Pablo. ²⁸ Pimi añweyajpa. Nímyajpa:

—MiIsraelpic mipíxiñtam, ayoxpaati. Yibam jém píxiñ jém inquejapáppic jém píxiñtam jutinquej contra tannación, contra jém tanañquimayooyi y contra jém tammañtic. Tunçac más táñca iwat. Inimiñ tammañticjom jém tunçac píxiñtam jém griegoyaj. Inimiñ jém táñcaiywíip jém wiñbic tammañticjom.

²⁹ Nímpa jempic porque iixyaj iga jém Pablo iwaganasiiba Jerusalén tum Efesopic píxiñ iñyi Trófimo. Jeeyucmi jeeyaj injampa iga inioy jém mijpic masticjom. Pero da inioy.

³⁰ Jesic cujiñayyaj itumpiy jém píxiñtam icuwíti jém attebet. Miñyaj poyimi. Icutuumacayaj jém Pablo. Imatsyaj. Ijicputyaj jém masticjom. Jicsciy inpajyaj jém mastic. ³¹ Iccaayajpa idic jém Pablo. Cuando acjodóñata jém coronel iga tsam cujiñayyaj jém píxiñtam icuwíti jém Jerusalén, ³² jesic jeeti rato jém coronel intuumawat isoldado cada grupo con icapitán. Nicyaj poyimi hasta jut íf jém

pixiñtam. Cuando iixyaj iga núcyaj jém coronel con isoldado, jesic ichacyaj iga icótspa jém Pablo. ³³ Jesic jém coronel icunúc. Matst̄a jém Pablo. Ipiimiy jém isoldado iga ichéniñ con wisten cadena. Ocmi icwácpa, nímpa:

—¿Mich, miapaap? ¿Ti inwatne?

³⁴ Pero jém pixiñtam pími jiyyajpa. Tum nímpa tum cosa y tuñgac nímpa tuñgac cosa. Jém coronel da wiap icutiiyiy ti nímyajpa porque tsam it bulla. Jesic ipiimiy jém isoldado iga ininíguiñ jém cuartel. ³⁵ Cuando núcyaj jut químyajpa jém cuartel, jém soldado icópne ininícyaj jém Pablo porque agui imal-wadayyajtooba jém pixiñtam. ³⁶ Porque itumpiy jém pixiñtam jém miñyajpáppic ituuñiancim pími jiyyajpa, nímyajpa iga accaataiñ jém Pablo.

Nacupujtap jém Pablo jém pixiñtam iwiñjom

³⁷ Iganam cottap Pablo jém cuartel iñimáy jém coronel:

—Mannímaytooba idic tum añañmáti.

Jesic jém coronel iñimáy:

—¿Que mich wiap iniñmat jém griegopic añañmáti?

³⁸ ¿Jesic mich da je jém miEgiptopic mipixiñ, jém dapicnam peca ictscum tum rebelión, jém ininicnewiip jém titsinaxyucmí jém cuatro mil pixiñtam, jém accaoyyajpaap?

³⁹ Jesic Pablo iñimáy:

—Ich ajudío. Anay jém attebet Tarso. Ich apertenece jém más mijpic attebet de jém naxyucmí de Cilicia. Mañwágáypa tum favor. Ajígaayi iga anañmadáypa yip pixiñtam.

40 Oc̄mi jém coronel ijígáy iga iñmadáypa jém p̄ixiñtam. Tēñchucum jém Pablo jém escalerayucmi. Iwat seña con ic̄i iga odoy i jíyiñ. Jesic cuando dam i jíypa, moj jíyi jém Pablo jém hebreopic an̄matími. Iñímáy:

22

1 —Mantiwitam, minjagooyítam, amatón̄aayi iga anacupujtáp.

2 Cuando imatonyaj iga jíypa jém Pablo jém hebreopic an̄matími, jesic mástím da jíyyaj. Iñímáy jém Pablo:

3 —Ich ajudío. Anay jém attebet Tarso jém naxyucmi de Cilicia. Amijá yíim Jerusalén. Ich accuyuj jém maestro Gamaliel. Añcuyujca jém wiñicpic tanañquímayooyi jém tachiiñewiip jém wiñicpic tanjatunw̄ewetam. Tsám añwadáy caso iga añcuyoxap Dios con itumpiy ánñanama juutstim mimichtam iñwattámpa yíp jama. **4** Ich pecam tsám anacpoy jém icupicneyajwiip yíp jomipic añquímayooyi hasta anaccaaba. Ammatspa p̄ixiñ y yomtam, añcotpa cárcel. **5** Jém cōbacpic panij anjagooyi con itumpiy jém tananjagooyiyaj tsíyyaj juuts testigo porque achiiyaj jém toto iga wiap ammets jém icupicneyajwiip yíp jomipic añquímayooyi. Anic jém attebet Damasco iga ammatspa jém p̄ixiñtam y anamiñpa preso Jerusalén iga chiitáp castigo.

*Pablo iñmatpa jutsa micupic Cristo
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

6 'Pero cuando aniqui tunjom, como cugapjama, anúctooba jém attebet Damasco, tsám pími tsocpa tum jucti siñyucmí. Acuyicquej jut aniqui. **7** Acutin naxyucmí. Amatonj tum jiysi. Anímáy: "¿Saulo, Saulo, tiiga anacpoypa?" **8** Ocmí anacwác. Annímáy: "¿Miiapaap, mánomí?" Jesic anímáy: "Ich aJesús de Nazaret jém michpic síp inicpoy." **9** Jém ityajwiip con aich iixyaj jém jucti. Tsám pími ciñyaj. Imatonjaj jém jiysi, pero da icutiyyiyaj ti anímáy. **10** Jesic ich annímáy: "¿Mánomí, ti wiap aŋwat?" Jém tánomí anímáy: "Tsucumí, niçi Damasco, jemum miñimaytап itumpiy cosa titam ansunpa iga inwatpa." **11** Como jém jucti ichoca acáchtiwat, ajicteñyaj jém aŋwagananicpáppic hasta anúcta Damasco.

12 'Jenum it idic tum piñxiñ iñiyi Ananías. Tum wibic piñxiñ. Iwatpa itumpiy juuts nimpa jém Moisés inquimayooyi. Itumpiy jém judíos, jém ityajwiip Damasco, tsám iwixyajpa. **13** Jém Ananías miñ aám. Acunúc, anímáy: "Mantiwi Saulo, amquiimi." Jesic anámquímáy, jeeti rato wiawum mu áníxixóy. **14** Jesic jém Ananías anímáy: "Jém tanJatunj Dios jém icupicnewiip jém wiñicpic tantúmmítam, micupinj iga iñjodónjaiñ ti ixunpa Dios iga inwatpa. Micupinj iga íñixpa jém Cristo, iga immatoñja ti miñimáyapa. **15** Michíyapa juuts testigo para je iga iniñmadáyapa itumpiy jém piñxiñtam icuwíti yíp naxyucmí ti íñixñe y ti immatoñne. **16** Siip odoy anjooci, tsucumí, chini. Aŋwejpaati tanJatunj Dios jém Cristo iñiyimí iga miccáyáyapa jém iñtáŋca."

Jém Pablo iñmat jutsaq micutsatta jém tuñgac píxiñtámanjom

17 'Cuando aset Jerusalén atigiy jém mijpic mañticjom iga anañwejpátpa Dios. Jemum áníx tum poñ. **18** Áníx jém tánomi. Anímáy: "Jicsciy puti yíp Jerusalén porque yípyaj píxiñtam da iwadáypa caso iga iniñmadáypa ich anañmáti." **19** Ocmi annímáy: "Máñomi, jeeyaj ijodonýaj iga jáy amméts jém píxiñtam jém micupicnewiip cada sinagoga. Ammatsyajpa iga añcotpa cárcel. Tsám añcotsyaj. **20** Cuando accaata jém Esteban, jém iñmatpáppic mich iniñmáti, ich asibatim. Ich aít de acuerdo iga accaatá. Añwadáy cuenta jém iyootiyaj jém iccaaneyajwiip." **21** Pero jém tánomi anímáy: "Nícsim. Mañcutsatpa juumi iga iniñmadáypa ich anañmáti jém tuñgac píxiñtam jém dapiç je de Israel."

Jém Pablo it jém coronel icuñjom

22 Cuando imatoñyaj iga nímpa jém Pablo iga iñmadáypa Dios iñmáti jém juumípic píxiñtam, pími jóyñeyaj jém Israelpic píxiñtam. Moj jiyyiyaj pími. Nímyajpa:

—Accaataiñ yíp píxiñ. Da wí iga tsíypa vivo.

23 Tsám pími añañwejyajpa. Itopyaj iyooti, ipatsquetyaj naxyucmí. Ipatsquímyajpa pótpót.

24 Jeeyucmí jém coronel ipíimíy jém isoldado iga iniñcyajiñ jém cuartel. Ipíimíy iga cótstaiñ jém Pablo iga iñmadiñ tiiga iccujíñáy jém píxiñtam y tiiga tsám jiyyajpa jeeyaj acontra de jém Pablo.

25 Pero cuando tsenneta jém Pablo iga cótsta, iñímáy jém capitán jém itwíip jém:

—¿Que mich wiap inçóts tum Romapic píxiñ jém dapic i iciipiñne?

26 Cuando imatoj jém capitán, nic iñímáy jém coronel:

—Cuidado iga immalwadáypa yíp píxiñ porque Romapic.

27 Jesic miñ jém coronel, icwác jém Pablo:

—¿Que numa mich miRomapic mipíxiñ?

Nimpa jém Pablo:

—Numa, ich ajeam.

28 Jém coronel iñímáy:

—Ich tsam jáyañ tumiñ anyoj iga atsiy juuts aRomapic apíxiñ.

Jesic nimpa jém Pablo:

—Pero ich aRomapic porque anay jém Roma iñaxyucmi.

29 Jesic jeeti rato jém icótsyajpáppic idic ichacyaj. Jém coronel tsam ciñpatim iga ichenne cuando ijodónja iga Romapic píxiñ.

Añwejayta Pablo jém anjagooyiyaj iwiñjom, jém Sanhedrín

30 Jesic icuquejama jém coronel ijodónjatooba tiiga jém judíos iquejajwadáypa jém Pablo. Iccáyáy jém cadena. Jesic intuumawat itumpiy jém cobacpic pañij con jém Sanhedrín. Jesic nanicta jém Pablo jém anjagooyiyaj iwiñjom.

23

1 Jesic jém Pablo iámmats jém Sanhedrín, iñímáy:

—Mant̄iwitam, ich anjodoñ iga hasta siip anwatne juuts ixunpa Dios. Da ti aŋciŋpa jém Dios iwiñjom.

² Jesic jém Ananías, jém cobacpic pānij, ipiimiy tum policía, jém itwiip nocojom jut it jém Pablo, iga itojáyiñ ijip. ³ Jesic jém Pablo iñímáy jém pānij:

—Dios micótspa mimich. Mich tsám minimigóyayt̄ap. Jemum micoñ iga aŋciŋpiŋpa juuts nímpa jém aŋquímayooyi, ¿jesic tiiga injwatpa acontra jém aŋquímayooyi iga aŋcots?

⁴ Jesic jém ityajwíip jem iñímáy jém Pablo:

—Odoy malnímaayi jém cobacpic pānij jém iccámnewiip Dios.

⁵ Jém Pablo iñímáy:

—Mant̄iwitam, da anjodoñ siiga cobacpic pānij. Nímpa jém Dios injmáti jut jayñeta: “Odoy malnímaayi jém ininjagooyi jém injacpáppic jém pixiñtam.”

⁶ Ocmi jém Pablo icutíiyíy iga wisten partido it jem jut aŋtuumanejayaj. It jém fariseoyaj, ittim jém saduceoyaj. Jesic pími jiypa iga imatoñyajiñ. Nímpa:

—Mant̄iwitam, ich afariseopic apixiñ. Jém anjatun con anjatunwewe fariseopic píxiñ. Siip aŋquejajwadat̄a porque aŋcupicpa iga pispa jém caaneyajwiip.

⁷ Cuando yaj ními jém Pablo, moj áŋajiyaj jém fariseoyaj con jém saduceoyaj. Nawécyajta jém píxiñtam jut aŋtuumanejayaj. ⁸ Porque jém saduceoyaj nímyajpa iga da pispa jém caaneyajwiip. Datim icupicyajpa iga it jém siŋyucmí píxiñtam ni

jém espíritu, pero jém fariseoyaj icupicyajpa iga it itümpiy jexpic cosa. ⁹ Jesic tsám pími jiyyajpa itümpiy jém pixiñtam. Jesic teñchucum algunos jém accuyujoypaap de jém fariseopic anquímayooyi. Nímpa:

—Yíp pixiñ da ti mal iwatne. Wiip ijíyáy tñm sinjucmípic pixiñ o tñm espíritu. Da tanictámpa acontra de Dios.

¹⁰ Jesic tsám pími áñayajpa. Jém coronel ciñpa iga ichichañsajyajpa jém Pablo. Jeeyucmí ipiñimíy jém isoldado iga itopyajpa píñimi jém Pablo jém pixiñtam icíijom y iga ininíguiñ eybic jém cuartel.

¹¹ Jeetim tsuu jém tññomi iwiñquejáy jém Pablo jém cuartel. Iñímáy:

—MiPablo, camamwati íñanama. Juuts iniñmat ích anañmáti yíp Jerusalén tienes que iniñmatpatíim jém attebet Roma.

Ijisyajpa jutsap iccaayaj jém Pablo

¹² Jesic icuquejáma algunos jém judíos iwatyaajpa de acuerdo iga iccaayajpa jém Pablo. Nímyajpa iga: “Da tawícpa ni da tanícpa hasta que tanaccaaba jém Pablo.” ¹³ Ityaj más de cuarenta pixiñtam jém nímyajwiip jempic. ¹⁴ Ocmí nic íamyaj jém pñnij anjagooyi con jém wiñdaytam de Israel. Iñímayyaj:

—Aichtam animneta iga siip da awícpa ni da anícpa hasta anaccaaba jém Pablo. ¹⁵ Siip mimichtam con jém Sanhedrín wágaytaamí jém coronel iga joymí inimíñiñ michtam inwiñjom. Nímanjaayají iga chocoymí inçipiñpa. Jesic

aichtam aittámpa listo iga ananjtéñtám̄pa tunjom antes que núc̄pa jut miitta.

¹⁶ Pero jém Pablo iyom̄tiw̄i iman̄ic ijodóŋ̄a iga anjtéñtāp tunjom. Jesic n̄ic in̄madáy iäch̄i jém cuartel. ¹⁷ Ocm̄i jém Pablo in̄wejáy jém capitán jém iwatnewiip cuenta. In̄ímáy:

—Nan̄ic̄i yíp jaychixi jut it jém coronel. Iniit tum aŋm̄ati iga in̄ímáyapa.

¹⁸ Jesic jém capitán ininic jém jaychixi jut it jém coronel, in̄ímáy:

—Jém preso, jém Pablo, aŋwejáy. Iwác iga manamíñáyiñ yíp jaychixi. Iniit tum aŋm̄ati iga miñimáyapa.

¹⁹ Jesic jém coronel imatsáy ic̄i jém jaychixi. Ininic aparte. In̄ímáy:

—¿Tí anním̄aytooba?

²⁰ Jém jaychixi in̄ímáy:

—Jém judíos ityaj de acuerdo iga joym̄i miwágayyajpa iga ininiguiñ jém Pablo jém Israelpic aŋjagooyi iwiñjom. Níman̄taayap iga ic̄ipiŋ̄pa chocoymi. ²¹ Pero odoy cupic̄i porque más de cuarenta jém p̄ixiñtam in̄teñyajpa tunjom. Iwatayaj acuerdo iga da wícpa ni da nícpa hasta iccaaba jém Pablo. Siip ityajum listo. In̄jócneyaj iga in̄cutsoŋ̄pa.

²² Ocm̄i jém coronel in̄quím jém jaychixi, in̄ímáy:

—Odoy i aŋmadaayi juuts anním̄ayñe.

Cutsatta jém Pablo jém gobernadorciim

²³ Jém coronel in̄wejáy wistén jém icapitán. Ipiim̄iy iga nawitsacyajtaiñ dosciento soldado jém nicyajpáppic puymi y setenta jém

nicyajpápic cawajyucmí y dosciento soldado jém ininicyajpápic jém lanza. Iñímáy iga nicyajiñ jém attebet Cesarea tsuuciim a las nueve. ²⁴ Ipiimiy iga imétsayyajiñ cawaj iga icquímcaaba jém Pablo y iga iwíwadiñ cuenta hasta que núcpa juł it jém gobernador Félix. ²⁵ Jém coronel ijay tūm toto, icutsadáy jém gobernador Félix con jém isoldado. Nímpa jém toto:

²⁶ “Ich a Claudio Lisias. Mi Félix, tsám wibic migobernador. Siip mandioschiiba. ²⁷ Jém judíos imatsne idic yíp píxiñ. Iccaaatooba idic. Anjcupuj con jém ansoldado. Cuando anjodónja iga Romapic píxiñ, ²⁸ anjodónjatooba tiiga iquejawdayyajpa, jesic ananic juł anjuumaneyaj jém Israelpic anjagooyiyaj. ²⁹ Ampát tiiga iquejawdayyaj. Iwat algo en contra jém Israelpic anquímayooyi. Pero da inii itáŋca iga iccaayajpa ni datim wí iga ipajyajpa. ³⁰ Anjodónja iga jém judíos ijisyajpa iga iccaayajpa. Jeeyucmí mançutsadáy pa yíp píxiñ. Ampiimiytim jém iquejajwadayñewiip iga nicyajiñ mich injwiñjom. Jesájam manjáyáy.”

³¹ Jesic jém soldado iwatyaj juuts ipiimiy jém coronel. Tsuuciim ininicyaj jém Pablo hasta jém attebet Antípatris. ³² Jesic icuquejama jém soldado, jém nícneyajwiip puymi, setyaj eybic jém icuartel. Jém tungac soldado, jém nícneyajwiip cawajyucmí, seguido iwagananicyajpa jém Pablo. ³³ Cuando núcyaj jém attebet Cesarea, icijunçcodáy jém toto jém gobernador icijjom. Ininicyaj jém Pablo jém gobernador iwiñjom. ³⁴ Cuando yaj imay jém toto jém gobernador, icwác jém Pablo iga jułpic píxiñ.

Cuando ijodóŋa iga nay jém naxyucmí de Cilicia,
35 jesic iñímáy:

—Mamatónáyapa jém íñasunto cuando miñpa
jém miquejajwadayñewiip.

Jesic jém gobernador ipiimíy iga nanictaiñ jém
palacio de Herodes iga wattaiñ cuenta.

24

Nacupujta Pablo jém gobernador Félix iwiñjom

1 Ocmí cuando nasne cinco día, núcyaj Cesarea
jém cobacpic pañij jém Ananías con algunos jém
Israelpic anjagooyiyaj. Inimiñyajtím tum abogado
iñiyi Tértulo. Miñ iquejajwaddyaj jém Pablo
jém gobernador iwiñjom. 2 Cuando namiñtä jém
Pablo, jesic jém Tértulo moj iquejajwadáy. Nímayta
jém gobernador:

—Iyucuipdios, migobernador, iga tsám tawüitta.
Da i jém pleito. Tsám wiap ininjac yíp naxyucmí
porque tsám mijixiíy. 3 Icuwüti yíp naxyucmí
anjodonjtam iga mich tsam anwiwadaya. 4 Pero iga odoy manactogóyáyiñ jáyañ tiempo,
mañcunucsáyapa iga amatónaayi tum rato ti
mannímáyapa. 5 Yíp pixiñ tsám pími malo, jut
quej ictsucum iga iccuíñáyapa jém judíos iga
nawécyajtap. Yíp pixiñ jém cobacpic jém grupo
nazareno. 6 Ininictooba idic jém tunjac pixiñ
jém táncayiwíip jém mijpic maſticjom. Jeeyucmí
ammatsta. Ançipintooba idic con aichtampic
anañquímayooyi. 7 Pero jém coronel Lisias
tígiy con isoldado, pímimi itop. 8 Iñímáy jém
iquejajwadayñewiip iga nicyajiñ iquejajwadáy

mich iñwiñjom. Siip mich mismo wiap iñciipiñ iga iñjodóñaiñ nūma tiiga añquejajwadayñeta.

9 Jém judíos, jém miññeyajwiip jém gobernadorciiñ, nímyajtim iga nūma. **10** Ocmi jém gobernador iwadáy seña jém Pablo iga jíyiñ. Jesic nímpa Pablo:

—Ich amaymay iga wiap añcutsoñ jém aquejajwadayñewiip mich iñwiñjom. Anjodon iga jáyan ñamtiy michiy iga minjagooyi yíp naxyucmi. **11** Siiga inicwácpa yíp píxiñtam, jeam minjmadáypa iga apenas doce día anúcne Jerusalén iga anañwejpátpa Dios. **12** Da apát juñ síp anáñja jém píxiñtam, ni datim apát iga síp añcuyíñay jém iftyajwiip jém mijpic masticjom, ni tum sinagoga, ni tuñgac parte de jém attebet. **13** Yípyaj da wiap awiñpacchi juuts nímyaj iga ich anwatne. **14** Pero ich manañmadáypa iga nūma añcuyoxap jeetim Dios jém ijisneyajwiip jém wiñicpic anjatunywéwetam. Ich ait de acuerdo con jém jomipic añaquimayooyi, pero jeeyaj nímyajpa iga migooysi. Ich añcupicpa itumpiy jém ijayachacnewiip jém wiñicpic añamátciwiñ y jém Moisés iñquimayooyi. **15** Ich ananjócpatíñ juuts jeeyaj iga Dios icpísipa jém caaneyajwiip, jém wítampic y jém malopic. **16** Jeeyucmí siempre añañwadáypa caso iga añañwiatpa. Jesic da ti añañpa jém tanjatuñ Dios iwiñjom ni jém píxiñtam iwiñjom.

17 'Cuando tsam wiñigam anicne, jesic aset eybic anticmi iga anyoxpátpa jém antíwitam jém yaachayajpáppic y iga antsacpatim tum

ofrenda. ¹⁸ Iganam síp aŋwat jempic, algunos jém judíos, jém miñneyajwiip de Asia, apát jém mijpic maſticjom. Aŋwatne jém costumbre iga acuáyiñ. Da anamiñ jáyaŋ píxiñtam ni da i jém bulla. ¹⁹ Más wí meega miñ aquejajwadáy jém Asiapic judíos siiga iniit algo encontra para ich. ²⁰ Wítim meega yípyaj píxiñtam, jém miñneyajwiip yiim, miñmadáypa mimich ti mal aŋwatne, siiga apádáy antáŋca cuando acípiŋ jém pānij anjagooyi iwiñjom. ²¹ Da ti aŋwat no más pími ajiy cuando ait jém anjagooyi iwiñjom, annímáy: “Siip acípiñtáp porque aŋcupicpa iga pispa jém caaneyajwiip.”

²² Jém Félix iwicutiyyiy jém jomipic aŋquímayooyi. Cuando yaj imatoŋ ti nímpa jém Pablo, jém Félix ipoychac jém asunto; da icípiŋ. Nímpa:

—Cuando miñpa jém coronel Lisias iga acjodóŋap ti inwatne, jesic yajpa aŋwitsac jém asunto.

²³ Ocmi jém gobernador Félix ipíimiy jém capitán iga seguido iwatpa cuenta jém Pablo jém palacio. Pero ijícpa iga tigiyapa jém iamigoyaj iga miñpa iám y ichiiba iwíccuy titam itogoyáy.

²⁴ Jesic tunjac jama más, miñgacum eybic jém gobernador Félix con iwíchomo Drusila, tum Israelpic yomo. Inwejáy jém Pablo iga inmadáyiñ jutsap micupic jém Jesucristo. ²⁵ Pero Pablo inmadáy iga Dios ixunpa iga taŋwíwadiñ, ixunpatim iga tum píxiñ nanjactap iyaac iga odoy imalwadiñ. Inmadáytim iga núcpa jama iga Dios icípiŋpa itumpiy jém píxiñtam. Jesic cuando imatoŋ, jém Félix tsam pími ciŋ. Inímáy jém Pablo:

—Siip poyñicsim. Cuando anaitpa lugar mananjwejáypa eybic.

²⁶ Ijispatim jém Félix iga jém Pablo ichiiba tumiñ iga cutsigaytaiñ. Jeeyucmi watciy iñwejáypa iga anmatpa con je. ²⁷ Wísna ąmtiy iñasca así jém Pablo. Ocmi jém Félix putum de gobernador. Jém Porcio Festo jeegagam tsíy iga gobernador. Pero jém Félix, como ixunpa iga iwíxiñ jém judíos, da itop jém Pablo.

25

Añwejayta Pablo jém gobernador Festo iwiñjom

¹ Yaguiñ núc jém naxyucmi jém gobernador Festo. Nas tucunajama, put jém attebet Cesarea, níc Jerusalén. ² Jém pañij anjagooyiyaj con jém anjagooyiyaj de jém judíos, níc iámyaj jém gobernador. Iquejajwadáypa jém Pablo. ³ Iwágayyaj tūm favor jém gobernador. Nímyaj:

—Mañcunucsáypa, ayoxpaati, cutsati jém Pablo Jerusalén.

Nímyaj jempic porque ijisyajpa iga intereñyajpa tunjom iga iccaaba.

⁴ Pero jém gobernador Festo icutson. Nímpa:

—Jém Pablo tsíy preso Cesarea. Ich anyaac da jáyñe anicpa jemic. ⁵ Jeeyucmi mannímáypa, wí siiga algunos de mimichtam minjagooyítam tawaganictámpa Cesarea. Siiga jém pixiñ iwat algun tájca, jesic jemigam wiap inquejajwadáy.

⁶ Jesic jém Festo cuando iyaj ocho o diez día Jerusalén, set eybic Cesarea. Icuquejama nícum coñi jém oficina jut ciipijóypa. Ipiimíy jém soldado iga inimíniñ jém Pablo. ⁷ Cuando jém

Pablo tigiy jém oficina, icunúcyaj jém judíos, jém miñneyajwiip de Jerusalén. Moj iquejajwadayyaj iga tsám mijtampic táncia iwatne. Pero da i wiap miwiñpacchi.⁸ Jesic nacupujtáp jém Pablo. Nímpa:

—Ich da ti mal anjatne contra jém judíos inquímayooyi, ni contra jém mijpic mastic, ni contra jém Romapic anjagooyi.

⁹ Jém gobernador Festo ixunpa iga iwixyajiñ jém judíos, jeeyucmí icwác jém Pablo, nímayta:

—¿Que iñxunpa iga mançutsatpa Jerusalén iga jemigam miciipinjtaíñ?

¹⁰ Pablo icutson, iñimáy:

—Ich ait yiim jut ciipinjóypa jém gobernador. Yíp oficina jém Romapic anjagooyi imiichi. Yiim tienes que aciipinjat. Mich inwijodon iga da ammalwadayñe jém judíos. ¹¹ Siiga tsám pimi ammalwatne, wi iga ampictsonpa jém castigo iga accaatáp. Pero siiga da quejpa jém antáncia juuts jeeyaj aquejajwadayñe, jesic da i wiap aciijunjot jém Israelpic pixiñtam iciijom. Anwácpa iga jém Romapic anjagooyi iyaac aciipinjín.

¹² Cuando yaj anmajtiyaj con jém ichiipáppic jixi jém gobernador Festo, iñimáy jém Pablo:

—Inwác iga miciipinjín jém Romapic anjagooyi, siip jemigam miñcpa.

Añwejayta jém Pablo jém rey Agripa iwiñjom

¹³ Cuando da wátna jáma nasne, núc Cesarea jém rey Agripa con iyomo Berenice. Miñ idioschi jém gobernador Festo. ¹⁴ Ityaj Cesarea wátna jáma. Jesic jém Festo iñmadáy jém rey ti iñasca jém Pablo. Iñimáy:

—Yuum it tum píxiñ ichac preso jém Félix cuando put de gobernador. ¹⁵ Cuando aoy Jerusalén jém panij anjagooyiyaj con jém iwidaytam de jém judíos, anmadayyaj ti iwatne yíp píxiñ. Awágáy iga anchiiñ castigo. ¹⁶ Ich ancutson iga taichtam jém taRomapic, da tanaita jém costumbre iga tanchiiba castigo tum píxiñ siiga da wiñti iwiñpacchiiba jém iquejajwadayñewíp iga wiap inicupujta iyaac. ¹⁷ Jeeyucmí cuando núcyaj yuum jém Israelpic anjagooyiyaj, da jáypa anciipinj. Icuquejama acoñ just aciipínóyapa, anañwejáy jém píxiñ. ¹⁸ Pero cuando núc yuum jém iquejajwadaypáppic, da iniquímyaj quejaj iga imalwatne juuts ich anjispa idic. ¹⁹ No más tsám jóyñe iga inimiñ tum jomipic anquímayooyi y iga inimatpa de tum píxiñ iñiyi Jesús. Accaata, pero siip nimpa jém Pablo iga pisneum. ²⁰ Ich da ancutiyyiy ti aŋwatpa con yicxpíc asunto. Jesic anacwác jém Pablo siiga iwianjam iga ancutsatpa Jerusalén iga jemigam witsactaiñ. ²¹ Pero como je iwác iga ciipintaiñ jém Romapic anjagooyicíim, jém Augusto, ich ampiimiy iga tsíyiñ preso hasta wiap ancutsat jém Romapic anjagooyicíim.

²² Jesic jém Agripa iñímáy jém gobernador Festo:

—Ich agui ammatonjtooba ti nimpa yíp píxiñ.

Jém Festo iñímáy:

—Joymí immatonja.

²³ Icuquejama jém rey Agripa con iwíchomo Berenice núcyaj jém palacio. Agui wi cuyajneyaj. Iwaganamiñyaj jém soldado injagooyiyaj con jém más mijpic anjagooyiyaj de jém attebet Cesarea. Jém

gobernador Festo ipiimíy isoldado iga inimíñiñ jém Pablo. ²⁴ Jesic moj jiyi jém Festo. Niimpá:

—Mirey Agripa, con iñtumpiytam miitwiip yíim. Yíbam jém píxiñ. Tsám jáyan jém judíos iquejajwadayñe contra je. Iquejajwadáy Jerusalén y iquejajwadáytim yíim Cesarea. Da ichacpa iga nímyajpa iga accataiñ. ²⁵ Ich anímpa iga da ti iwatne iga iccaayajpa. Pero iyaac iwác iga icíipíjiñ jém Romapíc anjagooyi jém Augusto. Jeeyucmí anjis iga ancutsatpa jemic. ²⁶ Pero como da ampádáy itáñca iga anjáyáypa jém tananjagooyi jém Romapíc, jeeyucmí anamiñ mich iñwiñjom, mirey Agripa, iga iñciipíjiñ. Jesic siiga quejpa ti mal iwatne, wiap anjáyáy jém tananjagooyi jém itwiip Roma. ²⁷ Ich anímpa iga da wiap ancutsat tum preso jém tananjagooyiciim siiga da anjáyáypa tiiga quejajwadayñetá.

26

Jém Pablo iñmatpa ti iwatne jém rey Agripa iwiñjom

¹ Ocmí jém rey Agripa iñímáy jém Pablo:

—Wiap annímáy iñyaac ti iñwatne.

Jesic jém Pablo icquím ici, moj iñmat así:

² —Mirey Agripa, agui amaymay iga wiap anañmat mich iñwiñjom iga anacupujtáp juuts aquejajwadayñe jém judíos. ³ Ich agui amaymay porque mich iñwiixpicpa itumpiy jém judíos icostumbre. Iñjodonjtím jutsap íñacayaj jém iñquímayooyi. Jeeyucmí mañwágáypa iga amatónjaayi chocoymi.

Pablo ijmatpa ti iwat antes que icupicpa Cristo

4 'Itumpiy jém judíos ijodoñyaj juuts jáy aŋwat dende atsxiñam jém naxyucmí jut anay y jém Jerusalén. **5** Jeeyaj iwijodoñyaj y wiap ijmat siiga iwianjamyaj iga ich aŋcuyujca jém fariseopic aŋquimayooyi jém más táŋcapic taŋwat de itumpiy jém aŋquimayooyiyaj. **6** Yíim siip aciipintap porque ananjócpa iga Dios icpispa jém caaneyajwiip juuts ijycámáy jém wiñicpic anjatuŋwetam. **7** Itumpiy jém Israelpic pixiñtam, jém doce tribu, injócyajpatim jém promesa. Jeeyucmi anjistampa Dios y aŋcuyoxtámpa tsuucíim y siñni. Siip, manrey Agripa, jém Israelpic pixiñtam aquejajwadayñe porque ananjócpa jeetim promesa. **8** ¿Íiiga iñjispa iga Dios da wiap icpis jém caaneyajwiip?

Pablo pecam icpoypa idic jém icupicneyajwiip Cristo

9 'Pecam ich anyaac anjispatim iga ammalwadáya jém pixiñtam jém itúñiyappic jém Jesús de Nazaret. **10** Jempigam aŋwat Jerusalén con jém toto jém achiiñewiip jém panij anjagooyiyaj. Ampaj tsam jáyan jém icupicneyajwiip jém Cristo, jesic miccaayajta jeeyaj, ich ait de acuerdo. **11** Wati veces anchi castigo iga ichaguiñ iga icupicpa jém Cristo. Jempam aŋwat itumpiy jém sinagoga. Tsam pimi anjóyixpa idic. Tsam ammalwadáy, anacpóyíy juumi hasta jém tuŋgac naxyucmí.

*Pablo ijmatpa eybic jutsa micupic Cristo
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)*

12 'Jeeyucmí anic jém attebet Damasco. Jém panij anjagooyiyaj acutsat con tum toto. **13** Pero cuando aniquí tunjom, mirey Agripa, como cugapjama áníx tum jucti siñyucmí. Más pimi tsocpa que jém jama. Actsíy jém ichoça con jém anwagananicpáppic.

14 'Jesic antumpiytam acutinta naxyucmí. Jesic ammaton tum jiyi, anímayta jém hebreo anmatimí: "¿Saulo, Saulo, tiiga ammalwadáypa? Iñyaac siip minimalwadaytap; juuts iwatpa jém buey cuando iñeppa jém ichenóycuy iñquiñi, iñyaac miniccoowatap." **15** Ocmí ich annímáy: "¿Miiapaap, mánomí?" Jesic anímáy: "Ich aJesús jém sippáppic ammalwadáy. **16** Tsucumi. Mañwiñquejáy iga mancupiñ iga añcujoxap. Michíypa juuts testigo iga iniñmatpa ti íñix siip y ti íñixpa ocmi. **17** Manyoxpátpa iga odoy mimálwadayyajíñ jém Israelpic pixiñtam y jém tunjac pixiñtam jém dapiç je de Israel. Siip mañcutsatpa iga nicpa iniñmadáy ich anañmatí jém tunjac pixiñtam jém dapiç je de Israel. **18** Mañcutsatpa iga inictojáypa iixcuy iga odom más wityajiñ piichciñ, pero wityajiñ juctiantsocajom. Mañcutsatpatíim iga inictsacpa jém tunjac pixiñtam jém Woccíñwiñ ipimi iga ipíctsójiñ jém Dios ipimi. Iniñmadáypa ich anañmatí iga acupiguiñ aich, jesic wadaytap perdón jém itáñca. Jesic Dios imanigayajpa con los demás jém cuáyñewiip iañama."

Pablo iwatpa juuts iñímáy Jesucristo

19 'Jeeyucmí, mirey Agripa, aŋwatpa juuts anímáy cuando Dios aŋquejáy jém poñ. **20** Wiñti oy anaŋmadáy jém aŋmáti jém ityajwiip jém attebet Damasco, ocmi anic Jerusalén y icuwíti jém naxyucmí de Judea. Ocmi anic jut it jém tunjac píxiñtam jém dapiç je de Israel. Anímáy iga icucaguiñ ijixi y iga ichaguiñ iga imalwatpa y mojpa iwíwat iga quejiñ iga cucacneum ijixi. **21** Jeam anaŋnúc. Jeeyucmí amats jém judíos jém mijpic maſticjom. Iwatyaj tum trato entre jeevaj iga accaayajpa. **22** Pero Dios tsám ayoxpát. Hasta siip da antsacne iga anaŋmatpa Dios inŋmáti. Anaŋmadáyapa cualquier píxiñtam jém mijpic anjagooyi y jém dapiç cargojíy. Ich anaŋmatpa no más juuts nímpa jém wiñicpic aŋmatciwiñ y jém Moisés cuando inŋmatyajpa ti miñpa. **23** Jeeyaj nímyaj iga yaachwattap jém Cristo y ocmi accaatap. Je jém wiñtipic icpispáppic Dios de jut it jém caaneyajwiip. Chiitap jém Israelpic píxiñtam jém wiñbic jíxi iga icutiiyiyajiñ. Chiitaptim jém tunjac píxiñtam, jém dapiç je de Israel.

Por uxan jém rey Agripa icupicpatim Cristo

24 Iganam nacupujtap jém Pablo, tsám pími jiý jém gobernador Festo. Nímpa:

—¡Mich, miPablo, tsám miloco! Iga tsám pími micuyujne milocojane.

25 Pero Pablo icutsoñ. Inímáy:

—Miwiñbic miFesto da alocojane. Síp manaŋmadáy jém nūmapic aŋmáti jém jíxiywiip. **26** Yíim it jém rey Agripa. Je tsám iwicutiiyipa

itumpiy yípyaj cosa. Jeeyucmí mañwianmadáyapa, da acinpa. Ich anímpa iga iwijodoñ itumpiy yíp jomipic anquímayooyi porque da yamwatnetä jut da i iixpa. ²⁷ Mirey Agripa, ¿que inçupicpa juuts nímpa jém wiñicpic anmatciiwiñ? Ich anímpa iga inçupicpa.

²⁸ Jesic jém Agripa iñímáy Pablo:
—Por uxan̄ anaccupicpa Cristo.

²⁹ Ocmí Pablo iñímáy:
—Por uxan̄ o por jáyan̄, ich tsám ansunpa iga inçupicpa. Da solamente mimich̄, pero itumpiy jém siippic amatoñneyaj. Tsám anwianjam iga michiytámpa juuts aich, pero sin cadena.

³⁰ Cuando yaj ními jém Pablo, teñchucumyaj jut coñyaj jém rey, jém gobernador y jém Berenice con itumpiy jém iwaganaitwiip. ³¹ Jesic putyaj jém anjagooyiyaj, nicyaj aparte. Moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Yíp píxiñ da ti iwatne iga accaatap ni iga patap cárcel.

³² Jém Agripa iñímáy jém Festo:
—Wiap tañcutsigáy idic yíp píxiñ meega da iwác iga iciipíñiñ jém Romapic anjagooyi.

27

Nanicta Pablo Roma

¹ Jesic icunúcyaj jíxi iga acutsattamtap jém naxyucmí de Italia. Jém Pablo con jém tunjac presoyaj ciijunçottä tum capitán icijom. Iñiyi Julio. Jém batallón iñiyi Augusto. ² Atigiyta tum barcojom. Tsucum jém barco Adramitio.

Naspa jém attebetyaj lamar aŋnaca jém naxyucmí de Asia. Awaganictámpa con jém Aristarco. Je tsucumne jém attebet Tesalónica jém naxyucmí de Macedonia. ³ Icuquejama anúcta jém attebet Sidón, lamar aŋnaca. Jém capitán Julio tsám iyaachanjam jém Pablo. Ijígáypa iga nicpa iám jém iamigoyaj. Ijígáypatím iga iyoxpátpa y iga ichiiba titam itogóyáy.

⁴ Atsucumta jém attebet Sidón. Anasta jém isla de Chipre jém aŋnaymipic lado porque tsám pími jém sáwa. ⁵ Anjacta jém lamar jém naxyucmí Cilicia y Panfilia iñuma. Anúcta jém attebet Mira jém naxyucmí de Licia.

⁶ Jemic jém capitán Julio ipát tūm barco jém tsucumnewiip jém attebet Alejandría. Nicpa jém naxyucmí de Italia. Jém capitán acotta barcojom.

⁷ Wátna jáma anictámpa chocoymí. Tsám táŋca₉ mu annúcta jém attebet Gnido iñuma. Como tsám pími jém sáwa, da tacnas jem. Jeeyucmí aquetta hasta jém isla de Creta. Anúcta jém punto de Salmón iñuma. Anasta noco jém isla de Creta. ⁸ Tsám táŋca₉ iñic jém barco. Witpa lamaraŋnaca. Ocmí anúcta tūm lugar iñiyi jém Wibic Puerto, nocojom jém attebet Lasea.

⁹ Tsám jáyan tiempo anactogoyta. Siip tsám it peligro iga anictámpa barcojom porque nasne jém siŋ de ayuno. Núcne jém tiempo cuando tsám poypa jém sáwa. Jeeyucmí Pablo ichi jixi jém pixiñtam. ¹⁰ Iñimáy:

—Mipixiñtam, ánixpa iga siip tsám it peligro iga tanicpa barcojom. Witpa itogoy jém barco con itumpiy jém carga hasta togoypatim jém tamvida.

11 Pero jém capitán da imatoŋ ti iñímáy jém Pablo. Más icupicpa jém barco iomí y jém icwitpáppic jém barco. **12** Casi itumpiy jém ityajwiip jém barcojom agui nictooba porque da wícom jém puerto jút aitta iga annascatámpa jém tiempo de pagac cuando tsám poypa jém sáwa. Nícyajtooba jém attebet Fenice, tuŋgac puerto, jeetim isla de Creta. Íñámmocne anjamtígiymi. Jemum wiap annascata jém tiempo de sucsuc.

Tsam it mal tiempo jém lamar

13 Jesic moj poyi jém tsapsawa, ijisyajpa iga wícoomap, wiap iñicyaj. Tsucum jém barco, moj niqui jém lamar anñaca jém isla de Creta. **14** Pero da jáy mactsiyta tum sáwa tsám pími. Juuts tum ciclón. Jemic iccámayyaj iñiyi jém euraquilón. **15** Moj ininic jém barco. Como da wiap anáñámmoc jém sáwa, jesic jém icwitpáppic jém barco ijícpa iga ininicpa. **16** Anasta tum xutu isla iweñtaŋ, iñiyi jém isla Clauda. Jem da pími núcpa jém sáwa. Tsám táŋcaaq maampinta jém lancha jém ijicnewiip jém barco. **17** Cuando yaj ipinyyaj jém lancha, moj ichenyaj jém barco con mijpic tipxi iga odoy sámiñ. Tsám ciŋneyaj. Wiip tsíypa jém poocyim jém lugar iñiyi Sirte. Jesic icquedayyaj ivela. Ijigayyaj iga ininiguíñ jém sáwa. **18** Icuquejama como tsám pími poypa jém sáwa, jém pixiñtam moj ipatspatsayyaj lamar jém barco ichími. **19** Jesic núcum tucunajama, aichtam anyaac ampatsáyayta jém barco itíncuy con jém itraste. **20** Wátna jama it jém mal tiempo, da aguixta jém jama ni jém matsu. Como tsám pími

actsiy jém s̄awa, anjistámpa antumpiytam iga accaaytámpa.

21 Tsám jáyan̄ jama da awícta. Jesic jém Pablo teñchucum jém p̄ixiñtámanjom. Iñimáy:

—Mant̄iwitam, meega injwadáy caso ti mannímáy y da tatscum jém isla de Creta j̄ut tait idic, jesic da idic tannascaaba yíp mijpic yaachaji con yíp togoyi.

22 'Pero siip camamwattaami íñanama. Porque ni tum de mimichtam da micaatámpa aunque yíp barco togoya. **23** Tsúmic awiñquejáy tum siñyucmipic p̄ixiñ jém icutsatnewiip Dios, jém ichpic anjacpa y añcuyoxap. **24** Jém siñyucmipic p̄ixiñ anímáy: "MiPablo, odoy ciñi porque tienes que mininúctap jém Romapic anjagooyiciim. Mich injcuyucmi Dios iciacputyajpa itumpiy jém p̄ixiñtam jém injwagananicpaap jém barcojom iga odoy caaya-jiñ." **25** Jeeyucmi mannímáypa mimichtam iga odoy ciñtaami. Porque ich añcupicpa iga Dios wiap tayoxpát. Ich anjodoñ iga núma tannascaaba juuts anímáy jém siñyucmipic p̄ixiñ. **26** Pero tienes que tananicpa jém barco hasta tananúcpa tum isla.

27 Cuando nasne dos semana iga aniquitam, jém s̄awa ananicta jém lamar iñiyi Adria. Jesic como cugapsu jém icwityajpáppic jém barco ijamyajpa iga núctooba naxyucmi. **28** Iquípsyaj jém lamar jutspiy ijoymi. Iniit treinta y seis metro. Cuando wityaj uxan̄ más juumi, eybic iquípsyaj, iniit vein-tisiete metro. **29** Tsám icinýajpa iga núcpa jém tsaaayucmi, jesic icquedayyaj cuatro iancla jém barco itutsciiim iga ichenyajpa. Tsám aňyáneyaj,

síp injócyaj iga cuquejiñ. ³⁰ Algunos jém marinero agui quettooba jém barcojom iga poypa. Moj icquet jém lancha, nímañtaayap iga icquedáyapa jém iancla jém icobacciímpic. ³¹ Pero jém Pablo iñmadáy jém capitán y jém isoldado:

—Siiga yíp pixiñtam da tsíypa barcojom, michtam micucaaytampa iñtumpiytam.

³² Ocmi jém soldado itiñcujagáy jém lancha itípxi jút cutsennetá jém barcoyucmí iga cutíñiñ niíciim.

³³ Icuquejáma jém Pablo iñímáy itumpiy jém pixiñtam iga wícyajiñ. Iñímáy:

—Iniitum dos semana da miwícneta. ³⁴ Jeeyucmí mañcunucsáyapa iga miwíctampa uxan iga impictsoñpa impími porque ni tum de mimichtam da mitogoya, da togoypa ni tum jém iñway jém itwiip iñcobacyucmí.

³⁵ Cuando yaj ními jém Pablo, imatspacne tum caxtánäni iciijom. Iñwejpát Dios jém pixiñtam iwiñjom. Ocmi iwenjac jém caxtánäni, moj wiiqui.

³⁶ Jesic itumpiy jém pixiñtam icamamwat iñnama. Mojum wiiquiyaj mex jeeyaj. ³⁷ Aitta jém barcojom adosciento setenta y seis. ³⁸ Cuando yaj wiiquiyaj, moj ipatspatsayyaj lamar jém trigo iga más xejcíyaiñ jém barco.

Po jém barco

³⁹ Icuquejáma jém icwitpáppic jém barco da ijodoniyaj júp naxyucmí ityaj. Iixyaj tum lugar jút wiçom jút wiñjom jém pooyáñajci. Ijispa si-iga wiap ininic jém barco jem. ⁴⁰ Itiñcujacyaj jém tipxi jút tsenne idic jém ancla, ichacyaj lamar. Iwijáy jém timón itípxi. Icquím jém vela, jém

icobaccíimpic, iga icwídiñ jém sáwa. Jém barco moj püti jém lamar aŋnaca. ⁴¹ Núc jut it jém corriente, tsíy jém barco icobac pooyciim, wí cámne, da tsigóypa. Jém ituts moj iccujagáy jém lamar poa. ⁴² Jesic jém soldado ijisyajpa iga iccaayajpa jém preso iga odoy púnanjacyajiñ iga poypa. ⁴³ Pero jém capitán iciacputtooba jém Pablo. Da ijigáy jém soldado iga iccaayajpa jém preso. Ipiimiy jém wiapaap iñijén iga tigiyiñ lamar iga putpa aŋsicmi. ⁴⁴ Iñimáy jém dapiç wiap iñijén iga ipiguiñ tabla o tum jaca jém barco icuy iga iyoxpátpa. Asíam cupudayyaj itumpiyyaj aŋsicmi.

28

Núc jém Pablo jém isla de Malta

¹ Cuando aciiputtánum antumpiytam, anjodónjata iga jém isla iñiyi Malta. ² Jém jemicpic píxiñtam tsám awíixta. Icnúcyaj jucti porque tsám sucsuc, tsám chijóypa tuj. Anímaytä iga: “Miñi mixami.” ³ Ocmi jém Pablo ipin uxanç cipi titsnewiip. Iganam icotpa juctjom, put tum tsañ, ipoyáy jém jucti ipiji. Tiñ necám jém Pablo iciiyucmi. ⁴ Cuando jém ityajwiip jem iixyaj iga tiñ necám jém tsañ iciiyucmi, nanímayyajta:

—Yíp píxiñ tum accaoyaap. Aunque ciiput jém lamar, Dios da iwianjäm iga tsíypa vivo.

⁵ Pero Pablo icuxicsáy jém tsañ juctjom. Da ti iñasca. ⁶ Jesic jeeyaj agui injócyaj siiga xiñpa jém ici o jeeti rato caaba. Pero ocmi cuando tsám injócyaj, iix iga da ti iñasca. Jesic icacyaj ijixi. Moj nímiyaj:

—Yíp pixiñ tum dios.

⁷ Jém anjagooyi iñiyi Publio. Injacpa jém isla. Noco it jém iñas. Tsám awípictonja. Achiita jut amoñta juuts aamigotam. Jemum atsíyta tucunajáma. ⁸ Mímne idic jém Publio ijatun. Imatsne jém jawan y jém niipiñtiñ. Tigiy jém Pablo jut wone. Inwejpádáy Dios para je, ichigáy icobac, icpis. ⁹ Cuando iixyaj ti iwat jém Pablo, jesic miñyajtím itumpiy jém mimneyajwíip icuwíti jém isla. Acpisyajtatim. ¹⁰ Jesic jém pixiñtam tsám awíxtámpa, tsám acujíptámpa. Ocmi cuando anictooba eybic jém tunjac barcojom, jeeyaj achiita titam atogóyayta iganam anictámpa.

Jém Pablo núcra Roma

¹¹ Cuando anyajta tres meses jém isla de Malta, atigiyta tunjac barcojom. Jém barco iñascatím jém tiempo de sucsuc jeetim isla. Tsucum jém attebet Alejandría. Jém barcoyucmí it wisten watnas iñiyi Cástor y Pólux. ¹² Anúcta nianjaca tum attebet Siracusa. Tucunajáma atsíyta. ¹³ Jesic icquímaya jém barco ivela, moj aniquitam. Anúcta jém attebet Regio. Icuquejáma poypa jém tsapsawa, jesic jém tunjac jama anúcta jém attebet Puteoli. ¹⁴ Jemum ampáttal algunos jém tantiwitam. Jeeyaj acunucsayta iga atsíytámiñ tum semana con jeeyaj. Ocmi moj aniquitam Roma. ¹⁵ Jém tantiwitam jém ityajwíip Roma, ijodónayaj iga anúctamtooba, miñ amétsta tum lugar iñiyi Foro de Apio. Núcyaj algunos hasta jém Tres Tabernas. Cuando iix jém Pablo iga núcyaj jém tantiwitam, moj ichi gracia Dios, más da ciñpa. ¹⁶ Cuando anúcta Roma, jém

capitán iciijuŋcot jém tuŋgac presoyaj jém comandante iciŋjom. Pero ijíc iga da iŋ ipaj jém Pablo. Jígayta iga níc iŋti tuŋgac áŋeymi con tum soldado jém iwatpáppic cuenta.

Jém Pablo ijmatpa jém Dios iŋmáti Roma

¹⁷ Cuando nasne tucunajama, jém Pablo iŋwejáy jém anjagooyiyaj de jém judíos, jém ityajwíip Roma. Cuando anjuumanejajum, nímayyajta:

—Mantíwitam, da ammalwadáy jém Israelpic píxiñtam ni datim aŋwatne en contra de jém wiñicpic tanjcostumbre jém tachiiñewíip jém wiñicpic tanjatunwewetam. Pero amatsta Jerusalén, aciijunjotta jém gobernador iciŋjom. ¹⁸ Cuando yaj aciipinj, acutsigaytooba idic porque da ti apádáy iga accaataiñ. ¹⁹ Pero jém judíos da ijíc iga acutsigaytaiñ. Jeeyucmí aŋwác iga aciipíñiñ jém Romapic anjagooyi mex da anquejajwadaytooba jém antiwitam jém judíos. ²⁰ Jeeyucmí maŋcutsadáy aŋmáti iga miñi aámtaami iga mananmatpa. Ich atsenne con yíp cadena porque aŋcupicpa iga Dios icpispa jém caaneyajwíip. Jesanetim icupicyaj jém Israelpic píxiñtam dende wiñigam.

²¹ Jesic jém miñneyajwíip Roma iñímáy jém Pablo:

—Da ampictsonne ni tum toto de jém naxyucmí de Judea iga ti iññascane mimich. Ni tum jém tantíwitam, jém miñneyajwíip jém Jerusalén, da aŋmadayyaj iga mich immalwatne. ²² Agui ammatonjtooba jém aŋmáti jém michpic iniŋmatpa porque anjodóŋane iga juŋ quej tsam jíoŋxtap yíp jomipic aŋquímayooyi.

23 Jesic jeeyaj icámayyaj tum jama iga miñyajiñ eybic iga imatoñyajpa jém Pablo. Cuando núc jém jama, miñyaj tsam jáyan jém Romapic pixiñtam hasta jém ticciñm jut it jém Pablo. Dende tsúytim hasta tsuánj iñmadáy jém pixiñtam jutsap injac Dios jém ityajwiip yíp naxyucmi. Inquejáypa iga Jesús je jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Inquejáy con jém wiñicpic añquímayooyi jém ijaychacnewiip jém Moisés y jém wiñicpic añmatciiwiñ. **24** Algunos jém pixiñtam icupicyaj jém Pablo iñmadayooyi. Pero jém tungacyaj da icupicyaj. **25** Jém dapic iwiñanjamayaj moj niñquiyyaj. Cuando cunigayyaj, nim jém Pablo:

—Winim jém Dios iAnama cuando iñímáy jém wiñicpic tanjañtuñwetam por medio de jém wiñicpic añmatciiwiñ jém Isaías. Yíimpic nim:

26 Nigi nímaayi yíp pixiñtam:

Numa immatoñtampa jém añmati, pero da iñcutiñyíypa.

Numa íñixtampa, pero da iñjodóñatampa.

27 Porque yíp pixiñtam iñnama tsam pimi malo,

tsam iñejamatoñpa,

jém iixcuy iñmichñe,

iga odoy ixixóyiñ con iixcuy,

ni odoy matóñóyiñ con itatsic,

ni odoy icutiiyíyiñ con iñnama,

ni da icacpa ijixi iga anaccáyáypa itáñca.

28 Jodóñataami iga dende siip Dios icutsadáypa jém tungac pixiñtam jém wibic añmati iga Dios

taciaputpa. Cutsadayt p j m tu gac p xi tam, j m dap c je de Israel. Jeeyaj n uma imatonyajpa.

29 Cuando yajum i mat j m Pablo, n cyaj j m jud os. Ts  m   ayajpa entre jeeyaj.

30 Jes c j m Pablo ts y w st n  amt y j m t cc m j m i n csnew p. Ipi tsonyajpa it mp y j m mi np ppic i m. **31** I  mad yapa j m p xi tam iga Dios injactooba j m ityajw p y p naxyucmi. I  quej yapa j m t  n mi Jesucristo i  qu mayooyi. Da c  n pa j m Pablo, da i  imoog yapa. Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewíip tánomi
Jesucristo
New Testament in Popoluca, Highland**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d